

كليات

رجم صائب ولورك

مُؤنب محفوظ جان

جمليه حقؤق چرم محفوظ

كتابه مُنْدناو: كلياتِ رهيم صأبِ سوپؤرك

مرتب : محفوظه جان

ؤرى : ۲۰۰۲ء

Rs. 450 : Job

تعداد : ٥٠٠

كمپيوٹر كمپوزنگ: محمر يوسف مير (ولى دارالكتابت ٹينكن پانپور)

ا الله

کتاب میکنگ بتاه: ۱ر کشمیری ژپار شمنٹ یونیورسٹی آف کشمیر ۲ر کتاب گھرلالحچک سرینگر

انتساب

پننس والدِمرحوم خواجه غلام محرشاه سِنْدِ ناو—— يَنْمُ مِيَّانِس ووٚجودس علمي گاش تناد بي ذوق بخش

تر تیب

11	محفوظه جان	گو ڈ کھ
13	محمد يوسف ٹينگ	سوپۇرىرچىن ۋيىۋوخاب
27	7	سپر پنهان زېر و بم
		شأعرى:
		(الف)
77		اے آ د نِکبہ مد اُ نو
78		ألفس بية دالس گوو يكسان
79		أم كلي والن پننے پانے
80		آرام دیدارم پرل
		(≒)
82		بندٍ کر بندی پر نو پاوی
83		بہارآ وگل پھُلورنگارنگ
84		بے چھس ہیزتے ہے چھس
85	CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu	Collection Digitized by Gangle

86	باپردِسرتن دردِ نے
88	بدن زلنم أى مدن وارن
	(4)
89	پياليهِ حِياً تُقْسَس مالا مال
90	پوشیہ بہارنو َ م نوّ دیے
. 91	پز چی رز کریمن موختهٔ مالن
92	پھونتہ تر وؤم موخت ہنز ؤرس
	(<u>"</u>)
93	تکے ویسی گرہ ہے انتن میون دلبر
	(3)
94	(ق) جان وندٍ يو ہاہم پان وندٍ يو
94 95	
	جان وندِ يو ہاہم پان وندِ يو
	جان وندِ يو ہاہم پان وندِ يو جانِ جانان معثوقِ جان
95	جان وندِ يو ہاہم پان وندِ يو جانِ جانان معثوقِ جان (ع)
95	جان وندِ يو ہاہم پان وندِ يو جانِ جانان معثوقِ جان (ع) چشمم ِلوسم و جھان وہتے ہے
95 96 98	جان وندِ يو ہاہم پان وندِ يو جانِ جانان معثوقِ جان (ع) چشمہ لوسم و چھان وتہ ہے چیئے عاشق چھے دیوانے

	(5)
103	حالِ دِل پنُن دُ ہرے ونُن
106	حُبِهِ يَكُفنالؤ بِالبابِ
	(\$\document{\documents}\$)
108	و فوندِ ول يورمس بيالم چيندِ آئے
	(1)
109	دېدارژ هانجوم استاتن
110	ڈ زس نارے چانے امارے **
111	دانابیناصاحب چھ یانے
112	دَمهِ دَمهِ هوش تقاوبادم
113	د ژالیس ہاوسیہ وَر دِل باوس
115	دِيم دِيم مو هَ دِي اللهِ عَلَى اللهُ
	(i)
117	<i>ذرٍ ذرٍ تھو ونم ذرٍ کؤ</i> تاه
	(1)
118	(ف) رمنگو نے مانزے نم
120	رؤ ٹھ مسولیہ بیؤ ٹھ گلاب تھریے
121	CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Gollection Digiti et by Chitgotri

	(i)
122	زانه کھے کرجان فدأ بی
124	زينے عاشق چھِد بوانے
	(ۋ) ژې ئے تھوستو کلمس
125	
126	ژھاین ب _ت ر گراین فجنم برایے
127	ژِ گو ھتے گو:ھن _م گرھتم انتن سُہ یار کُتیے
	(W)-
128	سؤرگوموجاينه كلے
129	سأيل پانويينه گژهکھ گمراه
130	سوندري يؤت کياه ژنے بو رتھ چاو
131	سوندر مال کجھے جانے مایہ
133	سپر پنہانِ زیر دئم
134	سابتہا کیٹس بتے سے گود کئے آن
136	سوندرَ ن منز شؤ بان سوندری
139	سوز پنهم بوزافسان
	(4)

	(3)
141	(3) عشق پھۆ رمُت مادس تېزس
	(3)
142	(غُ) غاً فلوغ فلتن كۆرنكە تباه
21250	(5)
143	(ك) كن تھاو بوز عشقن جہار
144	كلمه پرك پركآدس ول بارنے آسه ب
146	کریتم پینے پانچ زان
	رگ)
148	رف گرم کور نارعشقن خون
	(J)
150	(ل) ئتر بےنارِ زأ جنمتن
151	لوليه در ايس بوجاينه ہاؤے
153	لاليه بېند باغې پھلواچھيہ بوش
154	لو کچارس مے گِندُم زارس
155	لاينه كثياه ليؤلهم مقن
156	لچم بد کر پیالے برنے آئے
CC-0. Bhusha	an Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri
158	ميٰا نبرمتيو گريھن تؤتئے

159	مؤ رتِھو وُھم للہ وُ ن نار
161	مارِ متہِ وندے نازومتہِ جان
	(ن)
162	نارِعشقنهِ وارِ زأ جتھس
163	نارِ نارے موے چوونئے
164	زمی زمینس موے چون پانس
165	ناوچھس دیان شاہ شاہانے
TELLING.	(9)
167	وندِ يو باغهِ بوستانے لولو
	(0)
168	(۵) ہؤ کارنگنم لولیہ نارن تے
170	ہاہے ویسی کرتش زارِ پار
171	ہایار شتم گار
172	ەخە بىن _ى گۆ نارىخىم نار
173	ہے۔وندری جودؤ گری
174	ہؤ ہؤ عالم حارتھ دنے
177	مالاليه وند <u>ال</u> ال
1679). Bhushan Lal Kaul Jammu Coll	المرتك جامية في الموات المانية والمانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية

كود كتم

كأشر صوفي شأعرى وثدِ سكلهم ادبى سر مايس متعلق بيركينزه ها هته نا ازم تنقیدی طور یا تحقیقی طور لیکھنم آمُت چھُ تتھ منز چھنم رقیم صاً بنیر سوپۇرى سُند شاعرانىم مرتبىم پزىنى پائھى مولنادىنە يېتا بركھادىنە آمت-رحم صأب چھُ ا كھ باوقار كأشُر صوفى شأعر ، يُسْنْد كلهم كلاميه پُرِتھ ہيہ احساس سپدان چھُ ن_ے تبینز شاعری منز چھے تجربن ہِنز رنگابرنگی ہے ہے شأعرانيه فنكأري بتر-تئس متعلق بيركينزه هاه بتر ازتام محققوبتم نقادو ليؤ كھمُت چھُ ،سُه چھُ مزيد وضاحت منگان مے چھے كؤشش كُر مِوز زِ رجيم صأبن شأعرانيم سبيرًو ژهزانني بُن سيعام لؤكن ستى ستى گو ژه اد بي حلقن منز نة رخيم صاً بنبه شاعرى مُند شاعران مول واصح سيدُن - اوِ كَىٰ كُرْ مِنْ أَهْزِ زِنْدَگَى مِنْدَى كِينْهِهِ أَوْ كَالْوْشِهِ مَنْهِ نَوْ مَتْهِمِ دُّرِياف كَرْخٍ كۇشش تىم أېنز شاعرى مُنْد تىقىدى جأيز پېش كرنچ تىر ئېم ھىر كۇشش مريهة تمن نوقطن كن ترم توجه پر نچ كؤشش يم نوقطهِ رحيم صّابنهِ شأعرى منز اہم چھِ يا يمن پبڻھ نيراز تام کھسپِز مِژ أس_مے كۆر رخيم صأبن سُه كلام يترجع تُرته يته كلياتس منز هأمِل يُس بنوازتام چھاپ سپُد مُت اوس مِمكن چھُ اوْ ہُنْد ببينے كينْهه كلام تهِ آسهِ رأ وس تَل يته كن سأني حساس برن وألى توجه دِن تاكبرسون بيراجم كأشر صوفي شأعر والتروينيك كالمع من المناعر المناب والمجود والمتحر العالم المكامة والمناطق المام - الأمُند عاً ر

مطبوعه كلام كۆر مے وانجه گاشے پُرتھ مختلف مشكلاتو باوجود حاصل ينمه كۆ اتھ منز كينهه خاميه بتاكؤ تأهميه أستھ همكن مدمخ چھو ووميد زِ تيمن خامين بتاكون ابين گن چھر ن بير كتاب برن واكر ميون توجه تاكم ينميك دۆيم ايديشن آسمه ينمه كھوتة بهترية شؤب دار۔

به چھس پننس خارخواہ ہے کاشر زبانی ہندس قد آورنقادہ محقق جناب محمر یوسف ٹینگ صاً بخر بے حدمشکوریمو یمنبر کتابیہ ہُند پیش لفظ ليْ كه- بيه چھس پننس شفيق رفيقِ كار ڈاكٹر شاد رمضان صأنى شگر گذار ینخ به کلیات ترتیب دِنس منز مے پرتھ رنگیم رہنمایی ہے حوصلیم افزأ یی گر ۔ ببہ چھس عبدالغنی کمار (دانپورہ) مِنز پزِ دِلمِ ممنون یمو رخیم صاً بن غاً رمطبوعه كلام حاصل كرنس منز من اتهم روّ م كوّ ر- مع پُز پروفیسرشفیع شوق صاً بنی ، ڈاکٹر رتن لال تلاشی ، ڈاکٹر مجرؤ ح رشید ہے . جناب قاضی ظهور صاً بنی بیر شکر گذار روزُ ن یمویه کلیات تر تهیب دِنس منز نے حوصلہ افزأی گر۔ أخرس پبٹھ چھس بہ محمد یوسف میر صاً بنی (كمپوزر) بے حدمشكورىمو باتے كامبراد كطرف ترأ وتھ ميانيه كامبر گو ڈ انوأ رکر دِژ۔

> پی - جی - ڈیا رخمنٹ آف کشمیری پی - جی - ڈیا رخمنٹ آف کشمیری پونیورسٹی آف کشمیر CC-0. B) achan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri

سويؤ ركرتيمن ويشووخاب

زمانيم چھا كھ تيز دور ؤن تيم بكير مُكرؤن مسلسل دُرياو۔اَتھ گنڈيتہ كَيْبِهِ كُرنُك انسأني عادت چهدراصل تبنزِ ناتواً ني بية وابية نك ا كَفْر ياد_ سُه چھُ بُرٍ سِنْد کَ پَاٹھی اُچھ مژراوان بنہ وٹان ۔ کا ننات کس کالیہ سۆ درَس چھُ سُہ اکے زِمَلر ؤچھان ہے لوسان ۔ تو بے چھُ سُہ اَمہِ سُدرُک پے پنم نو موچھو ہند کوتاہ ہے کم بارمیز ستح و چھن پڑھان۔ اُسی چھر ای حسابه پیننه اد پچ تُلئے بیر کران۔ باسان چھُ زِ از برونہہ ؤ ری ہتھ ڈایہ م مهيؤ يعنى • ۵ × ۱ ء أندى پلھى وتھى كأثِر كەشاعرى مېنْدِس من سرس منز كينْهه طؤفائ مرية ا كه كاش الته الله يل جي كركر كرونون نيرينه - زَن يتم پھٹ رووگر تانی دیوتا ہن اتھ مانسبلس تُلہے کتر بیک شأر تھ مکتر ہتے اُتھ منتنى سازۇز فى _ زَن بىتە آپە خيالن مېندېن شىھىے مېتىن سنگرن مېنگىم منگىم گر بكھ يتمن ہندناً مھيومُت شين كمليۋوته بيموآ گروپيٹھ ہيؤيُن فكرن بتم ذِ كرن بُثِدَ أَبِي طَيْنَ فِي أَنْ فِي أَنْ فِي أَنْ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

کران ہے ہُر کہ ونان یہ اول وندِ ژلنگ ہے شین گلنگ نوسونتھ ۔ اَمہِ برونهه اوس بُندِ ریش سِنْرِ آوازِ ہُند پَن زهنین تھِے زَن کشیر رومے گاہر ۔ أمكر ظأمرية بأطن دوشؤ ےأسى مانے متى بيندريمتى -آلوأسى زيون پېٹھ رہتے باندِ گام تی ہے آواز آسے ہٹین منز پھیستھ بیگر بیش اظہار چھُ زندگی مِنْز شهادت بيه أته زهو پيه د كيل منز أسى و و بزادٍ ج بله يهن زِ زصرف حبه خاتونیہ ہنز زنانیہ کایہ منز نے چھُ حیات بناہ ہو ان تیہ یا دِ گرُ صان ۔ مگر اُمیہ ستى اوئىس خاموشى يە مُندسنىر بىنىدىن سنان عىسى مىنز اردامىمە صدى منْز ہمیز تُن کامُثُر آلوبینہ ووٹلن ہے ؤ ہن ۔امیک گاشیہ مندین آوکنو ہمیہ صدى منز كأشربوكا وكالومنز درايه تهن مندى رنبي آبية رومشه أغمن ہنز کرا نکم ندِ نه ویشو، بأتن ہنزِ چھن کولیہ بتہ ویشو نالہ سو چھہ کرال، رخمٰن ڈار ،شاہ غفور ، وہاب کھار ، اسد پر بے بیتر ۔ پینے منز اوس اظہارُک ا كەرنىيە ۋىن آرسو پورُك رھىم صاب يتر _

رهم صابن مصرع' تنه گومار باب رگن گیم تاری' چهتین باون ہاری ہُند اکھ پرچم ہیؤ۔ گریم چھ فاری که صوفیانه خیالگ سید سیؤ د ترجمه البته چھ تیندس کلامس منز تعشوق پیندی میند کو داریاہ باغ ہے تراگ سجا وتھ ۔ بیم زَن اُتھ لیه منز مست پرتھ کا نُسه رونه میشس سوخن تراگ سجا وتھ ۔ بیم زَن اُتھ لیه منز مست پرتھ کا نُسه رونه میشس سوخن گویس نِشه وَنه بین لوق لوق جذبات، لوچ وا لفظن ہن بنگر اگا گھھ گویس نِشه وَنه بین لوق لوق جذبات، لوچ وا لفظن ہن بنگر اگا گھھ و د تلان ج بین ساز وایان ۔ واریاہ کا کی چھ بوزن وول ژینان نے اتھ یُس سوز سِتی چھ اُمبہ کہ مچھ کو کے اصل آگر۔ وَئُن وُ ذَن تمبہ
آبہ یُس بالکل کا شرچھ نے روز نے ۔ نہ کا نہہ شر ک نے نہ کا نہہ گنڈ۔ بوزن
والس نورِ ململہ ہِ ندی یا ٹھی ولان نے گاشہ ڈکھر کی یا ٹھی رقص کران ۔
حور در ایم ونے وان آسے توش نے
سور گکہ نورک بہتو بیو کھ
حور در ایم دورن الراون نے
ونے نارے دنیا میانی تن

公

ہالالہ وندے لال عے چھم حال چوئے بس زےمول زےمیون مال مے چھم حال چوئے بس

\$

عرفه چھے عالمئے عبد چھے عاشقئے یار روس عبد کوئے

公

بہار آیہ گل پھلی رنگا رنگ رنگا رنگ پانے چھے بے رنگ أندري سنوم ، عشقہ نارِ كنگ رنگا رنگ پانے چھے بے رنگ

公

سيندِ وَلَاحِ. Bhushph [La] Kaul Jammu Collection. Distrized by of angotri

16 تل یادن سر تراوسے ہاوسہ لگہ یا ناوسے سوز بوز نأونس حبيم وبسم رأونس سوزن کۆرنم گیر لوتے لو \Rightarrow يونيرُ يوغم چھُ كيا سويۇرى رجمس رحيم نيؤ سوزن پير لو نتې لو وْمكس پيڑھ طيكيم شؤبان كيا چھ منبر

ٹین زَن گاجھس ہارنے تاپے وأجھس منز رننی آرے لو

 بھری میلیم پین تو تندلیہ لاگان تم پینے بصیر تیکی گاشہ تھمب تے ابساوان تم استاد کران ۔ ف آور جم صابنس کلامس منز یہ کوشر تمثال ژو رُ بے کہن بوز نے ۔ صرف کینہ مناو گنز راونے ستی بہن اُمیہ نور شبح مند کی گاشہ منقیم کشیر مُند گرہز تکن ۔ شاہ ہمدائ ، للیم دید اُن بابا شکر دین ، حبیب الله نوشہری ، حضرت مخدوم ، جانباز و کی تیم پانے علمدارش نورالدین کے

دیدار ژهانجوم استانن مُس مے دیوتنم مستانن

ملکو لو دہے کو رہے تیار شخ صاب پیشوا اوس کلکار اللہ عرف اللہ مرد اس مرد اللہ عالیہ اللہ عرف اللہ مرد اس مرد اس عارات یہ شیرن وان چھ تمہِ تھز رُک نِیشا عرس چھ پینن پان ا کھ غارز ان یانے ياڭس يېنے شُر ہيؤ باسان _ كمال چھُ زِينلبر ازنوآ بادياً تى بمبرگن يېر نېكو نگار واين وألح اتھ پاک ليه وه پرظونن ہنز راب رلاونيم خاَطرٍ موجوداً س ينه تمبه وِزِ كَتَهِم وَ كُواول سون شأعراً كِس سيّد ته پيّد ،معتبرية محفوظ مقامس قلعه بنُدى مِنْز قلاك گنڈان بتم كميشوزِ شانبه زِدْسل اوس يابيه علمدارٌ بتر لله ماجه بنز وود أسر كأشُر رهيج زبن تكأرى يه حيالى منظراوس بير يتھ باونم يوان - بيه اوس شاعر مند بصيرتكس أنكنس منز برونهه كنوبية ڈیشمان ۔ ہرگاہ کانسہ خیال گڑھیہ نیبہ چھشاعر سُند کانہہ خوا کہ ویدھ يُس اكبوليهِ زوّ ل يتر زوّ ل يس پين أمهِ قوم بُندي مِندي يم عَن يتم وَن يَعْ وَيَعْ يتراستادٍ سيدان وُ چھن بتر مانن زيداوس أندري أندري ا كھساُ وبتے سوبوت سلطنتھ تیار کرٹک سنن

> من سر پننے تن بو ناوس من بامن مینے دپیؤمس اُن پؤرمنصؤرکی، رحیم لوگ داوس ناوس وند یو سر خشا لؤدنے گرسی سان

CC-0. Bhushan I al Kaul Jammu Coffection. Signized by e Gangotri

پانے لدان تے پانے کہران تنبہ چھس زوتم جان تس ونداً نی

مال و دولت ، حور و جنّت ، ونته رهمس کھ بکار
لاکورن اُتھ چانبہ بابتھ دید ورنے آسہ ہے
ہرگاہے کا نُسہ کُشیر نیم کر کینہہ ناوبؤ نِتھ کانہ غلط اشکال گڑھہ تس پر یاد پاون نِسائنس شاعر سُندیہ باطنی منظر نامہ ته روحاً نی قر کر مِن
پوٹ چھ عرب و مجم کو سارے توشہ سونبران بیم تیم نیمز گاشہ گھہ ایٹی
زاکن (Nuclear fuel) مہیا کران چھ ۔ مگر یمن ہمز کوند چھ تسند مُسلمان اعتقادتہ بیمن ہندگاش چھ تینہ سوطن کشیر نؤر قلاے گنڈان ۔ میطلسماتی ووور کو وان تے تعمیرتہ قیل کس طیس پیٹھ آسہ ہے ۔ اُمہ منز ما نیم ہمن بیٹھ رنگین جامہ وار ۔ نور تجانی و قرتھ ا کہ آنے سؤر گو کوہ کوہ طؤرس

آرام دیدارم بدل چیزے ندارم غیر ول

کوہِ طورِ بہتر کوہ مارانے کے ہم ہاوانہ وانے چووٹس مے

ا دا جپائی سر کام کر سابق دزیریته جن سنگهکونظریه سازن ارون شورین چه لیز کھمُت زِکوهِ مارا نگ چه ا که (Evil name) پُس بار پربتس دِنهِ آمُت چھُ ۔ کوهِ ماران چھُ ا کھ پزرس نکھم نارتکیا زِ اتھ بالس نِشهِ اُ سی سر پھاوتر اوترِ تام نژان آسان ۔ بینیه چھا تھ کشیر مِنْدِس اصل ناگ پؤت کالس سِتَّر بینوٹ نے دلان ۔ (CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri 公

بڑڈلہ و چھمکھو دیدار ہاوان حضرتبل کے سیرے لو

عرشس وأتنه كۆرُن كلمبراو راتها برم غاًر زانس ست آرِ ولهِ پانس كيا رنگ گوم راتها برم غارِ زانس ستح رحیم سوپؤرک در او گر پانس درگاہ واتے اگرہے آس بی پوش سؤمبرم ہالیہ ما دانس بیم پوش شہر ہمن خلیل الرحمانس

公

پندرازنبر آنگنم زال یانے نغمیر منصور تتبہ و چھکے گرہزان سوز بؤ زتھ گوس دیوانے لولو کن تھاو یارِ جانانے لو كوه طؤ ركوهِ مارانس سِتْ رلادُ ن_ ہى بوش خليل الرحمانس دوژھ دو ژِھ چھنزیتے بیندرازِ بنر در بارِ منصورسُنْدنغمیہ بوزُن سیبہ چھمنے کیرملرِ چ بے پھر و ک روا نی بتہ ہاوان ہے تھزر بتہ ۔ مگر بیہ چھنے تمہ اندر آزاً دی مُنْد نوْ ومنظريتهِ يُس متمةٍ بدبن ؤ ركرين مِنْدِ كَهْ كَشِهِ پيتهِ كأثشر باون ترايبه مِنْدى پھولم وِنْ تُوراً س پاُدِكران_ اَمهِ وِنِ أَتْهِي كُنو بمهِ صُدى منْز_اوس خارجی زندگی منزظکم بیخ ظلمتگ گیے کارلہ پر ماران _مگر کانٹر گھ أُ سَ أَندر كِ أَندر كِي وولان مِية توب جِهِ عُولًا مِي مُنْد دوكھ كُنْد كُودٍ پينبرز بُاني ېندىن أى گهاملى يې ايلېزان اور چېر پېچې او در او ايا ايد د د او مرد راونې پېتې ئس مىكىە جسمس زنجور بستە كرتھ۔

رحيم صأبنس كلامس منز چھِ كأشرِ روحاً ني قلايه مُند ووتكُن بتهِ لداو چۇسىبىھا ە نۆن _مگر كشير چىند لىنى اسكىيك (Landscape) باقى تىتھى انهار چھے کوچہ پتے کوچہ ۔ ہم أزسانس ادبس منز براندن تعویزن مِند ک يَا تُصُو شَرْ وكِ مِتْ بَةِ رُهُولِيمِتْ چِهِ - سأنِس ادبس منز اوس لألبه مجلولن، شيرين فرمادن برونظم وبه والانه سجاو فربيتي متى از جيه ميكن بة قلوبطرا، ہر قبل بتے رسٹم اُتھ منز جلوِ ہاوان _مگرر حم صاُبنہِ وقتگ سخنوراوس پننز ور گہ وأركردات ماونم باونم خأطم كأشربن تتفن بنزن رنكم مندوربن منْز ژهوه ماران بته پینه مطلبکوشم دان بته ژا نگی تار دریافت کران-'' ہی مال نا گر رائے ' چھے کانشر ج سارہ ہے کھو تیمن پیند اختے معتبر لگیم كتهراته روبه خانس منز چهِ سأني نسلي بيه اصلي رُح رُكانيه بنديوستورين منز آویزان۔ابتہ چھسانہ اشار بازی ہندائنہ پھوتین منز بنہ کرتھ نتہ ابتہ چھ سأنی عمرانی وأ رک دات پھوتر ہن منز شاپھ دِتھ موجود۔سأنِس أ ز ک کس شأعرس یانتم چھ نیم اُمبر کنین فصاحتن تام رسائیے نتم چھکھ اُچ كَتِي مُشْتِه كَأْمِرْ - بينم چهنه ازيه نيرمو بيُو بيمُو كُوْيةِ للَّهِ بارروزمِ وْتِكَيازِ امیک نا گر راہے چھ سُہ مظلؤم کانثُر یُس مہراز ببننہ نیران چھ ۔مگر گنبۃ كرينم پينم واپس تليا تال سوزينم يوان -أي كرأج حيماً زكركس جوسوس مینز کر یا تصحیح تفوز ذا زمینز جی مالیه ما کے مشر اونیہ نیم بیتھ تر کراونیہ نیران مگر

رجم صابس ستوستو أمى سند وقته كسن شاعرن أس به بلالكم بأرباسان به ووند به وشناوان أسه به بلإلكم بارباسان به وند به وشناوان - أمه پرانم كأشر ستقر بهندى كينهه محركات و جهى تو رقيم صأبس نشه مشك ژهڻان _

تلپاتائچ کرائ موج آئے
بانے ما ہیؤ گراکو ہوو
نادان مال منگیے نے درایے
رفائے رفائ گئے ہیے مال
عاشق سمیرغ وجھنے درایے
درایے لچھ بود ساس ہے کرور
عتہ کورُے عاشقو یکت تے آئے
رفائے رفائ گئے ہیے مال
شیر سیر فرائے کی میے مال

یکھ منٹھے منز نہ لان رأچھ کرزیم ہمن بہر حال یکھنے روزے شاہ وأروزھے تام مُرْے مرْراً وتھسہ

公

نرمی زمینس مے چون پانس راتھاہ بریم غار زانس سے ج

فدا پروانیم شمعس پنھ شمع شولان چھ ڈیشتھ اتھ چھ نارس منز یہ پزرچ وتھ سید حیران سوالے دِل CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri کورکل پیچان چھی پاس سری بستے گومُت سور ظُلمات مہتاب کھو تمُت کالیے او برے ،شاہ سوندری

公

ساعتم اکبہ تُس تم مے گو کئے آن عنم مندانے عنم وندانے کئے کہ

سوندری بوت کیا ژنے بۆرتھ چاو ژھلے دِلبرس روے ہاو

رجم صاب اوس از برونهه به تهدهٔ ری زور ہے۔ سکه چھ ساندی صوفی شاعرن بنزر گوڈنچ بندله منز بتے ہم ساندی ہمن شاعرن سارہ ہے کھو تے لائے سرف فی جو تیم ساندی ہمن شاعرن سارہ ہے کھو تے لائے سرف فی جھ بھر سس نشہ بتے سولیہ سولیہ ۔ افتے ، تار ، رباب ، ساز ، سوز بو کو لفظ ہے اہنکام جھ بھر س نشہ زیاد ہے بہن ۔ تمہ وز اسی نے در بار بی دفتر ہمن کتابے رونما کرنس یا ہمن تھر کھاڑتھ پہند بن شیش پنن آلود عارق برنس ۔ مگر عام کا شربان میند بن سین بہنز دوجہ آسے یکے سین سین منز جا ہے۔ از بتہ چھ رہم صابین آستان سو پور کا تشر بین منز جا ہے۔ از بتہ چھ رہم صابین آستان سو پور کا تشر من خمیہ خانی منز عوام پہندس ہے یا کنفسی مند نور ٹور ہو ٹور ہو با گراوان سے منانے کھی حماہے چھ کھرازس منز پینے نوعیت کی بین ہو کیول ۔ منانے کم کا میں حماہے چھ کھرازش منز پینے نوعیت کی کون ہے کیول ۔

رحيم صأبن زاسنه چھُ ۵۷۷اء ہمؤیتہ مرن سنے ۱۸۴۰ء گنڈینہ يوان _ تسِنْز زندگى متعلق چە كتاب بېزىمخنتى ترتىب كارد اكثر محفوظ جان سارے کارآ مدکتھ جمع گرتھ تمن پینبه وضاچ کنگے گرتھ اصل صورت نُخ كَدْ مِنْ - امبِهِ خاَطْمِ چھِ بروفيسر حاجني مجمد امين شكيب،موتى لال ساقى ، احسن صأبه حاجني تم باقي مأهرن منزن راين تراين مقابله كرته اصل سرنج كؤشش كرم و _ يتهم بأتهى جهرتيم صأبنه زندگى منز اكه يهن لايق يتے قابلِ باورتصور پیش کرنے آمرہ ۔اتھ چھنے کانہہ شک زیمن چھنے ا کیہ علمی گرچ ریوایت ڈھس اُسمِر ۔اوے ہرگاہ تم پانس پانے ان پڑتے چھے ونان توبتهِ چھ تهُنْدعلمي آگاه موگل باسان۔تِم أسر شاه بتر يتھ کتھ چھنے زيادٍ زير زير كرنچ ضرورت زِتمو ما آسهِ زاه گوٚ پن رأ چھى بته كرُّمِژ - پيه پیشه چھُ بڈیو بڈیواد لیلعزموته کمہ نوومُت نتم اَمهِ سُتَی چھنم تہندس روحاً نی بجرس كانمهه قوس بوان مے چھے سبٹھا ہمسرت نے رحیم صأب گذرہے پہتے ڈوڈِ ہتِ ؤہر کِتبِنزیہ باگر برِ ژکلامہِ سومبرن یکہِ وَٹیمِ کُرِتھ ہے گا شرأ وِتھ چھے ڈاکٹر محفوظہ جانبہ ا کھ بٹر کرامت کر مِژ ۔ بینیہ ینلیہ وُ چھ نے اُتھ منز چھ بسيار بأته تم يم وُنهِ جِهاب كَرْ صنى چهر - ڈاكٹر صأبہ چھے پیژهم وارياه دُرج گوہرشہہ کلیات شالع کر مَ_ث نتہ اتھ ساُرہے کامبہ چھِ ییمب^ہ ستر پُڑ يُأْتَهُو يَأْزٍ يَكِهِ مُنْدَكُوْ ندياً راوانه يوان -الله تعالى تَعْوِن تس سلامت -سو چیخ ا که انتقاریسری کرن واقبان تیج تهبند برگتیجی ا که انتقار کا دلس واریا ه

وتة روش گام و بينيه چيخ سو وُ نکه کالس منز کاشر چي اکه سرکر دِ افسانهِ
نويس سو چيم اکه برجة ته ب باک ترجمه کار ته المه علاه چيم
تسنز شاعری مِنز زنه وال ته چيرت انگيز د مخ چيم باور زِ تسنز مو چهه منز چيم وُنه وال به خير ماليه موجود ته تهندس قلمس منز ته چيم وُنه وارياه گاشه بُر محفوظ و منز تاسين لالن مِنز ماليه موجود ته تهندس قلمس منز تته چيم وُنه وارياه گاشه بُر محفوظ و منز تاسين باغ سرينگر محمد يوسف مُنينگ

سيرينهال گووزير وبم

'' سُے مے للبہ گودوا کھتے وژُل''

نصر بابم إلى بوز گور سُند و ژن

CC-0. Bhushan I stand Janimu (of location Digitized by eGangotri

ية يتهم ، كنى چيخ به كتھ ٹاكارِ زِ كأشرس منز چھِ شأعرى مِنز يمن دون قد آورشاعرن برونهمه اكھز ۽ ٹھ راوا يتھ أسمِژ - يبنِكوعرؤ ح لل دبدية شخ العالمُ مِند كروا كھ بة شرُ كر چھ -

يه كته چيخ عيال زِ رُبْبِي بن اہم زبانن مِندى پأتھى چھے كأشرِ زباني منْزية شَاعرى مُنْد ابتداصوفی شأعرى یا ونوسری شأعری ستح سپُدمُت _ كأشرزبان چھے أمهِ اعتبار خوش نصيب زِ اتھ منز رؤ دصوفي شأعرى مُند تواً رخ از تام سارنے دورن پیڑھ غالب یُس لل دید پیڑھ شروع سیدتھ احد زرگرس تام بسیار جهز ل صؤرژن منز پھانچھلان بتے پھبان چھے۔ كأشر يومحققو چهُ كأشرِ شأعرى مُنْدتواً ريخ مختلف بابن منز بأگروومُت بيّ اگر محقق چھِلل دہدیتہ شخ العالمؒ ہندِس دورس کأشرِ صوفی شأعری مُند گوڈنیک دورگنز ران بتے اُمہے پتے یُس دؤیم دور کانثرِ صوفی شاعری منز وجود پراوان چھُ سُه چھُ ہیتی اعتبارِ گو ڈِ نکبہ دورِ مقابلیہ رنگا برنگ ۔مثلن وژُن ،غزل يتم نظم ہشهِ صنفع چھے اُمهِ دورٍ چه شاعری ہنز تِم مقبول شارِ ذأ ژبيم سانو د فريمه دوړ کموصوفی شأعر وورتا و حالا نکه سأنی صوفی شأعر چھِ باضے پننین وژنن یا تظمن ہے غزل ونان آمج ییلیہِ زَن ہیتی اعتبارِ تِهنْد كُرْتِم بأته وژن صفهِ منْز چھِ -شايد چھُ پيهِ أَوِ حَنْح سپُد مُت تكيا زِ اتھ دورس منز اوس غزل أمهِ بحنى مقبول صنف تبكيا زييه اوس سيد سيؤد واكفس، شررکس تیم وژانس مقابلیم کانتر یو فاری پیشم پهیم او نمنت ستیم شاید اسی بینی

سأنر شأعرامه كبن مبتى لوأ زماتن پؤرپأتھى وأقف امنگ مطلب چھنے نِهُ كَاشْرِ صوفی شأعری منز كيا چھنہ غزل پدنیہ اصلی ہیتی صور ژ منز ورتاوینہ آمُت بلكم چرم محمود كأمى ، وازِ محمودية اسد مير موك شأعر كأشرس غرلس فارسی زبانی ہندِس کلاسکی غربلس نکھیم أنتھ ورتاوان ۔ دؤیمیر دورک ذِ کر كۆر مے خاص طور او كنى تكيانه كأشر زبانى مُندمشهور صوفى شاعر رقيم صأبِسو پؤر کی چھ صوفی شاعری ہندِس أتھی دؤیمس دورس ستی وابستے۔ موضوعی اعتبار چھ کاشرِ صوفی شاعری ہندِس فکری پونت منظرس منْزتِمن سارِنے صوفی یا ونو روحاً نی فلسفن ہُند لؤ بہ لباب نظرِ گرہ ھان ہم كُشير مِنْدِس سرزمينس پبهر مختلف دورن منز يها نيهلديه _ يمن منز ريشت ب بدهمت، شومت، ویدانت بیراسای تصوف قاً بلیه ذِکر چه-بیر کرته يته برگاه صوفي شأعرى مندِس زُركس مكمل وون دِموسيّله چه موضوى اعتبارِ اتھ منز کلہم یا ٹھی اسلامی تصوف کا ڈ کڈان پیتے شوشاستر چہہ زُ تنبہ ہتے باضے گاہ زھٹان چھے۔ یا ونو یتھیے گنی نِه اسلاً می تصویس '' وحدت الوجودي فلسفس مِتَّة مِتَّة چھُ گُنهِ گُنهِ كَانثرِ صوفی شاُعری منز شِوشاسترُ ک '' سوہم سؤ''فلسفہ بتہ باوتھ پراوان۔دراصل چھ بیمن دوشوِ نی فلسفن ہِنز بنیادے اکھ أكس سے وشر تھاوان۔ یانے خالق بے مخلوق چھ اک وجودٍ کر حصبے نیم کینہہ کال اکھ أيكس نِش ژهبنير گُردهتھ واپس اکھ ا كس مزور الما الموروبية الموروبية الموروبية الموروبية الموروبية الموروبية الموروبية الموروبي اصطلاحس

مزْدْ بزيةِ كُلْ 'وننهِ آمُت چھُ يعنے جُزچھُ کلس سِتْ رَلنَكُ خَا بَشِ منديٽم بِهِ بغاً رَسُنْد وجود نامكمل چھُ لِل ديْد پبڻھ احدزرگرس تام چھُ كائثر كلهم صوفي شأعرى مُنْد غالب موضوع يوب فلفسيرو ومُت _ بقولبل _ آمبہ پنیے شدرس ناوچھس کمان کتبہ بوزِ دَے میون مے تبہ دیہ تار مسين ٹاکس يوني زَن شان زؤ چھم برہمان گر گردھے ہا ية حضرت شيخ العالمٌ چھُ أتھى تصورس يتھيم كنى باؤتھ دِوان _ لا إلا الله صحى كۆرم وحى كۆرم پئن يان وجود ترأوته مؤجود مؤلم برموكه ويتمم ينن يان يمن دون صوفی شأعرن پته یوسه از تام صوفی شأعری منز اکھ زہٹھ ہے باکب برز رہوا۔ تھ کاشرس منز قائم چھے تم ساری چھ اٹھی تصورس بالكسفس ببننين شارن منز باؤتهد دوان ـ سأني كلئهم صوفى شاعر چھِ اُسلاً می تصویکس دا ریس منزرؤ زِتھ اتھ سفس تھے ، کنی باؤتھ دِوان نِه پرتھ کانہہ شاعر چھ پینے پینے اندازِ مُطابق ای مرکزچ کتھ کران ہے سُہ مركز چھ خدايس تے بندِ سُندميُل ۔ووں گووساني كينهه صوفي شاعر چھ تھ يتريموأتهم تصورك منزرؤ زته شوشاستركس" سؤيم سؤ" فلسفس يتركنير ئن زيو دِژ - يېخ صوفى شاعرن منز چۇرچىم صاب سويورى يېر شامل -مثالبه پأتھى نى تو كەتىم صوفى شأعرىمواسلا مى تصوفس مىتى يىتى شوشاسىر چ با و تهر بر المعلق ا

بشر تراً وتھ اپشر گارُن اپشرس ست روز سپد کھ سُہ اپشر سپدن گوہ شرپر مارُن دارئے دارن سؤہم سؤ

يا بقولية مس فقير

زانه و بنه زان کر پژانس گیانس زان مملناه بگوانس ستی پؤزا کر نی گیبه منز کرمه وانس زان مملناه بگوانس ستی پاوچیتون رحیم صاب سو پورک شدیه مشهور مصر ب پاوچیتون رحیم صاب سو پورک شدیه مشهور مصر ب

زاسنس پیمرن سنس متعلق پنز را بیش کران - حاً را نگی ہنز کتھ چھے ز سأنس گو دُنكِس محقق عبدالا حد آ زادس كياز چھنے رخيم صأبس ہيوؤ ناماوار كأشُر صوفى شأعرونه آمُت _شايدادِ موكهم بنهِ نِه آزادن چھِ سوچھهِ كرال بنه باتے كينهه اہم صوفي شأعربة كال كھائس ترأ وكومتى - يايت او كني زتم أسى بنير آزاد بنير وقتير عام لؤكن منزمشهور بنتير چشنير آزاد كينز وذأتي مجبوريو كن يمن تام وأتنه ميز كمت - حالانكم رقيم صأبن اكثر كلام اوس آزادنے وقع جھاپ سیدمت ۔سارو ے برونہہ چھ پروفیسرمحی الدین هاجني "كأشر شأعرى (سابتيه اكادي) منزرجيم صأبس متعلق مختلف تنصن مُنْد ذِكر كران ـ حاجني صأب چھُ رحيم صأبن وفات ١٨٣٥ء يتم ١٨٤٥ء يُس درميان مانان محمد امين كامل چهُن صوفي شأعر (كليمرل ا كادًمى) ناوچه كتابهِ منز حاجني صأبس متى اتفاق كران _ يتھے ، كنى چھ "اوحال نامه (کشمیری ڈیار شمنٹ) ناوچہ کتابہ منز رحیم صابن زاسنه ۵۵۷اء پیرتشند سالبه و فات ۱۸۷۰ و درج کرینه آمنت به ناجی منور ية شفيع شوق چه" كأشر ادبك توأريخ" ناوچ كتابه مزر رقيم صأبنس زاسنس يتم مرن سنس متعلق خاموش _ رخيم صأبنس حيالش يتم كارنامن پيبھ چھُ گوڈنچہ لٹیہ محمد احسن احسن سنجیدگی سان قلم تُلان متے پینیہ تحقیقیم مطأبق مختلف تنفن مُنْد ذِكر كران حالانكبر احسن صأبس تام چھِ اكثر محقق رجيم صابل و پور کاروز ن وول مانان پيگېر زن احسن صاب کو د نچه لطبر

''مثاہیر کمرازس'' (جلداول)منز ونان چھُ زِرجیم صاُب چھ تکیہ تاپرُک روزن وول اوسمُت _ تِهنْد وننهِ مطأبق چهُ رَحْيَم صأب أتهمُ جايه تولد سيدان يتې تمېرپيتې سوپورروز نېرگژهان _احسن صأب چوتنس گپيُن رأچھ گنزران تبریه ونان زِاوَے کُو اُسی رخیم صابس'' شاہ'' ونان ییلیه زَن رجيم صأب خانداً ني اعتيار'' شاه'' چھنے اوسمُت _مگر حارانگي ہنز کتھ چھے بيه زِ کُشيرِ منز چھنم اُمهِ سمج کانهه مثال نظر گره هان ينيته گين را چھس '' شاه'' ونان چھِ بلکہِ چھُنُس'' گؤر''یا'' وگے''ونان خبراحسن صأب كياه زأ نته چهُ امهِ قسمُك بيان دوان احسن صأبن كُف چهُ يتهم يأته ك " رحيم صأب اوس تكية تايرزامت ـ سُه اوس تار زُوكِيُن رچھان۔ پہتے پھٹٹس زنگ ہے گووسوپور کورِنش روز نیے ہے گئین رچھنے کخ اُسیش شاہ ونان''

(مشاہیر کمراز -جلداول)

احسن صاً بنس اتھ بیانس پیڑھ تبھر کران چھُ موتی لال ساقی ونان زِاحسن صاً بن بیان چھُ نہ صحی ۔ بقولبرِ موتی لال ساقی:

'' مے چھنے از تام زانہہ ہے کئن گؤمُت نے گنے جاہے کیا ہ چھے گئین گؤرس شاہ ونان _ برجے پُڑھی چھے گؤرس و کے ونان _ اتھے

مْزْ چَھْنهِ كَانْهِه شُكُ

CC10. Blaushan Lai Kaul Janton Collection. Digitized by eGangotri

ساہتیہ اکا دمی چھے" ہندوستانی اد بکر معمار' ناوِ کس سلسلس تحت كأشرِ زباني مندبن ناماوار شأعرن يبهه مونو كراف جيماب كريمتي يمن منزرجيم صأب سوپؤ رکيته شأمِل چھُ ينميُگ تر سيب کارمجمر امين شکيب چهٔ ـ شکیب صأب چهٔ پننس مونوگرافس منز رحیم صأبس متعلق کینزوکن نوبن تھن گن ظون پھر ان تہ سُہ چھُ رحیم صابس سوپورُک (تلبہ واُ نی محليه) روزن وول مانان ية تسُنْد زاسنه ١٩١١ه بمطابق هرك اء مانان ته ستى ونان نه مقامى ربوايره مطأبق چھ رحيم صأب ۵ كورى وأنس كَثِرْ تَهُورِهمتِ حَقّ سِيُد مُت ينم بِهِ كُوْتسند سالِ وفات و ١٨٢ ءوا تان چهُ -كأنثر ومحقق چھِ پیننہ پیننہ اندازِ مطأبق رقیم صأبنہ زندگی متعلق کھ کران ہے وونی چھِ ساری محقق یتھ پیٹھ متفق نِه رحیم صاب چھ اصلی سو پورک روزن وول اوسمُت نیچ شهادت رحیم صاً بنین مختلف شارن منز ميلان چھے

> سوپؤرک رَتِمَ مجونس اللهِ بُند مأل زيادٍ پُجھيے ⇔ سوسؤرک رَجمٰنَ وَنهِ عشقهِ گرُاوو تی نو کأنسهِ وَنهِ آوو لو

رجم سوپۇرى قوم سِياه بوش مجنونو تى ۇچھان توش

عام لؤ کہ رہوایُژ مطابق بتر چھُ رخیم صأب سوپور گے روز ن وول اوسمُت بتم تتى چھُ اۆ ہُنْد مزار بتر يتھ پېٹھ عقيدت مندول آستانير ثريف تعمير كۆرمنت چھ ينمبر كني اتھ ربواية مزيد دربر گة هان چھ _ رحيم صأبنس آستانس پیٹھ چھ از بنہ ساسہ بدى عقید تمند حاضري دوان بنہ روحاً في فأض يرا وان _ أمهِ تله چھے بيه كتھ سم سيدان زِرجيم صاب چھ پننږ وقتُك ا كهمشهورصوفي بزرگ اوسمُت يُس لؤ كه عزت واحرّ ام كران أسى بية ستى أسى درجنه وادٍ طألب تس نِش روحاً في اسرارن مِنززان حاصل کران۔ یو ہے وجہ چھُ زِشاع آسنہ علام چھِلؤ کھ رحیم صابس اکھ بلندمر تبه وول صوفی بزرگنز ران _ اَمهِ مِتَّ چھُ يُتھ کتھِ تَصَديق سيدان نِ رجيم صأب چھُ ا كھ باہوش قلندر صفت بزرگ اوسمُت بتے تشند كلام چھُ ينمير كتهم مُنْد شابد زِسُه چهُ پننهِ وقتك اكه پؤرمُت شخص اوسمُت _ ا مملامین شکیب چھ أ ہند کہ حالاتہ زندگی وہژھناوان رقیم صاً بن شجر بےنسب تتهو الخوان يس ينمه كتهم منز زينه وني دوان چه زرجيم صأب چھُ أُ كِس تِتْقِس خاندانس مِت تعلق تھاوان اوسمُت بيم روحاً ني بھير ت تهاونس ستح ستح علمي طوريته شهرت وألح أسوءتح چھِ - شكيب صأبنه ونينه

اوسمُت يهُنْد جدشاه محمر اعظم اوسمُت چھُ يسُنْد روحاً ني يتم علمي دب دبه سأرك ہے علاقس منز اوسمُت چھُ ۔ تسنْدُ ہے اكھ ذُر چھُ عبدالرحمٰن شاہ يُس رحيم صأبن بابه صأب اوس _ يتهيء كخر چھے بيه كتھ سبكيم نے رخيم صأب چھ "شاه" خاندانس ستى تعلق تفاوان اوسمت يم حبأ نسباً پير أسومتى چھ ۔ رقیم صابن کلام ہے تسندعلمی ہے روحانی جربے چھ اتھ کھے تصدیق کران نه رحیم صأب چھُ اُ کِس تِتْجِس خاندانس سِتَی تعلق تھاوان اوسمُت بيم روحاً ني طور يتر علمي طورية بختير بلز ك أسى محتى چھے - أمير تهير سِرِّ چِهُ تِمَن مُقَقَّن مِهْرِس بيانس تر ديد سپد ان يم رقيم صأبس گپن رچھن وول مانان چھِ ياپيهِ ونان چھِ زِنْس أس نهاصلي ذات شاه بلكبر أسِس كَنُون رچھنے كۆ'' شاہ'' ونان۔۔رقیم صأبن خاندان چھ كينژؤ ن مشہور لكيه ريوايُرْ و كني سويورُك اله علمي گرانيه اوسمُت يهزُ علمي شو هرته سو پور نبر سأرك ہے علاقس منز أس -كينؤ ن بزرگن بُند وئن چھ زِرجيم صأبن بإبيصاب عبدالرحمن شاه اوس ا كه تعد يا يك خطيب يُس سو پورية أندى پکر کسن علاقن منز جایه جایه دینی منه اخلاقی درس دِوان اوس۔ دیان مندٍ دور، ماور، راج پورعلاقن منز اوس عبدالرحمٰن شاه وازیران یکس میت_ه وادٍ شاگردية مُريد أسى - وننم چھ يوان زِعبدالرحمٰن شاہ رؤ د كينؤس كالس مِنْدِ وَارِكُسْ بِأَنز شَارِكُ گامهِ رَكْسْ أَرْكُسْ عَالْمَهِ دَةِ نَ شَخْ صَالْحَ سِندِ كَرِيتِهِ اً خرس چھ شیخور مالی کی کا کا کورو اور کا کا کا کا کا کا کا کر ان یوسیم کا کا کا کا کا کا کا یوسیم مجھیے

نيك سيرت يتم ياكيزه عزنان أسته خاندر كرته چۇعبدالرحن شاه سوپورکس تلہ وا فی محکس منز لسان بسان ۔ اُتھی جایہ چھُ رحیم صأب تھنے پہوان تے گوڈ پننیے بابیہ صأبس نِش علمی تے روحاً نی فأض حاصل كران - أمبر كتھبر ستى تېر چھر تىمن محققن بېند كې دغوا رَ د گر ْ ھان بىم رخيم صأبس وُستھ زأ زُهُنْد يا اُن پڙانسان گنز ران چھِ بلکهِ چھُ پزريهِ نِرجيم صأب چھُ أُ كِس تعليمي ماحولس منز أجهِ مَرْ ران، پر بتھان بوٹھان تنز تمبر وفتح مروجہ تعلیم حاصل کران۔ یو ہے وجہ چھُ زِتبِندِس کلامس منز چھ جا ہے جابی_{ہ ت}ینوعلمی زأ وکر جان ہُند بے لگان۔ یتھی^{ے ک}ن چھے کلہم پاٹھی ہی^{ہ تھ} برونہہ گن بوان زِ رحیم صاّب چھُ لو کیار بان_ج پہٹھے علمی ہے روحاً نی زاً وک جارن ہِنز زان پر اوان ہے اُ خرس بیمن علمی ہے روحاً نی زاُ وکر جارن ہُند ورتاوپننږ شأعرى منز ووستادانه آيه كران-

رحيم صابس أسى نه نيخوته اله كؤر، نيمس نيخوس اوسس ناو عبدالصمدة ولا يمس غلام احمدة كورزيم بي بي د بان رحيم صابن أس عبدالصمدة ولا يمس علام احمدة كورزيم بي بي د بان رحيم صابن أس بينس أكس بمسابيه بنز الهاتيم كؤرة وتجهم ويسه لوكي وأثسه منز ك يتيم عمرو أس بيمس ساجه (ساجده) ناواوس و ينه نيخوعبدالصمداوس كير وونان ينمس أته كامه منز وارياه زالم بوح أسى و و يم نيخ غلام احمد اوس د كاندارى كران و وننه چه يوان في أس و ونه موزؤر يوسه حالد المالين ا

يندر كُتان يه پئن اوذقيم چلاوان چلاوان باين يتم مألس يتم مددكران _ منکتے کورچھ تکیہ تاپر کس محد رجب شاہس ستح کھا ندر کران۔غلام احمہ يعنے او مُنْد دو يم نيخو چھ جوان عمر منز يرحت رحق سيدان يہ كينهه لؤكھ چھ ونان زِتہندِس مرنس پیٹھ چھُ رحیم صابن پیر باتھ لیو کھمت ہے نار ڈزسے چانے امارے کہیو مدنو وونی سندارے کُر دؤینے ژنے گُٹِل یی نے تُر ٹھ تر وونکھ ہا قداوارے تھ کان اوسم کیاہ لو کیارے ٹکان ژاہم و بی اند مزارے كينْرُ ن الأكن بُهنْد چھُ يهِ بتر ونُن زِرجيم صأبس أسنهٍ پننهن رشتهِ دارن مِهزْ مروّت نفيب بيّ رشيّ دارن أسى بير رخيم صأبس سيّ جان تعلوقات _ یو ہے حال چھُ رحیم صاببنین یارن دوستن ہُند بتریم نیرنس وفا داراً سی بتے توے چھن پیمن ہے مرقت ہے خود غرض مارن متعلق پیم شعرتر پر کری ہ تے۔ وفادأ رى چھے عنقا ب وفأيي چھے سبطهاه وفادأ رى چھنے افسوس تے دادیلا رادِرُم آدنے ب وفأيي چھے سبٹھاہ أزك يار بأے پھ تے كؤفين مند كھوتے یار بے عار صدیق گجا بے وفایں چھے سبٹھاہ يار بد سند كموت مار بد جان چھ تے والمركب برك CC-0. Bhushan Lal Khull Jammu Collection. Batized blood Agotri ما يا يا المركب ا

رخيم صأبس متعلق چھو كينهه محقق لبكھان زِيمُِس چھ پينبه وقته كبن كينزؤن صوفى شأعرن سترتعلوقات أسوءتر ييمن منزشاه قلندرية محمود كُاتِي الهم چھِر ديان شاه قلندر اوس تكيه تاير كس آستانهِ عاليهُك مُتُولِ اوسمُت بيج وننيم چھُ يوان زِشاه قلندرنے اوس رخيم صابندن شُر بن مُند خاندر كۆرمُت _رخيم صأبنس لوكيٹس نيخوس غلام احدس اوس محمدر جب بنه بنينه ستى كۆرمُت بىتەرخىم صأبنه منكتە كورساجس محدرجب شامس ستى -امينك مطلب چھ يه رخيم صأبس يته شاه قلندرس چھ ياينه وأني جان تعلوقات أسوعتى _ دوشوے أسى تكيه تاپر كس استانس پيٹھ سمكھان يتم ا کھ أیکس پئن کلام بوزناوان۔ ووں گوشاہ قلندرس متعلق بیمن محققن مِنْز بيهِ رائے چھے سواليہِ نشان پاُدِ کران نِهاہ قلندر کتھہ اوس تکیہ تا پر کیہ استانهِ عليهُك مُوْلِح تكياز شاه قلندرس متعلق چھے محققن ہِنْز عام راہے ہیہ زِسُه اوس واہتھورُک (ژوڈریڈ گام)روزن وول نیم اُتھی جایپے گذ اُرِن پنیخ سأرے واکس ۔ بتر کرتھ ہے چھنے وُنے کا شربن صوفی شاعر ن متعلق مکمل تحقیق سیُد مُت مِمکن چھ زِ روزگار کہ ؤ سیلے بیا پیر مُر یدی کُخ ما آ سے شاہ قلندر تکیہ تا پر گڑھان یوان یٹمبر با پتھ مزید کیے گئجاکش چھِ۔ د یا ن رخیم صاً بن چھ محمود گام یکس ستر بنه ملاقات کو رمنت _اتھ متعلق چھُ وننم بوان زِمحمود گوور خيم صأب سوپور سمكھنم - رخيم صأبن كۆ رُس سبطهاه احترام بته پورز هابناوی جای این استه استه این این استه این این کرے یہ

کتھ تہ چھے تحقیق منگان زیمن دون اہم شاعرن چھاملا قات سپُد مُت کنے نہ۔ دؤیم یہ زمجمودگائی یکس ہیؤ طرح دار شخن ور آسیا رحیم صابس سوپورسمکھنے گؤمُت۔ بہر حال ہمکو یئے ؤنتھ زممکن چھ گنے بہانے آسے ہے بیمن دون ملا قات سیُد مُت۔

وننے چھ یوان زِرجیم صابس چھ تمہ وقتگ مشہور روحانی بزرگ سونے صابب مرشد اوسمُت چھ ہے تہہ سونے صابب مرشد اوسمُت چھ ہے تہہ سونے اوسس ای علاقگ قادر صاب رعنا دو یم مرشد، یس ڈنگ وژھ سوپورک روزن وول اوسمُت چھ ۔ دیان قادر صاب رعنا اوس تھد یا یک قلندر، یس نِش متے وادعقید تمند یوان گردهان اسی ۔ رحیم صاب بے گئ اندر تبیت حاصل کران تے سازے وائنس ای جی بزرگس سی وابستے کران ۔ میہ اوس زانان زِراہہ ساؤ کی و تھ زھار نے تا م نے واج کار نے خاطم وابستے کران ۔ میہ اوس زانان زِراہہ ساؤ کی و تھ زھار نے تا م نے وج ہاو کھ یار ہر جھ رہم سائل کے بیا تا م نے وج ہاو کھ یار ہر جھ رہم سائل کے ہی وائی وابستے کئ وائی ہے جھ وہ نان ۔ میہ اوس فائل کے جھ وہ نان ۔ میہ اوس فائل کے جھ وہ نان ۔ میہ اوس کے وائی تھ ہے تھ وہ نے جھ وہ نان ۔ میہ اوس کے وائی تا م نے وج ہاو کھ یار ہر آسے سائل کے ہی ہے وہ تی ہو وہ نے جھ وہ نان ۔

بے پیر کؤت نِ واتگھ وَتے وتے ما ر اوکھ نِ سر کانُسہ کُن تراوکھ پلکھ برونہہ کُن دماہ بیہہ

پېرن پننی بودنم سېر للې وُن تھوونم درېدن تېر

پیر سُند اسرار ژام در گوش دادِ چانے روؤم صبس تے ہوش ہے

پیر سِنز سبٹھا چھم مے آش پیرن تھوونم چشمن گاش ک

پیرے ہیر تے پیرے ہون پیرن بوونم سرتلہ سون پر

یمن بالم پانے راوی پیر وتہ پیٹھ وأتھ ماگر هن گیر پیر رؤس سُس وَسهِ مأدانے سے دِل گوم دیوانے

قادرصاً ب چھ بانے قادری سلسلگ اوسمُت ہے ای سلسلے مطابق چھ رحیم صابس ہے تربیت کران چونکہ کشیر منزیم روحانی سلسلے موجود چھ تمن منز چھ قادری سلسلے سبٹھاہ مقبؤل یہ تھ ست اکثر کا شرکاؤ کھ وابستے چھ ۔ اُمہ سلسلگ بانی چھ حضرت عبدالقادر جیلائی ہے ہے سلسلے چھ کشیر منز ہے را تی سید تھ سبٹھاہ مقبؤلیت پر اوان ۔ رحیم صاب چھ یانے پہنین شعران منز قادری آسنگ فی کر کران ۔ بیٹنین شعران منز قادری آسنگ فی کر کران ۔ واللہ باللہ تھ چھ کا نہہ شک

پیرس برتل سر بو تر اوس پیرے میون چھے شاہ جیلان

公

سُتھ چھم تُح ہِنز سُتھ دِلس تھاوس ناوس وندیو سر یارو

بیے چھ سُد دورینلبه کشیر منز پیر مُر یدی مُند ربواج عام اوس۔ رجيم صأبس تنوأس متم وادطألب متم مريديد تنوچھ وسنم يوان ز رجيم صأب اوس گون بوزان متم پانم تنراوس باضے ساز وایان۔ یم طألب أمِس نِش یوان أسرتمن منز أسر کینهه تم یم سازن درأسی تم رجيم صأبس أسح سازوان باضے پانس ستح شريك سپدنچ دعوت دوان يتم يتهيئ كؤاوس رقيم صأب بترسازن درن يتتح شريك سيدته كموان بترأتهم منْز وجدس وبتھ اوسس دِلم پبٹھ پئن کلامہِ وزان یُس تہنْدِ کو مُر پدیا د تهاوان یانقل کران اُسِی - دیان اکبه دو مهدود تھ رقیم صاب شہرینیترس وينتهم بِهْ بْدِس أَرْس وُنكس منزسال كرينهِ آمُت اوس وُنكس منز أس گېون محفل سجاونې آېژ -رخيم صابس آوگېون بوزان بوزان جوش يېر سپُد يانع گون والنين سِرِّ شأمِل تهِ تي ساتةٍ وُ زيوس دِلمٍ پېرهم بهرباً تھ ۔ حالِ دِل پئن دُ ہرے ونن شرونی گوم کنن شرونی گوم کنن CC-Bhushan Lal Kouf Jamu Collection. Dissigned by Collection Dissipation Dissi

دَمن بالبه لَا جنس چَهُم دَمن شروذ گوم کنن شروذ گوم کنن و و مرکنن و و مرکنن مروز گوم کنن عبد البه و منه بیش می ما باوس اکثر دُنگو و فرژه یوان گردهان عبد البه دو چه بیش می امام امس کته تام کته بیش می کرار کران مگررتیم صاب چشس در جواب و نان زِسُه چهٔ قر آن کے تقیق کران عبد وجدی منز و تنه چشس بیش عربوزناوان

یی درعالم تی درآ دم صبس کرا_{ته چھ}ے زیر و بم رخيم صأب اوس شاعر آسنس ستح ستح الصوفي قلندريمس ستح مختلف کشفیم کرامُژ وابستم چھے ۔ پیتین تمن کشف کرامژن ہُنْد ذکر چھُ غاً رضروری ووں گو وتسِنْز قلندری اُ س تمہِ وقتہِ بتہِ مشہورِ بیمنیک از تام سوپورعلافکس لؤکن منز ذِکر چلان چھُ ۔ یہ بتہ چھُ ا کھوجہ زِنْمِس آ واستان بناونم ينيتر از مألم بتر لگان چھُ تم ساسم وادعقيدت مندحاً ضرى دوان چھے۔رجیم صابس نِش ہیم طالب ہے مُرید بوان اُسی ہِم اُسی روحانی فاض پرُ اوان بيته ديان رخيم صأب اوس پاينه بيتر کشيرِ مِنْد بن مختلف علاقن منز مُر پدن پيه طالبن نِش گره هان پيه ۽ سخم ۽ سخ اوس مختلف علاقن مُنْد سأل پيه كران ييمن علاقن منزيته چھِ رحيم صأبنين روحاً ني كرامژن مُند ذِكر سپدان چیم صاُب اوس قادری سلسلگ مگرستی اوس شریعتگ یا بند۔ شريعبكي سأرى اصول بإننأ وتهداوس طريقتك طلب كاريتم معرفت جبته اوس تمبر کسب اسرارن چین شغران نز باوان در Bhul an Lal Kaul Jammu کی شاعر اوس تمبر کسب اسرارن چین شغران نز باوان در ایسال چین شاعر

پندن روحاً نی اسراران بیته رموزن شعران منز باً ویھ پندین تجربن عام لگن تام وا تناوان بیته امبر اعتبارِ ہرگاہ و چھور تیم صابخ سارِ سے شاعری چھے معرفیۃ برتھ تہند بن روحاً نی کمالاتن مُند اُنہ۔

رحیم صأب اوس پنجگانیه نماز ادا کران ته پرتھ بندس چھُ خداے ہنز بندگی کرنگ تلقین کران ته ستح چھُ پرتھ نماز ہنز اِفاً دیت تم فضلیت ستھی یا ٹھی باوان

صحبي نماز ينلبه ؤزناوي آبس ستى مِلْمِ ناوى يو کعبس کن ما سجد دیاوناوی مولا ہاوی یو ديدار چشمن پیشنچه نمازییلیهِ وُزناوی گاش پھولناوی یو عرش مجيرس فرش كرناوي مولا ہاوی یو ديدار دِ گرچه نمازِ ینگیهِ وزناوی عگرچه تارٍ پھولناوی يو ۇچھنى يىنە كھور رۇسلام چ*ھر* ناوى ديدار مولا باوی يو شامي نماز ينلبه وزناوي تنبه مُروراوی يو جامن خانے تعبس زؤل کرناوی مولا باوی يو ديدار خوفتنچه نماز ينلبه ؤزناوى وق آدا تھاوی یو يانزه ويتم حاينه رحم سرووتقراوي مولا باوی يو ديدار

روزٍ محشر من دركار دوته ژهارون بالبر يار ييتنهن جھے نيه کھ ونخ بنه ضروري زِ ديان رخيم صأب اوس صاف و شفاف بلولا گان کلس اوس دستار گنڈ ان پیر عام یا تھی اوس ممیض پیز ارس پیٹھ پھر ن لاگان نے کھورن اوس کھڑ او لاگان نے آتھس منز اوٹسس دیان عاصبه آسان - زندگی اوس سادِ گذاران - نُشیر مندِ اقتصاً دنی بدحاً لي كنى اوس رخيم صأب يته عام لؤكن مِندك يا تصح غريبي مِند كردوه گذاران - پینبه أخرى عمر بهند كر دوه كيس او كني كر تشخي تبكيانة تېندس گرس پھۆر مرگ _ گوڈ مؤ دس جوان سال گۆ بُر بتے تس سے خاندار پنی بتے خاندارىنەپىچ گذرىيس كختە جگرموزۇ ركۇرزىبە بى بى-يەصدمە ژائن اوس تېند با پيقسبههاه كريؤ څه پڼه أخرس چهٔ البه پليه يا نژستنه ؤ ري وأنس يرأ وتهدموتك ببالبرحيته وأصلبرح سيدان _إناللدوإنااليدراجعون عاشق قطر دُرك يادِ گوو تھ ڈریاوس کھے نے زیو رجمس عطا کر رازدِل چیزے نہ دارم غار ول

كأشرِ بن صوفى شأعرن منز چھُ رحيم صأبهِ سوپؤ ركينُن ا كه اہم مقام تھاوان۔ یہ چھ سُہ دورینلہ کشیر منز صوفی شاعری ہُند دورعروجس يبڻھ اول بنے پرتھ ا کھ شاعر اول پننه پننهِ اعتبارِ پئن فن نیچھناوان بنے صوفیانے اسراران نے رموزن باوتھ دِتھا کیہ پاسے کاشرِ زبانی مُثد باڈو گشادِ "بنادان تم بينيه ياسم كأشر ادبكس توأ ريخس اكم موللم بابك اضافيه كران _رخيم صأب چھُ أَ مِي دوركىين صوفى شأعر ن منز ا كھ تينھ اہم شأعر ييخى پنندن ہمكال شأعرن مُنْز پئُن منفر داسلؤ برز هراونچ كؤشش كُر ـ ييتين چھے بيہ كتھ ونخ ضروري باسان زِاكثر كأشر بن صوفی شأعرن مبند كر كلام چھاكى انہار ية آہنگيم بتے اتھ برعكس چھُ رحيم صأب ا كھ بيۆن لہجريتے آ ہنگ درتا و پنج کوشش کران۔ تسنْد کلام پُرتھ چھنے یہ کتھ بتر برونہہ کن يوان زِنس چھُ پننږ شأعرانهِ ربوايُژ مُنْد مطالعهِ بيّم ينميك تُم مختلف طريقو استفادِيةِ كۆرمُت چھُ يَةٍ مِتَى چھُ باسان زِنس چھُ زبان ورتاونگ وَل يَةِ بدس اوسمُت _ بیا کھا ہم کتھ چھے بیر زِسُہ یکمبرطریقیراسلا می تصوف بتے ثِو شاسترٍ كِي اسراريةٍ رموز ورتاوان چھُ تمبِ تلبٍ چھُ باسان زِسُه چھُ ا كھ پۆرمُت ليۆ كھمُت بيېرحساس شأعرادسمُت _

رحيم صاً بنه شاعرى بُنْد مطالعهِ گرتھ چھے یہ کتھ برونہ پہ گن بوان نِهِ ورد کا کہ کا کہ کا CC-0. Bhushar Lal Krul Jammu Colleguion. Distization of the court of t

مطالعيراوسمُت تَحْرُ چِهِ تِم تصوفِكُ اصطلاح بتر ورتأ ورُمْتِ بيم أمِس برونھ شأعرو وتأوي مجرِ على اصطلاح چمِ اسلاً مي عقيد ن مختلف طريقو گاشراوان ييمنيه ستى شرعى معاملن ستى ستى تصوفكى اسرارية شعرن منز وبرد هناونير آمتى چھ - و چھتو كتھيم وكنى چھ رهيم صأب باضے صوفيانيم اصطلاحية باضے قرآن مجيد كرآيات شعرن منز ورتاوان _مثلن لا إله إلا الله يكل مَن عليها فان ، لا مكان سميع السما وات ، ارض وساوات ، لوح وقلم، شريعت ، طريقت ، هيقت ،معرفت ، كُلِّ شيء حَي ، شفيع الأمم، مقام محمود ، جبرؤ ت ، لا ہوت ،ملکؤ ت ، ناسؤ ت ، اننہ کان ،ظلمُو ماً جَہُو لا ،علم اليقين ،عين اليقين ،حق اليقين ، ونحن اقرب،مُن كان لذا ،سميع البقير، محيط درمحيظ ، لم يكد ولم يولد، الست بريكم ، كنتُ الرّ اب بيتر بير - يمن شعرن منزرهم صأبن يم اصطلاح يترآيات ورتأوي في جهرتمن شعرن مِنْز كَينْهِه مثاليم دِينهِ سَتَى كَرْهِمِ بِهِ كَتِهِ وَاصْحَ زِهْأُعُرِسَ جِهُ قَر آنِ جُيدُك سؤن مطالعير اوسمُت بيمن اصطلاحن بيم آياتن ينمبر طريقير شعرك منز ورتاوسيُد مُت چِهُ نَمْرِيحِ ﴿ رَجْمِ صاَّبنهِ شَاعِرانهِ كَمَا لُكُ باس لِكَان - وُجِهتو كينهد مثالي

از زبانِ قدرت در او فرمان گل مُن علیها کاکر گروهِ فان به صور بهتھ اِسرافیل در دہان سنم چھس زُومتِ جان سس وندا نی

سميع السماوات چھے گنبر چھکھے عاشق تر او انبر کيانو کتم بأريک چھ چون گنبر چانبر نوقطگ چھم قتم

公

شريعت شير چھے
طريقت باگراوو
در هيقت
بجالا وو لو
عاشق معرفت
عاشق معرفت
يالا يلاوو

ا مکانس کورُن طے کی لا مکانس کورُن طے نبی درجاُرتھ گئے سے درجاُرتھ گئے سے درجاُرتھ

 \Rightarrow

وَنحن اقرب در قرآن نزدیکھ سُه پانس نِشهِ زان علم الیقین گو زبان وِل C-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection, Digitized b

CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri جيزے ندارم غار ول

مَن گان ہذہ پر اعمٰی سیم نے بیتے سۆرتے تتہ ڈیشہ کیا بینا اُستھ بنیاہ اعمٰی راورتھ میم نفس کیاہ اوے نفع

البحير بانے پھنے مُتكلم آمُت پھے در كلام الم مُراد یانے براد تهند ے چھنے دمہ رُے بالہ چھم تهند عفراق

يولد چھ أتھ گواہ چھ أتھ گواہ لم يُلد وَكُم شے نہ مکلو امانت اوس الوداع الوداع ابلیس کران بلئ يۇزى ئ

در كيط مُمرُ بِشُمْحَ عَأْبِ الغَاّبِ عالم بِشْحَ ميم تُلِته احد يانم چھنے رُمم رُع بالم چھم تهندُ فراق

اولے قلمس آو فرمان لا إللہ إلا الله ^{لركب}ھئے آو رهيم صأبس چھُ فارس زبُاني ہُنْد جان مطالعہ اوسمُت بتہ باسان چھِ تُس چھ فاری اول سل الله Digit من Digit و الموری الموری الموری الموری الموری منظم الموری منظم کی الموری منظم کی اصطلاح،ناوية كردارورتأويُ ثَرَيْ چَهِ تمهِ تليهِ چِھ بيه كتھ واصح سيدان زِيمُ چھُ پِهُنْد استفادٍ فارس شاعری نِشهِ کو رمنت پیمپراندازِ تح یم اصطلاح، ناو ية كردارورتأور عُوم تمهِ ستر چه يه يات لكان زِنْكُو چهِ كأشرس مزريم چيز پننه شاعرانه انداز ورتأوي عيمه ستح كأشر زبأني بيه ادبس يتر لفظن مُنْد بَر ژر رُوْهان چھُ _مثالبہ پائھی نمہو کھا سی کینہہ اصطلاح، ناویتے کردار ييمم متر رهيم صأبنه فاري دأني نه شأعرانه بتريك يه لگان چهُ عرش و مرسى، سألِك، لأمكان، ساقى، بياني، مضاني، شرف المكان، بالمكين، زُلف وخال، كوه طور، نابو د، سير ينهال، زيرو بم ،ظهور، زُلف شهمار، سياه رنگ ، ظأم رباطن، حأرته ، لوح محفوظ ، حضرت موسلٌ ، حضرتِ يوستٌ ، زليخاه ،حضرت يعقوبُ ، بإزارِ مِصر ، إسرافيل ، لأ ل ، مجنون ،خونِ جَكَّر ، كعبه ، سجدٍ ، ظلمات ، رِندِ ، منصور ر، سوزِ عشق ، كوكل يتم يبيان بيتر _ وول و چھتو پہنز کینہہ مثالمے

نابؤد أسس پھ ونن شھاندتھ كدلتھ پھم ہے انن ومن بالب لاجنس پھم ومن شروذ كوم كنن شروذ كوم كنن

公

ووزِلِ جامع کزِلِی کُری نم ساہ رنگ گومُت ہے نال وذِلنم کالم شہماری رجم زالیم لؤگمُت ہے زُلفِ شهماً رک بچھی میانی تن دا دی لد پھم بن بن زُلفِ شهماری چھم مشم ناول وولنم شهمارن جاپنو زُلفُک چھم قسم

ظاً ہر باطن ہاو جمال مے پھٹم حال چوئے بس دیمس لازوال واتی یار ہر حالس م

لوخ قلم دوہ تے راتھ مَلک ارض و ساوات کورُن پاُدِ بیک ساتھ سُہ دَے بے نیاز ویسی کے

اسراً فیل دَر دہان ہبتھ کچھے دَم کر گُل مَن علیہا فان یک دم اسراً فیل دَر دہان ہبتھ کچھے دَم عَافُلُو عَلَیْمتھ زانتو دَم کَم سورِ رَحمو گردھکھو عدم غافلو علیمتھ زانتو دَم

عرشِ مجیدس فرش کرناوی دیدارِ مولا ہاوی یو

وُ چھتے کوندن ہُنڈے کمالو رید چھی گاہتی غرقِ وصالو رید چھے ظلماتگ مثالو چھوراً وقس ہا کلوالو

ظلمانتم أندر بركينهد نو در اب كنينهد نو در اب CC-0 منهدة و CC-0 منهدة المرامال المالية المرامال المالية المرامال المالية المرامال المالية المرامال المالية المرامال المرامال

كينْهه لِحُ كينرُن وَتَه نُو آيه لگيو ژهايي با مدنو

وُ چھتے کیاہ بنیو و شیخ منصور عافلو لؤ د سے بردار گوس میکان نارس بنے نؤرس کرو نؤرس لولیے متے لاے

کھۆت موسیٰ پپڑھ کو ہمبہ طؤرس تم کی رشم ذائتہ ہنز ماے مر مشاق نؤر ظہؤرس کرو نؤرس لولم متم لاے

لَّالَمِ بِمُثْدِ باغم يَحْوَّلُ أَيْحَمِ بِوش مجئؤنو تى ۇچھان نوش لاُل آیہ سے مُتِہ مو روش مجئؤنو تى و چيمان توش لُالبِ ہندی ہے خم خانس ديئتے عاشقو رنگ يانس

رجم صأبس چشنه فقط فارس زبانى بمندمطالع يوت اوسمت بلكم چھس فارس زبان ورتاوِ فریتر تگان أسمِ درا کھ گیر مختلف با تن منز فارسی پہتے باتک باتے کینہ شعرتہ فارس چھ مثالے

آرام دیدارم بدل چیزے ندارم غار دل دارم ولے فراق دِل دِل سوختم از عشق دل كس زانيه بأوته حال ول چزے ندارم غأر ول و کن اقرب دَر قرآن نزد کھے سُہ یانس نشبر زان علم اليقين گو زبان دِل چیزے ندارم غار دل خود را عاشق خود شُدم بیناے مطلق خود شدم حق اليقين أو وصلٍ دِل چیزے ندارم غار دِل

رهيم صابن چھے اکثر جاين مهل زبان ورتاً ومِرد - أَمِنْزِ زبانی منز چھے كائِر كولفظ بجھيم منظم عند كارك مندك يهند استعال شاعرن فيس پاڻھى كۆرمىت چھے كائررك فائل المحال المح شاعرى منز استعال كرى متى چھِ تىم چھِ فنكارانيە اندازِ شعرن مُندځسن يت معنے نیشہِ ناوان۔حالا نکب_{ِ بیم}ن تر کمپین بت_ہ اصطلا^حن ہُند ور تاروچھُ باتے شاعرویة كۆرمُت مگر رحيم صأبس چھُ پئن الگ اندازِ بيان۔ مثالے شامېر سوندر، کامېر دو، پوڼېر که گه ، کاوېينېر وول ، بمبريمبر زل ، اچھر پوش ، كيثهدىنى ،سوندر مال ، انأرى غوطى بۆ ۋ ۋل، دأ دېلد، تو ركى چھان ، دۆلى وان، اوم پئن، لولم نار، زأ ويُل زال، كُل گنِخ، دمن بال، موخت بهنز ؤر، رنگىم پىندر، چِنگىم دايئن ستېرسائسىيْن پئن ، نارللېرۇ ن مۇ رِ كالىم شېمار، عشقېر كباب ية أدِّ لهش بير - كينهه شعر مثالم يتووُ جهوّ چھوِ راُ وُھس رنگہ پندرو چنگ مو واے سۆت یے دؤر ڈیو کھم ماہ تابان پؤر دہن کھوت سوت ہے ادِ کھشہ گوترا وتھ نے ہے ہی نتے ہے مارس پان وَمَن باله لأجنس جهم ومن شروني كوم كنن شروني كوم كنن سوندر مال گجھے جانے مایے گیو زھایے ہا مدنو

پھویتے تر وؤم موجتے ہنزورس CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Diolectical by eGangotri يونپُر گھ كران شمهس پھ ذرٍ ذرٍ چانبه پيؤس حال ونبه كھ

دفي وان گيايس جاميه جھلناوس دۆلج بوگرنس منز دَمس دَميهِ منْزِ نير تھ سدہدِ زَل جھاوس ناوس وندِ يو سريارو

اُندرے تتیوم عشقہ نارِ کنگ عارِ روّسی نے لویم نارِ تُفنگ ﴾

رنگیہ رنگے بے رنگن جامبہ چھن وُلُومُ تی ہے ستیہ سائیں پُن مے کھاجوم سُہ چھُ لالس کئیت ہے گ

شُر کی پانے نار للم وُن مؤر چھن تھوومُت یے سُے زانے دود دزنگ یس یہ نار پیومُت یے

公

بِدِ ڈَلِی منز باگ تران و چھمکھو حضرت بلکے سیمِ لوتے لو

کینہہ نس مانے در او کینہہ نے رئیتھ رنگ آدم چھِ کینہہ نے کینہہ نے کینہہ نس ناو پیوو کینہہ نے سے کر چوکھ موے خانگ موے

CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri

رهيم صأبنه شأعرى ببنزبيا كهاجم خصؤصيت چھے بير زئه چھ پدنه شأعرى مند ذريعه برن وألس تشير ببندين مختلف علاقن يتم مقامن مهند سأل كرناوان - باضے چھُ مختلف سأل گائهن مُنْد تذكرٍ كُرتھ انسان سُنْد دِل رنزناوان بيم باضے تُشير بِهند بن مختلف علاقن سِتى وابست روحاني بزرگن يته ولى الله بمن يتى وابسته پينې عقيد تك اظهار كران _ دراصل چھِ سأنى صوفى شأعرامه سيج شأعرى كرته نه صرف كأشربن لؤكن مٍند عقیدتگ اظہار کران بلکہ مختلف روحاً نی مقاماتن ہُند پئے بتہ دِوان ۔اَمبہ قسمچه هأعری متح چھُ اکبر پاسپر مُشرِر مِنْز جغراً فی مُنْد سأل بتر کران بة ببیّبر كبرطرفه بيمن آستانه شريفن مېند عزمتگ احساس بنه دوان _مثالے دیدار ژهانجوم استانن مُس مے رتیتم مسانن گُوڈِ تر حضرتبل کر سلام پربزناو عتبہ دہینہ اسلام مهر نبوت تبيس منز شانن مُسن نے دیکتم متانن خواجه حبيب نوشهري تس بخ لکم ہا پاری پاری مرتبه ريْتُس حق سبحانن مُس بے ریکٹنم منتانن بابم ریشی نے درایس سلے سکھی جانباز وورمُلے رحمت بأكر پاينے رحمانن مُس بے رنگتنم منتانن ہمدان أندرے ہمدان در او لليم ديد رؤيخ مرد ہو آو pp. pjejitjæd by egrangotri _ - f CC-0. Bhaishan Lal Kaul Jammu Gollec

بابا شکردین کب ڈرک یاد نئس نِشهِ وا تِنھ خوش ہواد مول چھے وولرکنین مادائن مس مے رثیتم مسائن یس واقت بُمیم زُو ژار مقام کس مے رثیتم مسائن آس واقت بُمیم دُو ژار مقام کس مے رثیتم مسائن کس مے رثیتم مسائن کس می دونی کول گوم کم مینیم کام شیخ صابئ کارے کول گوم رحمو و فی دیس مائن مس مے رثیتم مسائن کار می مسائن مس مے دثیتم مسائن مس مے دثیتم مسائن

公

کانٹر شاعری چومنقبت کہھنگ رہواج ہے اتھ ستی ستی چونعت کہھنے و نشاعر جاریا یہ باصفام نیوس عقیدس منز ہے شعر کہھاں۔ بعضے چھر اکہ خبر کو شعر نعتن ہے منقبتن علاہ عام صوفیانے باتن منز ہے نظر گرہ ھان۔ رہم مائی سوپوری چھر چاریا یہ باصفا ہن ہنز ذکر مختلف جاین کر مرد مگرا کس سائٹ منز چھر ہم میں شوورن یارن ہند الگ الگ فی کر کران ہے جہز باتن منز چھر ہم میں شوورن یارن ہند الگ الگ فی کر کران ہے جہز عظمت بیان کران۔مثلن

ض صدیق اوس اُولم یار بارِ تُکنے سون سردار پر کیم برکتے لؤب نے تار وہ تھ ژھارون بالیم یار کرنے مردار پر کیم یار غار عادل اوس بے شار حضرت عمر دؤیم یارِ غار عادل اوس بے شار عدلیم ستی تم کو لؤب نے تار وہ تھ ژھارون بالیم یار عدلیم میں کار کھیار کو حکو رطمار حضرت عمال مردیم یار کھیار کو حکو رطمار کو حکو رطمار کو حضرت عمال مردیم یار

پاننم نبین کور اظهار وه تھ ژھارون بالم یار حضرتِ علی شیرِ جبار دُلدُلس سِتّی سپُد سوار شیرِ خاورس تلُن گھار وه تھ ژھارون بالم یار

公

رجم صأبنه شأعرى منز چھِ تم شعربة ميلان يمن منز اسلامى عقيد موجؤ ب زبنگ بة مرئک حواليه ميلان چھُ موت چھ كاشر يو شاعروعام پاڻھى شعرن منز ورتوومت بة موتگ كدُّر حال چھ رجم صأب بة بيان كران تِكيانِ موت چھُ الل بة پرتھ كائنيه انسانس چھ بيہ بياليم چيون مثلن

ميان متيو گريشن تؤتئے يور عالم گؤو سۆت سۆئے ینلبر پنے موتورے نادس کثاہ بہ جواب دِمہِ نس پیادس حارِ كينْهه نو لكم وعدس مولاگم نیندرے ہؤئے يُس مليم کلج موت کر نظر نش چھِ لگان أندرے نبر چھنے وہیان بأثن أندر مولاگم نیندرے ہؤئے ينلبه والنم پچه پیبھ سر انس آب جھاونم تانس تانس چھۆت كپرا ولنم يانس مولاگم عیندرے ہؤئے ينلبر لدِنم أورچه دول اُدِ کو ستور پورتو بولے Com Bhushan Lal Kauldarin الدرن مۆر میون اند مزار دولے مولاکم نیندرے ہؤئے

ينيلم والنم قبرِ اندر تتقريب بجهنم تلر يتم يؤمبر پیٹھ تراونم خاکو انبر مولاگم نیندرے ہؤئے ستے پنے موزے موکلے اکھ شاند تے اکھ کھور تلے چھنے عمل عتبہ کور اڑلے ہولاگم عیندرے ہوئے

كياه جواب ديكه پيادس قبر ينليه والنه بالمسلماني ہے ہاوانم وانے چوولس موے كن زؤن كوتاه كذكه قأدخانے

دو کھ زو پانس چھاونم آب ينليه هو والنم چي پېڻھ سرائس كفنا ولنم أورس يإنس راتها برم غأر زانس ستح زِے ملک گردهنم پاُ داوار ينلب هو والنم تل گورخانس راتھا بُرم غاًر زانس ستح پتمِ حساب مبنمو دانس دانس

موتگ به خوف چھ انسانس أخرت سرنگ پیغام دِوان-مربنم پہتے چھُ انسانس دنیا یعنے أخرت وُچھن تبے سُه أخرت سرنیم باپتھ چھُ انسانس يئقه دنيهس منز رِز كامه بيم خداييم سِنزعبادت كرِ في لاً زمى _رهيم صأب بير چھ پننہن شعرن منز انسانس أخرت زائنگ تإسرنگ تلقين كران _ سأيل يانو يني گره هڪھ گمراه ياد کر لا إلله إلا الله

گلی گنڈ خانے کعبس گن اولے نماز پر خدایس گن اسلام عليكم ورحمت الله يا كر لا إلله إلا الله اولے کیاہ دیم مول ہے موج دؤیم کیاہ دیم بینے تے بوے كأفرو تن ترأو زير بالا ياد كر لا إلله إلا الله خداوندِ کریم چھ ییمبر کا ئناتگ مالک بیج تہزی مرضی پیٹھ چھ دنیاً وی نظام چلان مگر سے چھُ ظاً ہر ہے باطن ہے سے چھُ کا ئناتکِس ذرس ذرس منز پؤشيد - اسلامي عقيد مطأبق چشنه خداوند كريم سند حكميه بغار پنے وَتَقَربتِ الان ڈلان۔ رحیم صأب چھُ اُتھ تصورس مبھیے نفیس پاٹھی پیش کران زئے چھ کا ئنا تگ تخلیق کارہے آ دم چھُ تسُنْد بندِ ۔مثالے صحاً ہے وہتھ گرھن تازیارے لدان کبران پرور دِگارے لو عنین زَن گاجتھس ہارنے تابے واجتھس منز کر رانی آرے لو زيون تے مرُ ن تھودُ ن كارخانے رحمَٰن ونبِئے گراوے لو

بے پھس ہیر تئے ہے پھس بون الفس ہے مہمس چھ مِلون انوار میونے شیر شام طرفن الفس ہے مہمس چھ مِلون دوّ پنم ہے پھس لوح محفوظ کے لیّ کھ بے قلم کے کلامہ سؤز بینم ہے چھس لوح محفوظ کے لیّ کھ بے قلم کے کلامہ سؤز بے عرش بے فرش پیٹھ فرش الفس ہے مہمس چھ مِلون بے چھس نارتے ہے چھس دور کے الفس ہے میمس چھ مِلون بے چھس دور بے چھس دور بے چھس دور بے پھس نارتے ہے جھس دور بے پھس دور بے پھس دور بے پھس دور بھس میں بارتے ہے جھس دور بے پھس دور بھس میں بارتے ہے ہوں بارہ بھس میں بارتے ہے ہوں بارہ بھس میں بارتے ہے ہوں بارہ بھس میں بارہ بے بھس دور بھس میں بارہ بھس میں بارہ بے بھس میں بارہ بے بھس دور بھس بارہ بھس میں بھس میں بارہ بھس میں بھس میں بارہ بارہ بھس میں بھس میں بھس میں بارہ بھس میں بارہ بھس میں بارہ بھس میں بھس میں بھ

ألفس تم ميمس جھے مِلون عاليٰ كھ مے وذن مے پِورقرآن ألفس تم ميمس جھے مِلون مے نِش مے كورسورُ مے وصول ألفس تم ميمس جھے مِلون ألفس تم ميمس جھے مِلون ہے چھس میلتھ ہرجنسن ہے چھس پنڈتھ تے ہے بُتخان ہے زاٹھ ہے ونان تھے طالبن ہے چھس ہل تے ہے چھس ٹھؤل ہے چھس ملزم ہے انزرن

公

رجيم صابينه شاعرى منز چيته باته منه شامِل يمن منز سُه زنانه لهجه ورتاون چه ما ته منه شامِل يمن منز سُه زنانه لهجه ورتاون آمنت ورتاوان چه مصوفی شاعری منز چه اکثر پانه خصو زنانه لهج ورتاونه آمنت بلکه چهر پرته شعرس منز زنانه بولان ته پئن عشق ته پئن دود دَگ بيان کران در هم صابينه شاعری منز چه به تصور جان پانه هم برونهه کن يوان ته امه قسمکين شعرن چه مؤه هو زنانه لهجه بنه يم شعر چهر انسانس پانس ست

ڈئتھ نوان ۔ یار داوی مارنسا کے چھم فراق ونیو کسا کے لیم کم ہاوسا کے چھم فراق ونیو کسا کے

公

رؤ کھ مسولہ بؤٹھ گلاب تھریے دبن سوندرے سوران آم وَلَنْهِ آیس مَنْز کُنڈی بڑکیے دبن سوندرے سوران آم ياليم چاوتھس مالا مالو چھو رأوتھس ہا كلوالو پياليم چاوتھس

اے آدنکہ مداً نو پادن جیمے دماہ بیہہ دارِ چاہے دماہ بیہہ دارِ چاہے دماہ بیہہ دارِ چاہے دماہ بیہہ

سوندر مال گجسے جانے مایہ لگیو ترصایہ ہا مدنو

لتح یے نارِ زأجنم تن یار انتن انتن یا سنے تن یار انتن مُس پنے چاونس صبیے وہر اونس ہاے گتی در چھور یار انتن

رجيم صأب چھُ ہيتي اعتبارِ وژن ورتاوان يُس کلهم کأشر بن صوفي شأعرن ا کھمشتر کے میراث باسان چھُ تِکیا ذِیبے چھِ سوشارِ صنف یتھ منز كأثر يوصوفي شأعرو پئن من رنزنو ومُت چھُ ۔رجيم صاَب تبرچھُ اُتھى شارِ صنفهِ منز پیننین صوفیانیهِ وبژارن تِتھیم وکخ باوَتھ دِوان نِه الگ الگ شارن منز چھائے تجربہ أستھ ہرا كھ ہتى مأرى منز رباسان ينمبر ستريم كتھ ٹا كارٍ سپدان چھے زِسُه چھُ شاعرى مِندى ول زانان اوسمُت -

CC-0. Bhushan Lal Kaul Japanu Collection. المن المراكب المناز الرحم المراكب ا

إير لوسم في توسه ژارن رئم ژاريمس في مويه موي بے عارس عار نو چھیے اوم کی بین زن چھس کھارن

که راد بُچهم میانی تن دا دی لد پُهم بن بن زادی لد پُهم بن بن نال وولنم شهمارن جانع زُلفك حجيم فتم يموشاروتلم چھے بيا كھاہم كتھ برونہہ كن يوان زِرجيم صأبن چھ پينبر ر يو ايژنِش کا في استفادِ كۆرمُت يتم پيهِ استفادِ چشن پينهِ شأعرانم اندازِ تميُّك خوبصورت ورتاويتر كۆرمُت _مثالبر پاتھى نېټون جېرخوتو نېر مُنْد بېر

كميؤ واينج رنگے آكھ یاون میانے کر مز پٹے لطير ييم نا يے ما زون أقفر ژلمج يته ووفر ؤجھتورجيم صأبن پيشار كؤد يم بازار نے ہاؤن كۆر مے ياونن انارى غوطم ہے تیم نتے ہے مارس یان امم القرے كۆرنم دوية دوية ب دوشؤ ہے شاعر چھے دون الگ الگ زمانن ہند کرروزن والی بتے دوشو نی چۇمختاف شائىرىلىن بۇلىمانتىدىن لۇپسىلىن دۇنۇن ھىخ زمىنى ئىشقىس پۇن وجود چۇرىيى كىلىنى دود

آلوِتھ رنگ جران ہے رحیم صأب بالا فطری لولس منز ڈُ نگ دِتھ سُدر س تار لېښکو شرو کران _ بقولهِ ل

> آمهِ پنهِ شدرس نا وچھس لمان کتر بوزِ دَے میون مے تیر دییہ تار

حبهِ خُوتُونهِ مِنْدِس شَارس منْز چَهُ رنگ زُههِ وُ ن انساً نی حُسن شولیه ماران ہے یو ہے مُسن برِ گڑھنگ شدیداحیاس۔ سوچھے پننیس مَسنس کر مز پۆٹ ناو دِوان مگر أتھی رکر مزینٹس چھِ أتھر دویتے رویتے کران یعنے اُمبہ تجربيم مْزْ چھُ حُسن بتے جوا نی ہر گڑھنگ احساس۔ اتھ برعکس چھُ رحیم صأبسِ نِشهِ صوفيانهِ تجربهِ باوتھ پر اوان۔ سُه چُھ پننس وجورس دأن پوشپر رنگس منزغوطم دِوان بتر یو ہےاناً رکر رنگ ہمتھ بازر نیران تس بتر چھے انا رکر رنگ وجودی اُتھر پھر ان مگر ہے کُرتھ ہے چھس نے محبوبہ سُند جلو نصیب سپدان ۔ بظأ ہر چھُ رحیم صاً بُن تجربہ بتہ مجاً ز کر انہار پر اوان مگریہ چھُ ساً لک سُند ا کھ سُہ روحاً نی تجربہ ییلہ تس قطر بنتھ سُدرُک تلاش آسان چھُ ۔اتھ شارس منز چھ قطر کہ ہے شد رُک ا کھ تنگھ اضطراب نظر گژهان ينيتر سألك پننس وجؤ دن معرفت مُس چأوتھ بتر تشنم روزان چھُ ۔ یہ چھُ سے جُر ہم پذیتہ عاشق پننس معثونس بغاًر پئن وجود بے معنہ گنزران چھ تو ہے چھِ رحم صابس معشوق ہند نئہ پنہ دا ن پوش وجودی اً تقر چڪر ان جي اي جي موانون آهي ڪران نيو ان سان مير کران نيو

زبان يته نُو ي تجربه چھِ إظهار پر اوان۔ تھے ، کنی چھُ رقیم صاً بنس يھ شارس منز'' حاینهِ زُلفُك چھم قشم''رسول میر بنږمشهوروژنگ برونتھ گژھان _ يارٍ لو گُتھ سنگ دِل حانبہ جانگ چھم قتم رخيم صأب چھ پننبر دوركسن صوفى شأعرن مندى يا ٹھى تصوبکس وحدت الوجودي فلفس پنتين شارن منز باؤتھ دوان _ دراصل چھ کلہم كأشرِ صوفى شأعرى يبي فلسفه باوته پر اوان يُس لل ديد پيهم از تام سأرى صوفى شاعر بيننه بيننه شأعرانيه وطير مطأبق باوان رؤ دكر -رجيم صأب چهُ أته فلسفس مختلف شارن منز مختلف انداز و باوته دوان-تسُنْد بيه ظهار چھُ پِرْتھ جاپير پرن وألِس وولساوان بير رنز ناوان۔ احدى احمر كۆرُن ناو محمدٌ لُا يَتھ بازار در او مُنرس سُنا ہینیہ ناو چاپنہ کُنرک چھم قشم شير چُھے طريقت شريعت هيقت يلاود! معرفت كاوو لونتي لو و خی اقرب در قرآن CC-0. Bhukh Ji jal Kasi jammur bllection Digitifed by eGangotri

علم الیقین گوہ زبانِ دِل چیزے ندارم غاًرِ دِل

چھڑجیم صابنین بیمن شارن ہُند حُسن بیمن شاعرانے گون۔ تارز ُلغچہ بند کرتھس وارِ زانہہ بنہ ناموکلو

أمبرنؤ ركبرجلويتنين غلبه كى گيرحوړنو

رجيم صأبنه شاعرى مُنْد اہم وصف چھ بهر زِسُه چھ شارس منز تجربع تقعم و تن پير ان زِ تجربس منز باونه آمنت خيال ، جذبه يا احساس چھ تنھم و نين والس تام واتان زِيرن وول چھ تنھے و تنظم مُنْد شاعر سُنْد بوومُت خيال محسوس کران زنته سُه پاينه اتھ تجربس منز آ ورنه يوان چھ سفاعر چھ لفظن تنھم کن کام مهجو ال وينية تجربس منز آ ورنه يوان چھ سفاعر چھس لفظن تنھم کن کام مهجو ال وينية تجربس منز آ ورنه يوان چھ سفاح چھس احساسس ہے جذباتن منز آوِ راوان پنیتہ سُہ تجربس منز پکان پکان حظ ہے سرؤر پر اوان چھے۔ بیتھ موقعن پیٹھ رحیم صاب پننہ شاعر انے فنگ ہے ہے دوان زباسان چھ شاعر چھ نفطن شعؤری طور ورتاً وتھا کھ تجربے پرن وا لیس برونہہ کنہ تر اوان۔ رحیم صائز امیہ مشم کر تجربے چھ نہم منز موضوع بحث بنان بلکہ چھے یم عوا می سطحس پٹھ نہم منز موضوع بحث بنان بلکہ چھے یم عوا می سطحس پٹھ ہے سبٹھ مقبؤل۔ مثلن بہ شار

منے گومُو رباب رگن گیم تارے زیر بم رشمتم چیر لوتے لو

وألس بانس ستى بكناوان - تقع ، كنو وچھتون امى بأتگ أخرى شاريھ منز هاعر در دسوزس منز تقع ، كنو ولسنس بوان چھ زيس چھ سوز وگداز ب حال بناوتھ بانس ستى داخ بتھنوان تى برن وول چھر جيم صائبى بتھى ہوى شار بۇ زتھ نەصرف رجيم صائبنس فنس داد دوان بلكم باينے شاع سندى بالمحى معرفت مس نوش كران _

يونيُر يو غم چھ کياه سوپؤري رجمس رحم نيؤو سوزن پير لوتے لو رجيم صأب چھُ عواً مي سطحس پبڻھ اڪه مقبول شاعريته تېند کو اکثر بأته چھِ كأشربن صوفيانه مخفلن سِرٌ سِرٌ عام مجلسن مِند كرز بنت بنان-اميك بود وجه چه ز تهند بن بأتن چه شر و زية شر و ز زبان يه يمن بأتن چُھ لُكم لهج بتر آ ہنگ ينمبر كزيم عوأ مي سطحس پبڑھ مقبؤ ل چھِ - أمبر قسمه كهن بأتن منز چط شأعر پننس محبؤبس متى بالهمى لول بترتمه لولگ اضطراب بیان کران۔ پتھی شار پران پران چھِ لگیہ موسیقی تتھیہ وکخ آدِ راوان زنتهِ عاشقس بترِ محبُو بس درميان واقعمِ پرِن وألِس برونْهه كنبر سيدان چهُ ماركموند انداز بيان تم لهجه چه خوبصورت بيم مأركموند نامدِلكِهم سے مطر كريت ہے كامر دو چھم سُد جانان میلی قلمیر تی زا ولد خط سے CCF Hushar Lal Kapp am fit Collection Digitized by eGangoiti

حالانكير بتصين بأتن منزيتر ينلير شأعرصوفيانية تجربيه ورتاوان چھُ سُه بتر چھُ تِتهِ ، كخ بيان سيدان نِسانهِ ساجُك عكس چھُ برونْهه كُن يوان _شَاعر چھُ روحاً نی تجریج کتھ کران مگراتھ روحاً نی تجربس چھُ سانہ دوہ دینچہ سماجی زبانی منز پیش کران مے یے چھ رحیم صابندن باتن مِندِ مقبولیتگ راز ز کانہہ دأ خلی تجربہ خأرجی اصطلا^حن منز بیان کرُن ہ عشقہ زوں کیاہ گنز اومے تہ ہے پیؤم وُوشس ، وُخالم بان واوِ لا جنس زا جنس ہے ہے ہے میری سے ہے مارس پان رجيم صابنين پنھين ہوہن بائن منز چھے ہے کھ ٹا کارِ زیم چھنے چھراا کھ بيان بلكم چھے شأعرانيه نزاكت بيہ نفاست بھا پھلتھ شارِ تجربس مول كھالان۔ يتھ كتھيہ چھنہ ا نكار زِكلهم كأشرِ صوفی شأعرى منز چھِ أمهِ اندازِ در جنبه وادبأ ته يم لُكم لجس بيم آمنكس قربب چهِ مگر رقيم صأب چه اتھ لُکہ کجس ہے ہمنکس منز ہے شاعرانے حرارت قایم تھوان یٹیمہ ستتریم بأته ادبي تطحس سترستر عواً مي تطحس پبڻھ مولونيه بوان چھِ- زباني مُثد انداز چھ تیؤے میؤٹھ نے شار پران پران چھ لفظن ہُند سوز قاری ہند س وجۇ دىں وزناوان ـ دراصل چھ يەلفظن مُنْد تكرارىت_ى يُبِح لفظم تكرار چھ شارس مُسن بخشان مثلن بيم شار بدن زولنم أى مدنوارن بے عارس عارنو چھے

چشمہ لوسم نے وُ چھان وہتم ہے تیکم نتم ہے مارس پان اُ دکی اُ دی ڈیٹاو نے بتہ ہے دبن راتھ گوم شاُدکی بران برونٹھ کنورودُم ووز کونے متم ہے سیم نتم ہے مارس پان

\$

موندر مال مجئے حانے مایہ لگم يو ژهايي با مدنو قد چون بأريك ألفكهِ آيه گُل عالمس چُھے تمبہ کے سابیہ زأجهم وَس تے گئے یم راپیہ لكبه يو ژهايه با مِدِنو رجيم صأبنهِ شأعرى منز چھ كُشير مُنْد اوْ ند پوْك بتهِ تھ أندى پلس منْز ووتلنے وول عکس برونہہ گن یوان پیمنہ تلیہ باسان چھُ زیش چھُ کشیر ہُنْد حُسن أَ چِھن منز جلوٍ گرسپد ان بت_و اتھ حسنس چھُ تمبر طریقیہ پیش کران نِ اً چھن برونہمہ کنبہ چھُ اکھ منظر برونہہ کُن پوان۔حالانکبر اَسبہ سارِدِ ہے چھُ يەمنظرىتە اَمنگ مُسن وُ چھمُت اما پو زشاعر چھُ اَتھ تھے و کن شبهه کاری بخشان زیبہ و چھمُت منظر ہے حُسن چھُ انسان نو سم ِ ژینانِ ہے تحطوط سپدان مثلن اُسهِ سارِنے کا شربن چھ اُ چھن تک ڈل بیٹوس پیٹھ آ ثارِشريف حضرتبل - أسمر چھُ أُجِين تل دُ لك حُسن بيم سِتى سانىن دِن ذ^{ین} منز حضورن ٔ ہنز عظمت زندِ مگرینلبر حیم صاب پننس شارس منز بیر حسین ہے مقدس منظر پیش کران چُھ اَسبِ سادِنے چھُ امیک مُسن ہے تقدس صور تحال بنتھ انتہ میں کو جو اور کی اسپد ان تدروس تازِ کی تیم جلا و بخشان ہے بدٍ وَ لَكُومنْ اللَّ اللهُ وَهُمكُهُ حَصْرَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ

احد ساجمه کو رُن ناد محمد گا گِنه بازار در او گرش بازار در او گرس سناه پنیه ناو چاخه گرز ک چهم قسم با ضع چهر سند سیود آنخضور ن اول بته اُخر، ظاهر بته باطن و نقص ته نیر سیود آنخضور ن اول بته آخر، ظاهر بته باطن و نقص ته نیر سرحمهٔ العالمین آسنس تعریف کران بته تمن حیات النبی و نقط ته نیر سنظمتس پوئن عشق بی عقیدت نذرانه کران به اول اُخر آنسرور حیات النبی سرم بر کر اول اُخر آنسرور حیات النبی سرم بر می بر موبر حیات النبی سرم بر می بی بر می بر می بر می بر می بر می بی بر می به بر می بر

 چھ بہ لول بالا فطری ہے رحیم صاب چھ اُتھی لولس منزغرق سیدتھ اُتھ پنتین شعرن منز رنگہ رنگہ خیال آرائی کران ۔ بہ عشق چھ رخیم صابن پنتین شعرن منز رنگہ رنگہ خیال آرائی کران ۔ بہ عشق چھ بانے زنہ عشقہ پرتھ جابیہ نؤ نو انداز بوومت ہے بین وول چھ محسؤس کرتھ بانے زنہ عشقہ ناد دزان ۔ اُمہ رنگہ چھے بہ کتھ ٹاکار نے شاعرن چھ شعو ری طور پننہ شاعری مختلف رنگ ہے انہار دِنج کوشش کر مِن تبکیانے اکھ موضوع نو نو انداز ورتاؤ ن چھ اکھ شاعرانے فن یا ونو شاعرانہ ہئر مندی ۔ انداز ورتاؤ ن چھ اکھ شاعرانے فن یا ونو شاعرانہ ہئر مندی ۔ سوز عشقن مے کر چھے نعمہ وایان منصؤ رکھؤ ت بردار صداے در از گوش چھے کہ ممہ رئے بالیہ چھم خہندے فراق صداے در از گوش چھے کہ ممہ رئے بالیہ چھم خہندے فراق

ہے کس کٹر عشقہ سرؤرس ووتھو غافلو بہتھہ تھاہ لاے عشقہ شدرس منز باگ پیرس کرو نؤرس لولیم متم لاے

ر پائھی ہے عشق زامنت گرس پرتھ کا نہے چھے گرتھ پاراو اللہ اللہ عشق نون بازس کرس فدا سر ہے لولو کا شرطو فی شاعری منز اگر زَن اسلا می تصوفک وحدت الوجودا کھ فائر موضوع چھ مگر گنہ کھ سانبو شاعرو شو شاستر ہے ورتو ومئت ۔ فالب موضوع چھ مگر گنہ کھ سانبو شاعرو شو شاستر ہے ورتو ومئت ۔ اتھ چھ ہے وجہ نے (شومنت چھ گشیر مهند اکھ پر ون مذہب یکس کشیر منز بہتے بدین و رودون کا اللہ می دون مذہب یکس کشیر منز بہتے بدین و رودون کا اللہ می دون کا اللہ می دون کا اللہ کھ شو یہنے مظالمی چھ شو یہنے مطالبی پھ

کا ئنا تگ بناون وول ہے سوڑے کا ئنات چھُ اوْ ہُند ظہور ۔ گشیر منز چھ اتھ فلسفس مختلف مكتبِ خيال يمن منز كلهم پأٹھى خودشناً سى مُنْد تصور و و تلان چھُ ۔ یم چھِ انسانس پپڑھ زور دِوان نِسُه ہرگاہ پئُنِ أندريم اپنہ گۆٹ گاشراویة تمبر گاشبر ڈیشبر سُر فررشو سِندے رؤ پ_ یے تصور چھُ لَلَ دید بتہ پیش کو رمنت زِشوبتہ شکتی یعنے شوبتہ یہ کا ئنات چھِ اکھ أ كِس منز يوشيد لِهٰذا چھُ ضروري زِ انسان گڙھيہ پنئے يان زانن ہے "يٰليہ كرِسُه شِوسُنْد درشُن حاصل _رحيم صأبن چهُ پينږ شأعرى منز فلسفك يه عقید گاشروومُت بتے بار بار چھُ سُہ ونان زِیشریتے ایشور چھِ اکے ذاتھ۔مگر پیه ذاتھ یاایشورزاننم باپتھ چھُضروری زِانسانس پتے شِوس درمیان گر ْھبر ظاہری بربم دؤریتے دوشؤے أكس اكه منز زَم سيدتھ بنے يہ اكھ كن وجود _ رحيم صاببنين شعرن منز چھُ أمى تصورُ ك جلوِ بار بار برونہه كُن يوان ہے باسان چھ زِنس چھ اُمہ فلسفگ گیان تیتہ تجربہ ہے۔ یودو نے داریہو كأشر بوصوفي شأعر وشوشاستر ورتؤومت چهُ مَكر رجيم صأبن چهُ زيادے بہن اُمیکِ ورتاو کو رمُت ۔ اُک چھِ تھ ، کُن شِو شاستر چپر اصطلاح ورتاوم رئيم أمنز شأعرى منز حُسن بين نيهم ناوان چھو - أمبه تلم چھ بإسان زِرحيم صأب چڤنهِ كانْهه أن پرُِشاً عراوسمُت بلكهِ چھِرتس پینهِ وفیج علمی زان حاصل اُسیمژ _ بیمنیه کنیسُه پینپر بوایتگ فأیدِ تُکتھ پینپرشاعری Collection Digitized by e Gangotti مُنْد رنگ مولوان چھ - بیہ چھ ہزر زِساً بِس ریوانیٹس منز اوس شِوشاستر

موجود مگرر جيم صأبن انداز بيان چھ باتے شاعر ن ش مختلف تي نبرل روب خاني جي پؤت دارے وَ سے مشكله زَليم من ناوسے شخ وَ ن زَالِتِه بُو مَالَيْن وَ سے باوس لكيا ناوسے بو وَ رَحْمَن لؤب بُو گاشه و سے اوم دینے رؤٹ مے وسوسے اوم کی پن کھاران وسے باوس کی کیا ناوسے م

گُلنے زاگہِ دَوِوَسمِ پونکِ آبمِ ناوس باسوال آکاشہِ وَسمِ ہاوسہ لکیا ناوسے ناسوال آگاشہِ وَسمِ ہاوسہ لکیا

إيه لوسم في توسم ثارن رُم زُأ ركمس مع مويد موي اوم کی بن زَن چھس کھارن بے عارس عارفو چھیے بَدُّ مَن سَرِ يار چھس بوگارن ماه ايشر اتھ مزز پھيے بے عاری عار نو چھیے كامير كرؤد لؤبه مهيج چشس تفارن پرتھ شعرس منز چھُ الگ الگ یا تھی شاستر کو مقام ہاونے آئتی ۔ يران، يون شنيش كل، اوم كار، اوم پئن ، ماه ايشرية كامير كرْ ؤ د موكر لفظير يتير اصطلاح چيم شعرن منز ورگيه پاڻھي روحاني مقامن ۾نز ژينه و في دوان يتم سأرى لفظه چهِ شأعرن پننس پننس معنيس منز ورتأومتي يهند ورتاو صوفى منزلن مِنز باوته كران چھے -أمبر بأتكِس أخرس منزيُس شعررجيم صأب پئن لیکھتھ وتھ پیش کران چھُ تمہِ تلم چھُ ٹا کارِ سپدان نِرحیم صأبس چھُ اتھ سفس پیٹھ دسترس اوسمُت ۔شأعر چھُ ونان نِرمیاُنِس سأرك ہے وجودل چھُ شاستر ناكى تتم يُبے شاستر چھُ صاحبِ نظرلؤ كن مُند

شابل چشس بوشینه گارن ناگر رحمس شاستر چشیه تاج شاستر چشیه تاج شاستر چشه دیندارن به عارس عارنو چشیه رختیم صابنه شاعری مهند مطالعه چشه چشیرس بیرسی شعر برونهه کن انان زرجیم صاب چشه کاشر زبانی مهند اکه ایم شاعر بینی پنتین شعرن منز صوفیانه زرجیم صاب چشه کاشر زبانی بهند اکه ایم شاعر بینی پنتین شعرن منز صوفیانه رازن بیرارن ایم سال پوندیج کار شاع بیندگی پانسی می دو لائمت رازن بیراران ایم سال پوندیج کار شاع بیندگی پانسی می می دو لائمت

چھُ۔ازتام چھنے پُڑی پاٹھ رحیم صابنہ شاعری مطالعہ کرنے آمُت ینمہ کو کائٹر ادبکس توا راخس منز اہم مقام سر کھر چھنے سپُد مُت۔وونی ینلہ رحیم صابُن سورُے کلام برونہہ کن آوتہ تمینگ تنقیدی مطالعہ چھُ منگ کران نے رحیم صابس گڑھہ نو سرِ مطالعہ سپدُن تا کہ کائٹر صوفی شاعری ہِندِس بابس منز میلہ امس اہم کائٹرس شاعرس پئن مقام۔



يادَن سِيمَ

يادن چيم دماه بيهه مدنو اے آدیکہ دادِ چاخ چھس ودنو اوْشْ چھس ہران دماہ بیہہ وفا كۆرتھ نے ميوئے اوسس بہ یار چوئے وُنهِ چِھے اَئِل ووئے پته کیمیری دماه بنهه مت گوسے گردابس مۆت گو لُبِ لُبالِس کے کر گنٹ الثرابس عذابس اندر وماه بنهه چھکھ ہے دید زید مر عذابا گوڈ بڑ سُرِ کر پنو راوکه دماه بیهه أتى گارُن ئە رەبر وتے وَتِهِ مَا راوَكُم بے پیر کؤت بڑ واتگھ يلكه برونهه كن دماه بنهه يْرْ سُر كأنْسه كُن تِرْاوَكُه رُحْمَ صأب چھے أن پر پنے پان سُرِ کر خودی مُند تراو سر پقر بنكھ افسر دما

ر چھم صاحب خانے لو

رچھم صاحب خانے لوا رچھم صاحب خانے لو جيم 'چھم ظهور جانانے لو رچھم صاحب خانے لو بَے پھم عالم مردانے لو رچھم صاحب خانے لو یانس نمان پھم یانے لو رچھم صاحب خانے لو عالم حأرتھ كيا زانے لو رچھم صاحب خانے لو ف فنا فی الرّحیم کرانے لو رچھم صاحب خانے لو ادِ ہو بنکھ انسانے لو رچھم صاحب خانے لو ينيتر ميون نيك بد طولانے لو رچھم صاحب خانے لو

ألفس بته دالس گؤو بکسانے میمس منز چھم مرتابانے ألفس جيم چھم کيل گرانے ميم تے جيم عتبہ شأمر انانے ألفس حے جھم سأرى عاشقانے میم آو محکہ پاییہ گرانے ف عَأْب الغائب بحقم رثير كيًّا ونشاني گاہ در کعبہ تے گاہ بُت خانے ت تے تتہ کران سامانے وُ چھان ہے بوزان گوں حاُرانے میمس مزُر چھم جہم جہانے مكانيم كۆرنم تُحُ لامكانے گوڈ کر کلمس ستی ستی زانے مُكْمَةِ سُتِّ اسرافيل كربس فانے بے خبر مو روز وارِ تھو دیانے فنا سمسار رجم زانانے

بہ ہاوانہوانے چیوونس موے

بہ ہا وانبہ وانے چوونس موے^ک دأ رِتُه دِتن نارس بیم ما وانم وانے چووٹس موے كياه جواب وكه پيادس بہ ما وانم وانے چوونس موے كينهه گؤو دُري ياوس بیم ما وانیم وانے چوونس موے سؤر گۆو كوھ طۇرس بہ ما وانم وانے چونس موے دارس لؤدُكه منصور بہ ما وانیہ وانے چونس موے

أى كليم والن پنن يائے رنگیر رنگیر تخر کرنے کر الن بانے كينه در ايه بلو كلى كينه جانانے قبر ينلبه والنے ما مسلمانے كُن زو ن كوتاه كذكه قادخانے شيرته سنبألته لؤدن شيشه خان تمیہ نؤر یاد گؤوسٹس متانے نؤرِ تجلی وہ تھ اکبے آنے کوہ طؤر بہتر کوہ مارانے انا الحق رحمن كۆرنے بیانے دارِ پبھی یارس ونان افسانے

ل برباً تھ چھ کو ڈنچہ لام چھپان۔

چزےندارم

آرام دیدارم بدل چیزے ندارم غار ول بأوئم لِلْه راهِ ول بأونم پیرن بننی بر مشغؤل شو در سوز دِل چیزے ندارم غار ول ولے فراقِ دِل دِل سوختم از عشقِ دِل كس زانبه بأوته حال ول چیزے ندارم غار ول گنب بوزُم حق بر ہو سلطان گویا عين اليقين گو چشم ول چیزے ندارم غار دِل ونحن اقرب در قرآن نزدیکھ سُه پانس نِشهِ زان علم اليقين گو زبان دِل CC-0 Brishan Lay Coul Jammy Wilection Digitized by eGangotri

ديدارمولا

بَنْدِ کر بندگی پرِ نو تر اوی باوی یو ديدار مولا ديدارِ مولا ماوي يو لے کر وُرؤوس پر نو یاوی صحچه نبماز ينلبه وزناوی آبس ہتر مِلمِ ناوی یو تعبس گن ہا شجیہ دیاو ناوی دیدارِ مولا ہاوی یو چشمن گاش پھولناوی یو پیشنجیه نبماز ینلبه وزناوی عرشِ مجيدس فرش كرناوي مولا باوی يو ويدار جگرِچہ تارِ چھولناوی یو دِگرِچه نبماز ينلبه وزناوي ڈ^{چھی}خ ہے کھوہِ رکے سلام پھرناوی ديدارِ مولا ماوي يو شامحه نهماز ينلبه وزناوي جامن عنبه مُردراوی يو خانے تعبس زؤل کرناوی مولا باوی يو ويدار خوفتنچه نبماز ينيلبه ودناوی یانژه وَق آدا تھاوی یو وَتهِ حانبِ رُجم سروتقراوي ديدارِ مولا باوی يو

یانہ کھے بے رنگ

رنگا رنگ یانیہ چھے بے رنگ عارِ روْسی مے لویم نارِ تقنگ رنگا رنگ یانے چھے بے رنگ رُح چھس دیان کینہہ مومنگ رنگا رنگ یانے چھے بے رنگ رنگریز سندی ساری رنگ رنگا رنگ یانم چھے بے رنگ بنگی پختھ آمُت بتنگ رنگا رنگ یانے چھے بے رنگ كينْهه چھى سپدى مِتْ كومىنوِلنگ رنگا رنگ یانبے چھے بے رنگ كينؤن إسلامي آيه ننگ رنگا رنگ پاینے چھے بے رنگ نش چھنہ رؤ دمنت نیاس تیم ہنگ ر الملكا المالية المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافقة

بہار آو گُل چھۆلح رنگا رنگ اندرے تتوم عشقبہ نار کنگ شهادتچه رگه ژُرثتھ در امو پُتگ رُحس تيفسس دون چھے جنگ نفيانيت چڪ فاخت رنگ خمخانے أندرے يان إز رنگ ليل و زُلف و خال چھے ہمرنگ عاشق چھُو يؤمُت ؤچھتھ سے رنگ خوشاش وتفراوان بلنگ كينهمه دزام مملتھ سؤر ملنگ كينوُ ن كھسُن چھے اسب تہ تر نگ كينْ و پُر سَّى رُفيه كنگ كينهه ولك يُزنِش عُ بنگ رُ جمو پير چھے آدِ لنگ Dicher Dy Wangori Or

بے چھس ہیر تے بے چھس ہون

ألفس تتم يمس چھے مِلون ا ألفس نتيم ميمس حجيخ مَلوَن مے لیز کھ بے قلم نے کلامیرسؤز ألفس نتم ميمس چھنے مَلوَن بے نکھیے سارنے بے چھس دؤر ألفس تنم ميمس چھے ملؤن ئے لیو کھ میے وو ن میے پور توران ألفس نتم ميمس چھنے مَلوَن میے نش میے کو رسور سے وو صول ألفس نتم ميمس حصخ مَلوَن كُل مَنُ عَلَيْهَا كَأُكُرُ كُوْهِ فَان ألفس تتم ميمس چھے ملؤن

بے چھس ہیرتے ہے چھس بون انوار میوئے شین طرفن دؤ پنم بے چھس لوح محفؤ ظ بے عرش بے فرش پیٹھ فرش بے چھس نارتے بے نؤر ہے چھس میلتھ ہر جنس بے چھس پنڈتھ تے ہے بُخان ہے زاٹھ ہے ونان کتھیے طالبن ہے چھس بلتے ہے چھس ٹھؤل ہے چھس مُلزِم بے أنزرن رقم سوپؤرکی چھے کھے ونان مِنُ حَبُ لِلُوَرِيد ون عاشقن

لے بیر باتھ چھنے ونگاتام چھپومُت۔

به ذاجنس نارعشقن

سؤر گرتھ گوم بدنس آدمس لول تم پۆر لدنس مشاق چھ نؤر بدنس چھوپومُت چھم الست رنپس ژههن ما والله بورِ بلي رنيس انالحق کم دۆپنس تھدنس مشيت لس چه دارس لدنس زولنم بران منز نامِ پولس ششکل ؤزے یم منز بدنس غاً نن منز بو گنیرنس گنرن عشقه ستی هو نیرنس رجمس چھؤت كفن يانس ولنس نظر تھاوی سفیدی ہبتھ زلنس

باپردسرتن درد نے

بایرد سرتن دردنے ئے خانبہ اد حاونے کر نیر أندری سال ڈل یانے وزی اد حشہ کل صدفس اندر ڈرہاوے نيه زائتن اصل مقام اتھ منتظر روز صبح و شام پپٹھ زونے ڈبہ چھے یانے کے سونے لانکہ مثر اد ہاونے ہردَم برس تک تراو سر جف زور لأ يحم شير ز ا رُھ لولہ باغس ما ہُز ت پاینہ جاوان کلیہ وال عاشق یہ چیتھ گئے مست حال

CC-0. Bhush a Lal Kaud Jammu Collection. Digitized by eGangotri

قی غافلن رود ہاونے
یکھ نو ژنے ارزتھ راوِ شاہ
پھھ شاہ ستین شہنشاہ
شاہ دون جہانن بادشاہ
میزانیم شاہ پرکھاونے
میزانیم عاشق پوال
چھی حارتن عاشق پوال
بون چھی ستھ بون
بوان چھی ستھ بون
ماصل یہ سپرتھ ہاون

بدن زوتم أى مدنوارن

بے عاری عار نو چھیے شش کلبہ ہُند مے نار چھیے بے عارس عار نو چھیے رُم زُأُ رِيمُس من مويد مويد بے عارس عار نو چھیے ماه ایشر اتھ منز چھیے بے عاری عار نو چھیے نار گؤنڈنم مویے مویے بے عارس عار نو چھیے ہے ویسی یار کر ئے بے عارس عار نو چھیے عالم وجمس شاستر چھیے بے عارس عار نو چھیے

بدن زولنم أى مدنوارن پرُان زألُونم پُونِکُو نارن ساه كۆرنم نا اومكارن إيبه لؤسم نے توسم ثارن اوم کی پئن زَن چھس کھارن بُدْ من سُرِ یار چھس بو گارَن كامه كرْ وُدِلوْ بِهِ مُهِهِ چَقْس تَحَارَ ن وُچھتے مار کیٹھ کۆر اَہنکارَن فان كۆرنس أنفأسى نارن بكن زولنم بي مدنوارن وبدأ ريمن سُرِ غاررة ك وبدارن شاہ بل چھس بوشینیہ گارن تاج شاسر چھے دہندارن

پياليه جيا وهس مالا مال

چھِوِ رأتھس ہا كلوالو پيُاليم حياً وتفس مالا مالو ميم ترأوته سيدم دالو ألِف أعس مؤرّس دالو چھِو رأوتھس ما كلوالو كيفير بييو وذلهم نالو حبشًگ وونر اوئے بلالو كتابه تأريخ ويجفح فالو چھِوِ رأوھس ہا كلوالو رۆ د منصۇر اكے خيالو سَتِي رؤدٍ ع قبل تے قالو كر كلوالي ستى سمبالو چھِوِ رأوهس ما كلوالو بال ترتهس غرق وصالو سنم يورنو آمو زائهه يَنبِي گومو چوئے خيالو چھِوِ رأوھس ہا كلوالو أتهم آكه نو داماني نالو رِند حجيى گامتي غرق وصالو وُ چھتے ریدن ہُندُ ہے کمالو چھو رأوھس ہا كلوالو رِندِ چھے ظُلماتگ شالو اوس سنكينے ما بنان لالو رجمير اوسكه جامير چهوالو غرق وصالو کو رخم با كلوالو چھو رأوكس

پوشہ بہارنو منو ویے

پوشہ بہار نوم نؤویے سُم بنہ بور نا رؤدیے آیه کأتیاه سمسارس ینیتہ نا کاثہہ رؤدیے عالم سم كوكه كليته سُبُ سُہ بتہ پور نا رؤدنے گلنے ینک پہویے تح نه صأحب سُوبے اہنکار ہو رشتہ نؤیے ائم نتر ہور نا رؤدیے بٹہ یا ٹھین یٹی نیے گنوویے نارِ کھوڈ تس رُھينے زِيدِ مرن نوم نووي ئہ بتہ پور نا رؤدیے منصورن ان پؤريے تُحُ سۆرىيے سۇنىم سۇ خلیل نارس منز ما دوزیے سُہ بتہ ہور نا رؤدیے منے پننے گنے بوزُم آ کاش رۆ د بے أى سوزن رحم دئي شہ بتہ پور نا رؤدیے

ل يربأته چفاغاً رمطبوعه _

يزجي رز كريمن موحته مالن

چھس یونیے کے ناكن Š يؤز لال با مويے چھس يونيے نالن تورِ آلو گئے چھس یوییے تمن نالن اَشہِ چے جو ہے واجن چھس يونيے ناكن كر كيا يوش ينله بر ملح چھس بونیے نالن تمو دژامیر دیے وْ نگىي چھس بونیے نالن کیاہ کؤر طیے رجن چھس پونیے ناكن

پر جی رز کر تیمن موجعیہ ماکن مجنون کھرہ وو نجد کین بالن كۆ ژھ تم دينئے سيمن كولوالن ننگر کھڑایہ سنگر مالن با نگ تمن دِژنے حضرت بلاکنا فرباً دي سؤر كۆر كو بن تى بالن بُجِهِ اكبهِ وعدِ كوْ رتورے به گالن بكبل مشاق تيمن بوشه ماكن یوہ نے واو تمن چھانتھ والن وْنْگُل و ژھاپیہ منز سمندرن تم تم تم و وهم يمن رمه والن فرض يتبر سنت كوينم چھكھ بالن غافلس پننی غفلتھ ڈالن

چھونے تر وؤم مو کھتے پینز ؤرس

چھوتنے تر وؤم مو کھتے ہٹزورس كرو نؤرس لوليه منتم لاك غاً فلو لۆ د ئے بردار گرو نؤرس لولیم منتم لاے ہیز یانبہ پھ کو گرفتار كُرۇ نؤرس لولىرىمنى لاك تح رشم ذات إسِنْز ماے گرو تؤرس لولیہ منتم لاے ہؤ ہے اللہ وپیو درّے گرو نؤرس لولیہ منتم لاے ووتھو غاُفلو بُتھِ تھا لاے گرو نؤرس لولیہ منتم لاے أدٍ سيدكه بينا دار گرو نؤرس لولیہ منتی لاے

وُچھتم کیا بنیوو شیخ منصورس گوس میسان نارس بته نؤس شیخ صنعابس تش مغرؤرس تش مثل اوس ستح عشقبه ژؤ رس كھۆت موى پېچھ كوبىيە طۇرس گو مشاق تؤرِ ظہورس كر كھے كينہہ إنثبہ كؤدھ پير ك دَ بِي کن تھو بمس بتے زیرس ئے کس کڈ عشقہ سرؤرس عشقه شدرس منز باگ پیرس لَّكُوْ رَجْمُو تاهِ تؤندۇرس رَنُو داماني پير دڪيرس

تلے ویسی گرہ هسته انتن میون دلبر تلے ویسی گردھتے انتن میون ولبرا ئه كؤتاه چھم خوشيۇن الله اكبر ولكس بيبه مله شؤبان كياه چھ ممبر كريومُس شجد نے اللہ اكبر مبكي نو زلفِ سياه خال وُرچيم مے ژولمو کالہ شہمار بالہ بچھتھ ع بِرِّ نَم تِم وأيته ركب اندر تے تیر آم جگرس لاہ برابر چھ زالان عاشقن درنار منزے دزان يرداني لس پرداني چھے مِعْ كۆرنم كھش توسينم لاہ برابر مِعْ يۆرمس بور تكبير الله اكبر رُ گُوهتو کاہِ گزادے میانے ونتس ئه بوزيا ياني بوزيا توتير ونتس ضعیفس چھم نے طاقت تورینس Collection Distilled by eGange

ل يه بأته چه كودني ليرجميان

جان وند يو ہاہے پان وند يو

زُ وتبهٔ ِجان وندے میّا نبه پیر لوتے لو^ل زير بم تھونم چير لوتے لو زيره بم رهم چير لوتے لو نچھ تھس عشقنہ تیر لوتے لو حفزت بلکے سیر لوتے لو ينيتر آسرِ عالم گيرِ لوتے لو راین پھ مہ گڑھ گیر لوتے لو بے دار کرتمو پیر لو تے لو أچھ ما گردھئے گیر لوتے لو سوزنے کو رنس پیر لوتے لو رحم نیؤ و سوزن پیر کو تے لو جان وند يو ہا ہے پان وندِ يو أكر پير صأبن تار ہو گنجه نم تنبہ گومورباب رگن گیم تاریے زُنج ڈبہ پہڑھ چھگھ دیدار ہاوان بِدْ ڈُلُو منز باگ تران ؤچھمکھو چھے سوالِ نبی عتبہ موکلاً وزبم عتر حساب مہنم يو دانے دانے أته خضركلس تل نيندرٍ ما پيخ مو اُمهِ ساخهِ آنگانِی ما یکو وانیوو سوز بوزنو ونس حسبيه وبسيه روونس يونير يوغم چھُ كيا سوپؤ ركر رجمس

جان جانان معشوق جان

ماہِ تابان ویسی یے ^ل عمان ويسوي چھٹس أنزنب كردن ويسى يے یؤرک تر اوان ویسکے عیان ویسی وسى بہا تم ذیسے زِ گوو تھ ہے ویسی ہے کافر ویسی عاشقس مویس ویسی صح روش ویسی ہے شمع رولیں ویسی ہے عاشق ؤدر ازئے پھ ویسی

جان جانان معثوق جان عاشق از خود گیه حاران سرو قدس کیا سرس كم نوزك كبك رفتار درگلو چھس بند حلقبہ در كنارش مونحته جالر پردٍ گفرک کردٍ معثوق ادِ کفرس کۆر مے یقرار كُفْرِ برُ كُتِمِ لَسَ جِهِ تَعْلَيْم کفر أندرے در او آفتاب رتم سويؤرك گھ چھ كران ہم چو بروان یان زالان

لے بیر ہا تھ چھنے و نیکتا م چھپیومئت ۔ CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri

چشمہ لؤسم و چھان ونتے ہے

چشم و کھان وہ ہے گیم عَتم ہے مارس پان

أ دك أ دى ڈیشاً و مے تئے ہے شادِ بران گوم دہن رات برو تھے کنبررووم وونی کوندمتے ہے ۔ یکم نئے ہے مارس پان

عشقہ نے جھم نالال سے نتم ہے عشقہ کباب گرتھ گوم ہؤ کے نارِ زاُجئس ہو بتر ہے سیم نتم ہے مارس پان

عشقہ نارس کیا گیز آو مے ہے پیؤم دوشش ہے دو خال داہ لیا گیز آو مے ہے ہے ہیں میں دوشش ہے دو خال داہ کی بین کا جنس بے ہے مارس پان کو رمے یاونن اُناری غوطہ ہے کو ڈیے بازار میے ہاؤن اُمہ اُنھرے کورنم دو ہے دو ہے ہے مارس پان اُمہ اُنھرے کورنم دو ہے دو ہے ہے مارس پان

- 1 24 25 97 22

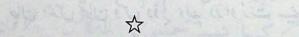
10 49 40 4 1

چئے عاشق چھر د بوانے

چُنے عاشق چھِ دیوانے سرآل آئے گُلُّ شیُ کُی ہ کر چوکھ مے خانگ نے بتر کر چوکھ سے خانگ نے نیتانے ہے رٹنس نے یندراین نے دیکئم نے بیٹم نے بے م توے مارکن چھ نالانے عالم حیرت کیاہ ونے نے ونبر كيَّاه! تتم ميؤ كينه بتر چھنے بے چول، بے چگول، بے نمونے ہ کر چوکھ سے خانگ نے وزال ينلبه ساز وسنطور ونے ژلال اُمهِ ہتتی چھے سینس کھے گرېزال ششكل وُزال چھم نے ہ کر چوکھ مے خافک نے چھواں عاشِق چھِ تار بوزِ نے کراں آند گگنے ئے پرال سوہم مرال تمہ نے بتر کر چوکھ سے خافک نے کیٹہ نس ناو پہو کیٹہ نے کے آدم رنگ راٹھ کیڈ نے CC-0. Bhushan Lal Kaul Jamon C on Digitized by e Gangaiji کیپنہ نے

بتر کر چوکھ ہے خانگ نے

مجنون ہی سوز ہؤرنے سون ہتر دونا نے کہ درد نے معنے لگالا چھے نے نے بتر رچوکھ مے خانک نے کہ مثر پھو کھ دیا ہے نے نیم بینے گئے کے کہ مثر پھو کھ دیا ہے نیم مثر پھو کھ دیا ہے نے نے کئے گئے ہتے ہے نیو مُنت چھس واد نے بتر کر چوکھ مے خانک کے رخم چھ پونکہ نار درنے ہمیا سے منسر سران کرنے وَجَعَلْنَاهِنَ المآءِ کُلُّ شَيْءِ حَيْ بِتِر کر چوکھ مے خانک کے وَجَعَلْنَاهِنَ المآءِ کُلُّ شَيْءِ حَيْ بِتِر کر چوکھ مے خانک کے وَجَعَلْنَاهِنَ المآءِ کُلُّ شَيْءِ حَيْ بِتِر کر چوکھ مے خانک کے وَجَعَلْنَاهِنَ المآءِ کُلُّ شَيْءِ حَيْ بِتِر کر چوکھ مے خانک کے



LOUIS CHAIN SON HOLD CO

چھورا قس رَنگہ يندرو

چھِو رأ و قص رنگیم يُندرو چنگ مو واے سۆت بے دؤرِ ڈیؤتھم ماہ تابان پؤرِ دہن کھونت مُت یے رنگبہ رنگے بے رنگن جامبہ چھن وکر متح یے سَتِم سأسين ، بَن مع كهاجوم سُه چھُ لالس كيت يے جان وندس تھان ونس دؤلی وانیہ در او رُت یے وَتِهِ وُ حِيمان پتهِ لارس گوم كۆت سُه مارِ مؤت يے اُسمِ تراُ وِتھ کس پتے گوم کی چھ آرُدمُت بے شُری یانے نار للہ ؤن مؤرِ چھن تھوومُت یے سے زانی دود دزنگ یس یہ نار پیؤمن یے ساز سرؤد چھم وزیومت گزز چھن تکمت یے زیر و بم بوزنگ چھم شوق تس گومُت یے ووزِ کر جامے کزِ کر کرنم ساہ رنگ گومت ہے نال وولنم كالمه شهمأرى رحم زاليه لؤ ممت ي

چُھ سامانے گرتھ ساز

ئہ ڈے پُرناز ویسی چھ سامانے گرتھ ساز احد په احماً ناو أوّل كن اوس نؤن دراو جہانس وعظ ویسی ہے شہ ڈے عربی یران آو ملک ارض و ساوات لوح قلم دوہ تے راتھ شہ دے بے نیاز ویسی ہے كۆرُن يأدا بيكھ ساتھ سُه چھم آفتابِ عالم چھ نس کن ساری سرخم نير ينلب شفيع الأمم برُق انداز ويسي لامكانس كۆرُن طے ئه چھم کُلّ شئ حسی ئه دُے شہار دینی نبی در حارتھ گئے سُه چھم دون عالمن شاہ به چھم ماہِ جارداہ تح دِلشاد ويسري عار يارِ باصفا چھنو تُس پیانے چے ساقی موے خانے بے چین جانباز ویسی ہے کے عاشق متانے سُم چھم محیط دریاو نش نِش جوبه آب در او سر افراز ویسی ئے دیے عشس کرتھ آو في عاقبت كريتم محمؤد رُئے چھے مُقام محمود e sil S. Bhushan Pal Kaul Janying Collection. Destized by eGangotri

يارداً دكماً رنسے

چھم فراق ونیو کے؟ یارِ دا دی مار نے نسيم کمير باو.سے یارِ دا دی مار نے زأ جنس بے عارن لشہِ نادِ زا جنسے ژِننہ کرِنم نارن یارِ داُ دک مار نسے دۆ دئت زالہِ کے؟ مؤدمُت مارِ کے؟ یار دا دی مار نے مرنس ہے وفتے سپنے مُوْرِتھ ہاوے مازس گوم بسے بسے یارِ داُ دک ماًر نسے یارِ داُ دک ماًر نسے شین ذن گاجنے جوین لاجنے یارِ داُدی مار نے تنع چھم کھسے وَسے

مو پھے باغیے گلی مہ لاے خامے یار دا دی مار نے وأجنسے لذتھ چھی نابدسے کئن چھے بازرسے كأنس كھو كأثب نے يار دادى مار نے عرفع چھے عالمے عید چھے عاشقے یار واوی مار نے رؤس عید کوسے آبِ حيواننِ گو تر یس ٹرن تورے نظر یارِ داُدی مار نے رئے یہ بتہ بینیہ کاوسے سۆىتې ناړ زاجنے پیڑھیے وأجنسے كھلٍ ولنمِ لُأجنبے یارِ داوی مار نے أس خلق آے پور کن خلق ع توركن یارِ داُ دک مار نسے صأبسے جنت رعم

شرونی گوم کنن

حالِ دِل پئن دُہر ہے ون شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن

نابؤد أسس پُتھ وَنن اللهُ اللهِ المُعَامِدُ المُعَامِدُ المُعَامِدُ المُعَامِدُ المُعَامِدُ المُعَامِدُ المُعَامِدُ المُعَامِدُ اللهِ اللهِ اللهِ المُعَامِدُ المُ

ژورِ چیزِ گرنم آڈرن آبہ نارِ خاکم بادِ مِلم وَن جمع گوں ناو اَدِ بیوم اہن شروذ گوم کئن شروذ گوم کئن

مؤلی ہے ہیرونس کھارن مسمار کورنم بے عارن نظم کئن شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن

پیٹھ چھم دوگر تلم چھم اِرَن شر نُونِ سِتِ مَنْزِ چھم دؤرٍ وَن قِکر تھاو کِکرِسِتِ کیا بئن شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن

کھارن گرنم دارِ بهن کوچه و بازار پھیرون کئِس کچھبر بُدک ناو وَنن شروذ گوم کئن شروذ گوم کئن

پیر تُس اُسرا گو ونان شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن

طائبِ شرفہ نیم ستی کو بکان دون ہانکلن نیش مو کلن

چنگ و رباب سنطؤر وزان شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن

سوز و بڑس تے چھم گرزان گوشوناز کو چھس بوڈن

پُونکه نار بهن بهن دزان شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن

شش وَن رْ وْ بِتُهِ شُكُلُ وُ زَان ووْ دمُت زانهم بتر چشنم شنبهكن

و چھان بوزان تیم وئن شرونی گوم کئن شرونی گوم کئن

کلب کاکی رخمو تم بنن شدرس صدا چھنم بوزن

بِ تابِ كُرِّهُ مِس وَلو

حُبِم کِھنا لؤب لُبابِ تبیم عشقنہ در اضطراب بے تابے گرتھس ولو بے تابے گرتھس ولو حُبِيهِ وُ چھتن حضرت نبی ئے چھ ظاہرہ باطن ربی نؤن در امُت کُن آفتابے ب تاب گرتھس ولو نبيريت چھے حاصل حبيب حب_ة متت گئے اہلِ نصیب بے تابے گرتھس وَلو پایب بڈک تمہ جاے القابے حبہ روش کرتن قلبے حبیب ڈیش اندر جلوے بلبر ول ریش پیشِ آنجنانے بے تابے گرتھس وَلو مُبِہِ روش کرتن قلبے بکبہ دِل رکیش پیشِ آنجنابے حبیب ڈیش اندر جلوے بے تابے گرتھس وَلو حُبِه عاشقن معثوق درمن ذکرو فکرے حاصل کرتن 'وَنَسُحُنُ ٱقُورَبُ' وربر ہارے cetion Digitized by eGangotri EC-9 Bhusban L Kauld

در ایم بازر ڈیٹھ کھ پردے بیب زُلے خاہ حُبیر کے دردے بے تابے گرتھس ولو مایہ یوسفِنہ درایہ بے حجاب عاشقن رکڑ سے چھے پیغام مَن رانی تہنڈے کلام بے تابے گرتھس وَلو بے نقاب حیمی اندر نقابے گہے کے حالم تھاؤم منصب بے تابے گرتھس ولو حُبِہِ کُے ہے چاؤم یارب مُبِہِ کے زالہ زلفن قلابے تُس چھُ لولاک لتا تاج عالمينن پيڻھ چھس راج بے تابے گرتھس ولو ير مولا مير اربابے جاے تھاؤم أتبر بكبلس مُبِہِ کُے باغ کرتم دِلس مایہِ عشقنہ پھۆلم گولابے . بے تابے گرخفس وَلو حُبِهِ روْس چھنمِ مول کینْہہ دِلس حُبهِ مِتَى وصل چھُ گُلس بے تابے گڑھس ولو . کب_م روّستٔ خانمِ خراب كبير ہے منز دارالسلام رجم فقیر کبے نحولام CC-0. Bhushan Lal Kauf Jammu Collection Digitization Gangoogle

وجنس تح سِنْزِ ما بےلو

وَجِسْ تُحُ مِنْزِ مانے لو^ل عالمس تح سُند سایے لو ؤجنس تمرُ سِنْزِ مانے لو جگرس میانس آیے لو ؤ جنس تخی سِنْز مایے لو شہ ہا اوس بے پروایے لو ؤ جنس تخ سِنز مایے لو آما لوگن گرایے لو وُجِسْ تَحُ سِنْزِ ما یے لو رؤم تا وورم نيايے لو ؤجنس تح سِنْز مایے لو منصور اوس تھد یایے لو ؤ جنس تم میشو مایے لو خۇنە دِل يۆرمس پىيالىم چېنىرآي پیرانبہ پیرمیؤن پیر پھٹم ناوے حیاتن نی چھم عم کانہہ چھ نایے تیر اندازی کرنم آیے داہ یاری کورنم آہ کرنایے داد بے داد میون بوزنایے گؤہتھ پانے رودُم کتھ دردِ نابے لُالبه مِنْدِ مايه در اومجنون گراي عاشقن لُالبہ میتر فان گؤونا یے شخس حُسنن مو کھ ہوونا ہے کافری سامانیہ پؤری گئ نایے منه منز رمحن من يؤزناي دۆپىن ينبتەمن خداستو گۆ وىياي

مُس مے دیثت نم مسانن

مُس مے وثیتم متانن کے پربزناو عتر دينير اسلام مُس مے دیثت نم مستانن الله لله لا يُحرى يُأرى مُس مے دیثت نم مستانن سکھی جانباز وورمُلے مُس مے دیئت نم مستانن للم ديد دوچئے مرد ہو آو مس مے دیئت نم متانن نش زشبه وأتبقه خوش هواو مُس مے دیثت نم متانن لش پیٹھ دوزغگ نار حرام مُس مے دیرے نم متانن سے صابن لارے کولہ گوم مُس مے دیئت نم مستانن

ديدار ژهانجوم استانن گوڈ تر حفرت بل کر سلام مهر نبوت نبیس منز شانن خواجه حبيب نوشهري مرتبع وثيُّس حق سجانن بایم ریشی ئے درایس سلے رحمت بأكر يانيه رحمانن ہمانے اندرے ہمان دراو بهشتيكم جاميم چھس پاراون بابا هُكردين ب درك ياو مول چھے وولرکس مأدانن يُس والته بُميه زؤ ژار مقام تى فرمودِ حض سلطاننُّ كل مو كنييم پييم كأم رحمو ؤني ديس مكانن

كهوبال سندهاريو

ر بال سندهاريو^ل تر ووُتھ نے کان زور وار بےلو از خانبے گوکھ بے خانے لو ٹکان ڈاکھ اند مزارے لو ووز چھس اتھے مؤرانے لو ربابس وجم يمي تارے لو وأبيته گوہم پارے لو مکی نا بنبر ملودارے لو وونر چھس للبہ وان نارے لو باغبے کے گل انارے لو لدان کبر ان بروردگارے لو وأجمس مُنزى رائبي آرے لو رحمن ون نے گراوے لو دُنِی نارے جانب امارے دکار. تر وکھم دکاندارے أدى اوسم في صاحب خانے تھ کان اوس ہم در لو کیارے أ دى وُ چھمكھ چھس كر يشانے دؤربر جانے مخ گوبیو یارے اتھ زیر بمس وسھم چارے وو ن چھس روان کو ت کال پر ارے بال كس ترأ وهس كنيس لاحيارك تاپری تاپری آمے نیو کھ یارے صحاً ع وتفته كرهن تازيار شین زن گاجمس باریز تایے زيۆن تے مُ ن تھوۇن كارخانے

لے بیرباً تھ چھنپہ و نیکتام چھپپو مُت ہے۔ CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri

ہے کیاہ زانے چھس غارزان

به کیاه زانے چھس غارزان کے تا پھ اوس پینے قاف درقاف به كياه زانے چھس غارزان خاکس بیم نارس واوس انبار بہے کثاہ زانے چھس غار زان شيخ صأب پيشوا اوس إكلكار به کیاه زانے چھس غار زان بر ومن بست دمان روز به کیاه زانے چھس غار زان بس چھم جانی نظر درکار بهركثاه زانے چھس غاًر زان

دانا بینا صاحب پھھ یانے کن اوس دِنے جبرئیل اوس پنے الفيم نشهِ مهم در او عاليشانے ژورِ چیز آدم کؤ رُن تیارے آبہ سِی مِلوِتھ کُم ہیچھ زیانے ملکو لۆرىے ئيار للم مرو أسس زبن سارانے شنیسرس واوتھ چھے گالانے سون گڑھہ حاصل دون مکسانے رحمس کاستم سوڑے وسواسے دیدار ہاوتم دیدن عیانے

ل برباته به غارمطوعه-

ہوش تھاوبادم

دَمي دَمي ہوش تھاو بادَم غَافِلُو عَنْبِمتِهِ زانتو دَم گوڈ دیئے نؤر احدی احدی، صدی ، مُحمدی ا رَمهِ رَمهِ عاشقو چھے ور صولِ رَم غاً فلو عنيمتھ زانتو دَم اُدے دیکتُن ہفت ڈریا دَمم کے ظہؤر رَنگم رَنگم آو فوجه فوجه چهکھ یوان موج ہردم غاً فلو غنيمته زانتو دَم حضرتِ على يَن تُلُه بارِ وَم على أسته كو عأن وَم چھے علی لباس عان ہبتھ بادم غاً فلو غنيمتھ زانتو دَم وَمه ہے پیٹھ بستھ نے عالم آسان زمین عدم بار وم وَمن باليه لأجنس وما وَم غاً فلو عليمتھ زانتو دَم إسراً فيل دَر د بان ببته چھے دَم ﴿ كُلُّ مَن عليها فان كيد دَم CC-0. Bhushan Lal Kaul James Co. 3

نا وَس وَندٍ بِوسَر

ناوّس وَندِيو سَر يارو درُ الیں ہاوسہِ دَر دِل باوس رنگيم رنگيم مو كھ دِتھ ہا نؤن در او بےرنگ جامن وۆن كيا تھاوس ناوس وندیو سر یارو نیتر و أندرے سیاہ پوش چھاوں فاش گری زیم نیم سیر وننس سیرے پنہان زیرو بم تھاوس ناوس وندیو سر یارو بے خبرس نیش سر کتھیے باوس رؤحس تے پیس ملودار دون سیرن ہا مانے تھاؤس ناوس ونديو سر يارو روح گرهم نیرته میکس واوس پیرے میون چھے شاہ جیلان پیرس برتل سر بو تزاوس سَتھ چھم تنم سِنز دِکس تھاوس ناوس وندیو سر یارو پارے پارِ کؤرنم جگرس ہرہ وان گیالیں جور کیٹاوس وۆلىندالىن گايىكى ئىلىن جىلانادى مەركىلىن كىلىن كىلىن كىلىن دۇلىلىن كىلىن كىل

دَمهِ مَنْ إِنهِ تَصَسَهْدِ ذَلَ جِهَادَى الْوَى وَنَدَيِهِ سَرِ يَارُو تُوركهِ جِهَانُس كَياس فِي شِيرِ ناوَى عادٍ رَسِى لِرنس بو چركس كُلْخ شَيْرته آواز تر اوى ناوى ونديو سر يارو دؤربر پورائة موغس نة كاوى شيجه وُنِي نَس نة وسته پو رأونس اندر يو كونه راوى ناوى ونديو سر يارو مَن سَرٍ پنِخ تَن يو ناوى من بامن خ دپيوكس اَن يؤرمنه وُركَرَ مَ لَوْكُ داوى ناوى ونديو سر يارو بالبهجهم فراق

وِہم وہم موک وتھ چھنے ائمہ رُئے بالہ چھم جہند فراق زيره بم كُمْ تَمَا قِتُم بِشُحُ كُو كُرُم بازارِ مُصطفاً بر ينهان أتھ منز چھنے رُمم رُئے بالم چھم تہندُے فراق منس يونس يكيه والمُدُ چَهُمَ ستمِ سأسِنُ بِنَ ثِهِ اَسهِ كَعَار يْنُك معنے عارفن چَھُنے رُمبٍ رُئے بالبہ چھم تہندُے فراق وَر مهين بأني چَشْمَ ور ذراية بُنخ و چِه زأو كو جار زال زاُويل پرتھ چھنے رُمبِ رُئے بالبہ چھم مہند ے فراق سوز عشقُن نے کر چھنے نغمیہ وایان منصؤر کھوّت بردار صداے دراز گوش چھکے رُمبٍ رُئے بالیہ چھم تہندُے فراق سمع البعير يانے چھے کمتکلم آمت چھے در کلام مراد پانے راد تہدئے بھے COO Bhushan Lal Kay Bommu Collection. Digitized by eGangotri

محيط در محيط محمرٌ بيُحْمَى عالب الغاّب عالم بيُحْمَى ميم تُلتھ احد يانيہ چھُے رُمهِ رُئے بالہ چھم تہند ے فراق يؤد نا نابؤد ما بؤد چَمْعَ بُستھ ما بؤد ہمخانیہ چُمُم خانیہ دار رنگیر رنگ ہے رُمب رُئے بالہ چھم تہند ے فراق الفقر فخری حدیث چھکے دؤی نبین فقر کو میون حال فقرالاآن كما كان چھمے رُمب رُئے بالبہ چھم تہند ے فراق رَجْمَس چَشْجَے گُم درگم شُدن از دہین وملّت فی نفسہ اے قرار چھکے رُمبر رُئے بالبہ چھم تہندُ بے فراق

ذَرٍ ذَرِتُعُونُمُ

ذَرِ ذَرِ تھو ونم ذَرِ کو تاہ کیا کر وچھہس روے مُن وو ب كن يت فيكؤن كن يقف ي وريك طے کو رنبین ساز محیطس نبی چھے سے در سے إسلام زهانجأم گامس گامس حيات النبي يانه چھے بریشان زُلف تا بدامن شامن نبی نون چھیے منصؤر لؤ وُ کھ پیٹھ دارس غاً فلونس لایہ کئے مَن كَان ہٰذ ہِ قرآنس وذن تُم چھم بروشھیہ كئے عاشق کھونت بردارس سوے کربکھ بازر پینے مُلتانبه شمس وول منشن زألِتھ گوس اکبر مویے لويته لويته سويته ناړ زا جنس د ه پته ريږه کنس نو چشيه عاشقو چيزوآب حيات زندن سُه چھو كھ زند كي شخِس مو کھ ہوو کسکن گر در او مُرد رتھ سے ژھانڈان گاران رؤمس ٹیجدا کۆرت^خکی براثیر کئے يؤمرس زُلفس بيخ خالس لألبه سِتَى بِشر چَشِي سوبور رحم مجونس لال مُند مأل زيادِ چھے

مُميوً بإرن دينين برم

مُموً یارن دیئت نے برم^ا ر بنگر نے مانزے نم رِّبِهِ تَكُو چھس بِكان ناو ني صأب لب دُري ياو مُمنؤ بارن دیت نے برم ناوِ منز زېروبم كعبم لؤد ض خليانً زبن سأر اسمأعيلنً ژور يار د پنځ کقم مُميو يارن ويُت نَّے برم جنتيم منز الأنكه براق شِائيم بؤال سيدس سوار ياييہ بۆڈ رسولِ اکرمُ مميؤ يارن ديت نے برم حفزت کفتح براقس ملكو تُل ہؤ ہؤ جلوٍ رۆك جركيان ممیو یارن دیئت نے برم بانگ پر حض بلالن قِدم تُل سرداركُ illection. Digitized by Sangotri میو بارن ویت نے برم

مخدؤم صأب کوہ ماران خلق تور کن چھ لاران ہانکلہ کران کم کم کم کی یارن دیئت نے بڑم حضرت اسی بے قرار خبر آکھ ژونوے یار فطمن اسی کو نئی سے غم محمم کمیو یارن دیئت نے بڑم براقو تالہ ہے ہے کہ با نبی ہے سے بے باتھ کھوسے محرم مسلمیو یارن دیئت نے بڑم رسمتی کھوسے ساتھ کھوسے ساتھ کھوسے ساتھ کوس ستم مسلمیو یاران دیئت نے بڑا ساتھ کھوسے ساتھ کوس ستم مسلمیو یاران دیئت نے بڑا

ل يه بأته چشنه ونكن چشپومت

د ان سوندر ہے سوران آم

رؤ گھ مسولہ بؤٹھ گلاب تھر یے

ینے کورنس بال بامبر کیے
ولنے آیس منز گنڈی ہرکیے
ورز ننہ واوے ایس چراغ در یے
پُلِ صراطس وُزِ ملیم زَن تر یے
وُزناً ونس مُرث منیندرے
ترف تام پیٹھ گاڈ کیاہ کرے
ونتے رحمو کیاہ سرکھ تے
حیاتی نبی اُسم عفایت کرے
حیاتی نبی اُسم عفایت کرے
حیاتی نبی اُسم عفایت کرے

لى بىد بأته چھنى دنىك تام چھپيومت_

سورنو چھے سمسار

سور نو چھے سمسارا کرالن ہے گرنس تیار سور نو چھے سمسار تر وون دُنی پیک کار سور نو چھے سمسار میلیہ نو مول موج ہے سمسار سور نو چھے سمسار سور نو چھے سمسار

روزتم بوزتم سؤہم سؤیے
اول أسس میروے شہ یے
رنگہ رنگہ بانہ درام بیروے شہ یے
للم دید أسس میروے شہ یے
مقس بیھ گیہ مروے سویے
وعد رنیتم قیامر سویے
تمہ دہ ہہ تاواسہ تروے سویے
زیادس مران بروے سویے
زیادس مران بروے سویے
رجمو کر سا سزر تے سویے
رجمو کر سا سزر تے سویے
اخر چھ سیدان میروے سویے

بوروفائي كينهم چھنو

يور وفأئي كينهه چينوك ذانع کھے کر جان فدا ئی لاگ عاشق بگبلو اژ اندر لولبر باغس كرگُل نے جان فدائي يور وفأنى كينهه چھنو پاک تارچیه طولیم ناوی یاک چھ یانے کیاہ لو بو رِ زنگم أچه دِن گوأى يور وفائي كينهم چھنو کرکھ یو دؤے بادشاہی تل زمینس جانے چھیو تنليه إلى روز كه تنهأئي يور وفأئي كينهه چھنو أى شدادن باغ لذأ بي جِنّت دوزخ بيون بيونو جان ميزتنس برتال كي يور وفأئي كينْهم چھنو نمرؤون دم داراً كي تير لوين ميۆر كئو پور موناً في درون چينو خوُن تور وو تھ پر ہوا کی mmu Collection. Digitized by eGangotri

عشقبه ژؤرو كافرو دۇر گرىزىنى أشنأئى شين طرفن دون جُداً ئي يور وفأكى كينهه جھنو تبل موكلتھ گؤو ژھتو عيل ژانگين زاليه نايي يور وفأنى كينهه چھنو گاشهِ رُسځ^{تنی}ن انبه گٹیہ ساوی بار گۆب چھم كياہ تُلو کار بر چھے رویہ سیاہی يور وفأكى كينهه چھنو و چھتے تح سِنز بارگاہی ستر رحمس خری نیاری ينيتر آسرِ سارنے زلزلو يور وفأكى كينهه چھنو عتبر عرشس نظم ژاکی

ليد بأته وهنوازتام شالع كؤمت-

ترکر چوکھ سوے خانگ موے

تبرکر چوکھ موے خانگ موے ک بتہ کر چوکھ موے خانگ موے يندرازُن نے بؤزُم يے بتہ کر چوکھ موے خانگ موے نبه كياه مؤ تت كينهم چھنے بتہ کر چوکھ موے خانگ موے رُجم ولب أنيس كَفَ بتر کر چوکھ موے خانگ موے کران آنند گلبہ نے نے تبرکر چوکھ موے خانگ موے رُ الله الله أوم چھ كينهد نے بتہ کر چوکھ موے خانگ موے سوز سِی رُ هند تم درد نے بتر کر چوکھ موے خانگ موے یے مڑے نے بوزم یے بتركر چوكه موے خانگ موے ہمیا سُہ من سر سر ان کرنے تہ کر چوکھ موے خانگ موے

زینے عاشق چھے دیوانے بِوْرَ كُواتِيهِ كُلُ شيئي حي غیس تانچ ژائنس نے توے مارکن منز چھس نالانے عالمه حأرته كياه وني نے بے چؤن بے چگون بے نمونے وزان چھم ساز سنتور نے گرہزان شش کل وزان چھے ئے چھیے عاشق سو تار بوزنے يران اومنو مران تم چھنے كينهدلس ماخه در او كينهه نے کینہہ کس ناو پیوو کینہہ نے مجنونن ينيلبه تار يؤزن مانے لیلا چھ نے نے نے کے ين کر نيه چوک ديئتن ڈوہتھ نیونس ہے سہلاہے نے رعم پینے کہ نارِ دزنے وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءَ كُلُّ شَيِيٌّ حَي ا يه بأته به فارسطوعت

مبارك تنقه ويجفئس

ثِ لے تھو ہت کلمس سے ثابیہ منز کعبس مبارک تھ وچھنس کے مارک تھ وچھنس بأرام يؤركه تكبير گرے پہتھ آورلیر مبارک تق وچھنس يرته وته جهازى تمِس گؤوشپیشه دِل صاف ييمي أكر كۆر طواف مبارک تھ وچھنس شه وأصل گؤو نورس يمو وُچھ كعبم كے نؤر تمن چشمن چھنا دؤر مارک تھ وچھنس گرمی کیاه چھے نؤرس گردهی مولؤم شهنشاه تے روز پر نوفلا مارک تھ وچھنس يْرُ ديو كنب شيطانس ونبه کیاہ چھس ہے مخوس چھ دُنیا سوڑے افسۇس مبارک تق و پھنس كران چشس يأني يانس بير كر وچي دويد ول خواه بيم كياه وينم چھم تمنا مبارک تھ وچھنس وليه ناد رجم صابس

CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri

ژھاپےروس گیہ ہے مال

ژھاین بت_ہ گراین کبخم بڑایے زھابے روس گیہ ہے مال^ا گگیم نے گرنم اند رایے لو زھانے روس گیہ ہے مال ورایے زیر بمہ تلہ ہی مال *ژھایے رؤس گئیہ ہیے* مال ہی مالیہ کرو یینیہ وولیے زھانے روس گیہ ہے مال یایے بڑک کؤر ہفت دربثد ژھانے روس گیہ ہے مال د زایے کچھے بڑی ساس بتے کرور پشنا نار چھم مالا مال زھابے رؤس گیہ ہے مال بانیم ما ہیم گرامکیم بایے لو ژھانے رؤس گئے ہے مال

مجھے مندور ییلم لدنے آیے شاه اد بؤهم خلوكه شايي يئے بے ہؤزم نابے نابے ہی مالیہ تھوونم زیر بم ژھایے تلپتالچه کھروایہ دایے ہی مال کہؤچہ پیٹھ گندینہ در ایے خامس نوقط دؤ پنم آیے متهِ گیه عاشق فأنی سرایے عاشق سميرغ ؤجھنے درايے عتہ کۆر عاشقو کہوتے کیا یے لشبه نارِ زأجنس عشقنه كراب كشرتير لأعظم بيرواي تلیاتالچ کراج موج آیے نادان ہی مال منگنے درایے ليه بأته به غارمطبوعه

ز گوه هن_ه گوه تم

ژِ گُرُ هِتِے گُرُه هِنِهِ گُرُه هِ انتن سُه يار لَتي^ل ہے نیرس جامع ڈٹھ دیم دیدار گئیے خُونبهِ دِل ژانگهِ زوم زوینهِ دُرداینهِ کھوم یے عشق بران زولم یہ چھم درکار کتیے لمجتى عاشق چھ شيدا گر در راہ مولا ۇچھكھ نور تحلىٰ ژۆ لُھ زنگار كَتبے تقاه دِلا نبهايتس شاه وُچھکھ نش يانس ئه مألك برؤكانس كرال ديدار كيت دَرِ كُس تَتَة ظهؤرس سؤر گود كوهِ طؤرس عشق اوس منصؤرس کھونے بردار کتیے رجمو گرے جھی یار نشبہ یانس نش گار چھٔ دیدن تک سُہ دیدار زندن ہر بار کیتے

دۇر كھلےلو

لوك	مجلح	رؤر	سؤر گومو جاینے کلے
لو	يجلح	دؤرٍ	دۆ دمنت جگر کرئے بلے
لے لو	ے ڈ۔	رنگ	سروِ بالا قد نے ملے
لو	تجلح	رؤر	كتم كرؤن طوطم كلے
لو	ڑ لے	شمع	سوز اندرے موم گلے
لو	يجلح	دؤرٍ	يونيرس كيا پينبر لي
لو	1	3 1/2	ننگے کا ہموؤچھ زللے
لو	مجلح	دؤرٍ	سُه ہاپاُفی پانس نارولے
لو	و لے	پؤیا	حُبِم حُبِم کُے سوز ملے
لو	تجلي	رؤر	عشقبه تاهِ وأنْ عُسُه تلے
لو	رے	يارس	رهم امريتم پان چھلے
لو	يطلح	رؤر	نتم ژے نش دور رڑلے
			A Property of the second second

ل بربأته چه غارمطبوعه

يا وكرلا إلهُ إلّا الله

سأيل يانو ينبه كره هكھ ممراه وليه جانير يرتوالحمد للله اولے نماز پر خدالیں گن اسلام عليكم و رحمت الله اولے کیاہ دیم مول تے موج كافروتن ترأو زير بالا وحدتگ دُريا و يُحصِّ سبڻھا ہ دؤر عتم چھے تم سِنز بد بارگاہ سويؤرى رخمن ڈينثوو خاب خابه منز ديؤتهم نؤن بادشاه

公

ل ينه بأته جد كودي لي جميان

و صلے دلبرس روے ہاو

شطے دلبرس روے ہاو^ا كر شُهلا ساخ ووني ر علے دلبرس روے ہاو حيبة داما چھے سوال الرصلے وليرس روے ہاو تنبي أورتهكه كم كم أنطے دلبرس روے ہاو كارِ خم زاو سنبلن الرصلے ولیس روے ہاو اکھ چھ ماد تے بیا کہ چھ نر النظے دلیس روے ہاو ولس مز نے چھے ژنے ناو الرصلے ولیس روے ہاو آدن چھے نو کینہہ روزان الرصلے ولیس روے ہاو

سوندري يؤت كيا ثن يو رُته جاو اور کور گرهنگھ کنی زُنی چند کٹر رؤ مال گمیہ شنہلا و مس کھاسی بڑی بڑی مالا مال چہکھ نے از چھے موصوم خیال شؤبان كياه چھى يم مأنزنم زرہین جامن گؤنڈم جلاو شانبه چھکھ کران بیمن کوکلن أمبه زالبه ولنه آو بُكبُل بته كاو آسماً في يكان نے جانور چھکھے عاشق نر پربرناو ہائز نی ہے کیا بذرتھ جاو ناكر چھے خاكر مال أسبہ مے ماو بادام باغس پھلیا جان رَحُمُ سُويُورِي وَنِي عَشْقِنِي كُرُاهِ

لكيوزهايه بامدنو

سوندر مال گجسے جانے ماہی لگیو ژھاہی ہا قد چون بأريك ألفكم آيه تمہِ گے سایہِ عالمس وَس نارِ زُاجْتُهُم کئے کیم رایب لگیو ژھاسی کمانِ ابرو بے پروایہ مجبہ تیر لایتھم بے شمار تے تیر الماس جگرس نے آیہ لگیو وهایہ موے خانیہ اُ ندرے کیٹہہ نو دلاایہ مُس کے موے تنم معرفت پکتھ کینزؤن موے چنس وَتھ نوآیہ لگیو ژھاپیہ اولے نبی کیس آواز آبیہ أدٍ آو جرئيلٌ قرآن مبته سای ستر لیکھ نم آبہِ لگیو رُھاسہِ سیاه مارِ زلفُن مو مار گراسیر CC-0. Bhushan Lat Kaul Jacque Collection. Gigitized by eGangotri

سرتا یاے نے وَلئے آیہ گیو ژھایہ مدنو ظُلمات أندرے كينهد نو دراي كينهه لله در ول ارمان مبتھ كينْه لِيُّ كَيْرُون وَتِه نُو آبيه کھ جھے گئی کھ کتہ آیہ يؤز درويشو كيا گيه كتھ ساسم منز اکھا آسہ پُر ملیہ گیو ژھاپی رجمن سفيد جاميه پأريايير درظلمات گو سفید ہبتھ سواد الوجهه أتھ مثال آیہ لگیو ژھایہ أتهمنز بسته زعالم

أته منز بُسِته نٍ عالم چاپنه سيرُک چشم فتم سير پنهال زير و بم ونيے سير گردھ برہم لوح قلم تے دوہ بیر رات يُّادِ كۆرُن بىك ذات حاينه ارضك چهم فتم بینبه دو ارض و ساوات ڪئے ميلان هيرِ يون ظهور كيًا دينت أم كُنرن عاينه تؤزَّك چَمْمُ فَتُم نؤرِ ذاش كُنبِه ما زهلن دأ دك لد حجيم بن بن زُلفِ شهماري بمجھى ميانى تن عاِينِ زُلفُك چَمْم فَتَم نال وۆلىم شېمارن مُحرُّ لَا يَحْمَ بِازار در او احدى احمد كۆرُن ناو حاینه گیژک چھم قشم مُنِرس مُس سَنا مِنْيهِ ناو چھکھے عاشق تر او انبر سميع السماوات چھے كئمر عاينه نوقظك حجيم فشم كيْا نوكتة بأربكه چھ چون كنبر آ که جریا بیت قرآن حضرت سون عألى شان عاينهِ قرآنك فتم نبوت مخم تس گر بیان حیات النبی سُرِ کر اول أخِر آنسرورً Bhushan Likeaul Jampun Collection. Disprized by existing our 75

ميني چھس زُونة جان

مَنعٍ چَهُس زُوبةٍ جان مَس ونداً ني ساتة اكبرنس تنهي كُوكن آن لا إلله إلا الله للبُصن آو تئن_{ية} چشس زُومةٍ جان تَس ونداً ني اولے قلمس آو فرمان تُحُ دو پر کہو گو ژخہس زبان عشقس عير مُسنس الج مان مان عشقے چھ لایان سنس کان تئنم چھس زُومتِ جان سَس ونداً نی کان ییلیہ پیکس نے گڑھیہ مافان عرشا بنہ لؤدنے کرسی سان پانے ڈسِل تے پانے چھ چھان تنبے چھس زُومتے جان سَس ونداً نی پانے لدان ہے پانے لؤران مُن فیکُن نش نِش ننان دَمهِ ہے ست کیس تھاوی زان گاه چھے لسان نے گاہ چھے مران سَنهِ چھس زُوبة جانسَ ونداً نی

سَرِ کور ساُلِکو عین عرفان سامانی گندان رات دوه ودان پُ یؤز عاشقو رند جہان شند چشس زُوت حان سُس ونداً نی کے یؤز عاشقو رند جہان شند چشس زُوت حان سُس ونداً نی گُل مَن عَلَيُها كُالُو گُوْهِ فان عَنهِ چَهْس زُومة ِ جانَنَس ونداً نی

از زبانِ قدرت در او فرمان صور ببته اسرافیل در دبان

با ځنېر شاهباز سپد يکسان تنه چشس زُومة جان کس وندا نی

شاہباز کھورنے پیٹھ لامکان نبئین تھوّد نبیؓ عالی شان

عتبہ چھے عاشقن مے جاوان عَنبہ چھس زُومتہ جان سس ونداً نی

ساقیس بته برگ برگ چھی میخان پئنه کھویته رجمن دؤپپرارُن جان

سوندرن منز ژ سوندري

سوندرن منز نه شؤبان سوندری سوندری لعل مرجان سوندری

عشقن کفرک جامع ینگیم پاُری اَدٍ گیمِ کفرس تهٔ عشقس یاُری پیم عشق بازی نوچھے سرسری سوندری لعل مرجان سوندری

صؤرت کم دِرْ ہے صورت گری مارتن ہونری مارتن ہونری العلم ہونری العلم جھکھ ٹر پؤر گوہری سوندری لعل مرجان سوندری

کاگل پیجان حقیم پاسِ سری بستهٔ محموقت منگان ما گردهن زانهه بری مهتاب کصوفهٔت حقیمی کالیه اذبری CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection Digitized by eGangotri سوندری کل مرجان سوندری شامس رنگ دیشمت ساه ماری خال چھے بؤمن منز باگ گل کاری سواد الوجه کانسه ماگذری سوندری لعل مرجان سوندری

کتیاه مارئ تح چی نسته خنجری عاشقن محراب چاپنه بومه ونجری چشمن چندن منز چیه جودو گری سوندری لعل مرجان سوندری

 مولہ کی ذِبے انار کیاہ چھی جگری
تُس وہن جوش یُس جگرس أندری
بہر بیار کراں چھکھ طبابت گری
سوندری لعل مرجان سوندری

قدِ شمشاد پُر ناز چھی سوندری اتھ وچھتھ رَحْم چھے گؤمُت حاُرتی طلمات اکبر طے وَن کُس کری سوندری لعل مرجان سوندری

سوز پنم بوزانسان

زیر بم ہاے چھم وزان زیر بم ہاے چھم وزان گیه سیابی منز روو کران زیر بم ہاہے چھم وزان لالبه رولیس کن ونان زیر بم ہاے چھم وزان يؤزى تھے لال مرجان زیر بم ہاے چھم وزان سير پنهال وصلِ جانان زیر بم ہاے چھم وزان سوئت بردل پیر خزان زیر بم ہاے چھم وزان

سوز بهنان بوز افسان مُرته عاشق كرته كيسان یو ہے آلو رؤٹ گلالو ناد چون چھم چھوراوان وَچھبہ یونیرینُن وئے داستان پھلی پھلی بینے آیہ زعفران اثد مزار ژاو مجنون خان گیه عاشق دِتھ دِل و جان زير بمس منز چھے كان خونه ستى كبهمنم آو كماكان رجم سوپؤرك يؤرتھ ارزان مولم بركتم لولم ميزبان

معثوق بيند كامأركي

شب و روز دوز سعشقنه ناری معثوقیم سِندِ اماً رکیے کے تس کن کرو انتظار کیے درود محشر ينلبه سمو سأرى معثوقیم سِندِ امارکے الهي شؤبان چھس تاجداً ري ملکوش شجد کارکیے الستُ دو پنم ياني جأرى معثوقیہ سِندِ امارکیے كينهه كيه عتبركران انكأرى اصلن سُہ اوس فارکے ابلیس پؤرے قاری تكبر گؤولش تجنے خأرى معثوقبہ سِنْدِ امارکے توسس تومی نے بتر کیا کاری سأسنى ين مے خارك يے معثوقم سِندِ امأركي ومه مے کھارس ڈا رک ڈاری كركيا چھم نے سخ لاياري برتلبہ چھس ونان زأركِيے وُ لِي تُوسِ حِهامِ كِينْهِم يَخْتِياُرِي معثوقیہ سند امارکیے محمرٌ صأب سون اوس نؤرى عالمس سپنی ظہؤرکیے ملكوش منز چھس مشہوری معثوقه سِند اماركي رحمونس بڑے منگ تو یاری يُس عالمس تار تأركي تنوكن أسو حچى نمان سأرى معثوقبہ سِند امارکے

كرس فبرائر

كرس فدا سر نتم لولو ينيتِه نا كأنسهِ لوْك تَصْهِراه كرس فدا سر تنم لولو نبین مُند سردار چھے كرس فدا سر تنم لولو موے خانیہ موے با گراوان آو كرس فدا سر تنم لولو أندري جلاو گؤنڈنم مے كرس فدا سر تنه لولو يرتم كأنَّ في خُرتم بأراد كرس فدا سر تنه لولو محر أيته بازر دراو كرس فدا سر تنم لولو كرس فدا سر تنه لولو ورزينه طؤفانيم كبتهم بو درس

عشق پھۆرمُت مادس بتہ نرس آے اکر گئے اکر یکھ بوئٹرس حيأتي چھے محکم آنسرورس نبوت و چھتو پیغمبرل جريل پراران تل مجرس ساقی ست بین حوض کورس نبی کیا کری کورس بنے کرس کیا مے کورئے عشقہ کافرس پرياينې كۆرنم دِل جُگرس سِرٍ پَاٹھی یہ عشق زائت گرس بے زکھ یہ عشق نون بازرس جلا دين مُت چھن گيرس بها جھا تھ نؤر انورس رجم شاہس تش مُضطرس

CC-0. Blushan Lin Kaul Jammu Colliction. Digitized by eGangotri

راورتھ پیم نفس غافِلو غفلتن كۆرنكھ ىتاه راورتھ یم نفس کیا اوے نفع نفسُس مِن حِيمَ رسولُ الله نفسس وَبر على الله نفيے ابتداء تا إنتها راورتھ یم نفس کیا اوے نفع پننِس یائس مو کر وضع را ضح چھی نیز دریارنے رسول اللہ ا رأ و کو عم عن الله عنه الله و قضا راورتھ یم نفس کیا اوے نفع دیارت سے کتربن مو برطمع آردتھ شرکتے بازیم بے وفا ساسم مگرس یانس مجتهمو رما راورتھ یم نفس کیا اوے نفع مَن كَان هذه ير أمل ميخ بني ينتير ورتَّ ويتو ويشرِ كيًّا بينا أستھ بنياو اعمٰي راورتھ یم نفس کیا اوے نفع طبيب ژهاندتن كريو دوا بينا سيدكه أد رجم صأبيه زهاندتن ابل صفا Bhushan Lal Kaul Jammu Confection. Digitized by eGangotri כופ גאל אליש אלין וو גے كفع

مے چھم تاروز اُنی

مے چھم تار وزأنیا کن تھاو بوز عشقُن جہار در جلدِ آدم سير حق ثاو ینلیہ آدم لدنے آو مے کیم تار وزاً نی بارِ امانت تُكن بار سپُن سے فان متعلق مجنون اوس عاشقِ حق يار دادي تُح رُدُ الله ي مجيم تار وزأني عشقبه نار دۆرشخ صنعان عشقس کمی کور منع یے مجھم تار وزأنی خاكباني كرِن يخار تم سأرى سنخ حأران ملک عرش بینہ اسان چھم زالان عشقن نار مے مجھم تار وزأنی پيني يؤزم عشقى تار تنع منو منو گوندنم نار مے میم تار وزا نی بال زا جنس شور کے نار سپُن سے نؤر علیٰ نؤر كھۆت دارس شنخ منصور مے مچھم تار وزأنی دار پیٹھے بنوس دیدار در محیط غرق گؤو يؤز رحمن وسته بيود یے مجھم تار وزاً نی خارج جان دُرِ شهوار

CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri ينه بأته جها أرمطبوعه

توبه گری گری

گلومہ پڑ کی گر کر آوس ول بے اثر نے اسہ ہے تو ہے کر کر کر روم ایپ ہے بشر نے آسہ ہے جنتس منز اوس آدم ، ونتے تس کیاہ اوس غم! خابش کر ہے نے سرخم کورو کرنے آسہ ہے مکلکولش آو فور مان شجہ انسانس کر ن مانے ہے فرمان شیطان فتنے گرنے آسہ ہے ذاً ہس جنگ تمناہ ،چھے رندن چونے رضا ہے رنا گئی سور شہ مولا، خیروشرنے آسہ ہے بے ریا گئی سور شہ مولا، خیروشرنے آسہ ہے بے ریا گئی سور شہ مولا، خیروشرنے آسہ ہے

جورٍ روّس تھوؤ كنے كانہدا كھ پانے بيشك لاشر يك CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Diffitized by eGangotri مانے ہے سس سس بلا شك مادٍ نر نے آسے ہے آسہ ہے برعملیو میانہ تباہ کورمُت جہاں
رحمة للعالمین خیر البشر نے آسہ ہے
آسالرزال، زمین ترسان و چھتھ میاڈ کاربد
بے نیازس بے نیازی مُند بجرنے آسہ ہے
مال و دولت ، حور و جنت ونتے کھ رحمس بکار
لاہ کو رُن اتھ چانہ با بھ دید ورنے آسہ ہے

بى آ دمى بن إنسان

بني آومي بَن إنسان كريتم پنم نے يائچ زان بني آومم بن إنسان نته يوش جھی جانے کھونتے جان ستة ليقر ييؤمت شيطان آدم ينلبر وينم آير زان تُس مَلكو ديو تهي مان بى آدمې بن إنسان خلق سأرى حچى كيسال موزائن سيِّ ند مسلمان بنی آدمهِ بَن إنسان وُلِي تَقَاوِزْ چَهنم كينه جان دوہے میزاں مچھی تولان شۆنگىتھ موروز وار تھاو ديان بنی آومہ بن إنسان پۆنى ياپ ئې برونهه كن آن چھنی شبیع چھکھ کھر کوان اے جاہلے کیاہ بڑے گمان! مير سوينم مُل چھم كنان بنی آدمہ بن إنسان ژے نیم اچھرن ہنز کائہہ زان يانس بر ونان ودوان وِدكِ ماييرِ الميان والمارية Digitized by eGangotri بنی آرمی Bhushan Lal Kaul Jam

يَاذِ يانس موةن مهان الشے نے پہنے شریر ک گیان پرتھ کأنسبر اندر چھے يران بنی آدمه بن إنسان لش روزال چھنبہ پارکر زان نِرونِ ينلِهِ بنهِ دنوال زاں تُس سِتح خطرے جان بنی آدمه بن إنسان كر شرك سي يكدم فان سرافيلس وابتبه فورمان بنی آدمہ بُن اِنسان أية بكار يي ايمان رجم شامس كريت ايحسان بني صأب وسيلم أنان بنی آدمہ بَن اِنسان شه چھ پیومت درطوفان

گرم كۆرنارغشقن ھۇن

گرم کور نارِ عشقن خون، سپُن مجنون نثارِ دِل سراں عاشق دروں بنی کراں گئے آشکارِ دِل

چھِ کیاہ پیانہ معنونس ، دوال مُس وانیہ ہے ہر کس چواں عاشق چھِ معرفتہِ مُس چھواں ڈیشتھ خمارِ دِل

عشق میونے دلارامے، مے چھم للیہ وُن صَح شامے چھ ساقی ہتھ یو ہے جائے، بیر کیاہ ہاوے ژنے نارِ دِل

فدا پروانی^{شمعس پ}تھ ، شمع شولاں چھُ ڈ^{یش}تھ اتھ چھ نارس منز ہی_ہ نورچ وتھ، سپُد حیرت سوارِ دِل

اندر عشقس بندر بردار ، گندر کم کم چھِ سپدان خوار مدی تراً وتھ سزال باپار، وزال ہردم سبتارِ دِل

چۇرخسىب دنىس، ناموس دنىگ كۇن باخود برستى جنىگ بىرال لىغلېرى Ganglad Vaul Jakan Collection. Signifized by Ganglad اور درال لىغلىر دىلار كارنىگ كى كۈن كىلار د عشق عشقس اندر بردم ، بنکھ ینلیہ عشقنے محرم و چھکھ معثوق بخود باہم ، دمادم غم گسار دِل عشق عشقس اندر برساتھ ، گرتھ سرخم چھ محود ذاتھ سرتھ نفی یس اندر برساتھ ، مُرتھ روزاں قرار دِل سبق عشقن چھنو دفتر ، بخشم دِل ثِهِ حاصل کر سبق عشقن چھنو دفتر ، بخشم دِل ثِهِ حاصل کر فدا کر سر بخشم تر ، جھے کن پر سبار دِل فدا کر سر بخشم تر ، جھے کن پر سبار دِل کراں قدرت حسن سازی اندر عشقس چھ جانبازی کراں قدرت حسن سازی اندر عشقس چھ جانبازی



يارائتن

لُتی بے نار زاجنم تن یار ائتن أنتن لاس عنه تن يار أنتن ہاے لُتی درچھور بار ائتن مُس يَنهِ حِياً ونس حسبهِ وبسر أ ونس ہاے کتی درسوز بار ائتن تنبر گومور بابرگن گیدموتارے ہاے لُتی درگوش یار ائتن غوصه کثا گوس میون گوش بیونهم لُتِي ورميم شين يار ائتن دون ينله وصل گوحی رؤ د کئے باے لُتی دَر کُنیر یار اَئتن كئے ديان لا كئے رؤدس باے لُتی درمانے یار ائتن مانہ بؤز ریشو اندرؤ در ونے نے ہاے گتر درروبہ خان یارائتن يندر عشم تھ آنند كۆر راجمن

ہاوسے لگے ناوس

ہاوسے لگیے یا ناوسے لولم در اليس بو جانب باوسے عشقبہ ژؤرن لاجس داوسے گر او ونان لؤسس كاوسے ہاوسمِ لگم یا ناوے عشقب نارن زأجنم وسے زونے ترے ڈرکر یاؤے مجازچيم ناوِ ہو وَسے ہاوسم لگم یا ناوے أنته لجس عشقير داوس پونکبہ آئے ناوسے ككنے زاگيہ دو قت ہاوسمِ لگیم یا ناوے باسمن آکاشے وَسے سورِ سامانے پاُراوسے سندے زلیم تن ناوسے ہاوسے لگیے یا ناوے حل یادن سر تر اوے ششکلہِ زّلہِ مُن ناوّے روبہ خلنے بے پؤت دارے وسے ہاوسہ لگیم یا ناوے شخ وَن زاُلِتِهِ ثِو ماليُن وَسے اوم دینے رؤ اے مے وسوسے شِو رَحمٰن لۆب شو گاشبہ وسے ہاوسے لگیم یا ناوے اوم کی پئن کھاران وسے

مجنونوتيؤ جيان توش

لَالِهِ بِمنْدِ باغمِ يَحوّلُ أَجِمِ يوش مجنؤنو تي وحيمان توش لاً ل آیہ سے مُتِه مو روش مجنؤنو تی و حیمان توش لُالبِ ہِندک ہے خم خانس ديئة عاشقو رنگ يانس مُنو ہے پھولان کچھے بدر یوش مجنونو تی و چھان بُنڈی مُل لُا گِتھ در او لُالبِ ہندُے آنگن ژاو عينِ ليليٰ گئيمِ فراموش مجنؤنو تي و چھان توش يي نبم سيزگم تي ژوکم غميم ستنهن يان گوكم خۇن جگرس كۆرمے پيالىرنوش مجنۇنو تى ۇچھان حضرت على يُس بلبه ذوالفقار

شيرِ خدا کيا زره پوش مجنونو تي و چهان توش حضرت سون سالس دراو دو و تيوت پوک تيز پوڪشس نه واو و تو رخمتگ اوسس پاپوش مجنونو تي و چهان توش آفايم روس کيا لو زون لوش کالم روست بينيا مجنون توش سوپوري راجم قوم سياه پوش مجنونو تي و چهان توش سوپوري راجم قوم سياه پوش مجنونو تي و چهان توش

بال پر ارس حفرت بل

بال پرارس حفرت بل باغيه نشاطيه بونين عل بال پرارس حضرت بل عشقيم نارن زول منصور بال پرارس حضرت بل ئے نارس کریم گلزار بال پر ارس حضرت بل ينم فدا كۆر ينئے بان بال پرارس حضرت بل سیر باوہم سر تا یاے بال پرارس حضرت بل

لو کے چاری نے گندم زاری فرشہ مخمل کرے سنراری ؤز ہی مال منز عشقبہ نارس بالح كس وينه تس مدنوارس ونت ناو كياه في خريدارس بالح كس وينه تش ولدارس زؤ جان بوسوزس زارِ يارس حض خلباس تس دبندارس نش گلزار پھُلی تھ نارس راحم سوپؤری گاران پیرس كرتم يأرى يا تتق سمسارس



لاخركثياه ليؤكهنم حقن

لانه کیاہ لیو تھنم حقن یہ چھ تقدیر زوراوارو كُس بازانه مثانين چھوكن مے چھُلۆبمُت سنگين شہارو ناھیے موکر ینڈار وقتے کے ہا بخا وارو باد كر باخالك انمبار فان أخر زان سمسارو اولے آو فرمان لاتنے الا اللہ زان مُشیارو ألفس عتبهمس زان كهاليمنز دزاو لالم انبارو چھٹنی شبیح پتر تراو مہ خرجاو چھوٹئے گفتارو فقرنت مو مند جهاو مکرس أخر گرهان لر پارو رُجِي سِيارِ بران مؤلم ع آرام صم قرارو پوختن چھ موختے ہران نوقطم زانان بینا دارو مَن كَان هاذِهِي ُ قرآن وُ چهتهِ مِ الْأَلُولُمُ زنگارو رخمن رؤ شيخ حجاب گوس يارس ستى ملودارو

لالولالن منزكر بي جاب

لالو لالن منز كرے جائے واوس نِشهِ ثِ ے بن وأصل لالو لالن منز كرے جائے واوے مرابق ذر ذرائل لالو لالن منز كرے جائے واون شمشس وولے بوس لالو لالن منز كرے جائے واوس سِتنهن مے گيم زان واوس سِتنهن مے گيم زان لالو لالن منز كرے جائے واوس سِتنهن مے گيم زان لالو لالن منز كرے جائے لالو لالن منز كرے جائے لالو لالن منز كرے جائے لالو لالن منز كرے جائے

لچھِ بُدی بیالے برنے آب واوے دریاہ واوے دریاہ واوے دراے وات واوے دراے واوے جرائی کا میں کا چھا کم مرزاے واوے جرائی نشہ ذات واوے بہتھ چھم چانی جانے واوے منصور واوے اوس واون کیا سن پھرنس ماے واوے کل من علیہا فان واوے کل من علیہا فان واوے رہم صاب بے پرداے



بورعالم گونوسۆت سۆتے

اميّانهِ متو گريشُن تؤتُّ بور عالم گؤو سۆت سۆتے^ك ینلیم پنے مو تورے نادس کیاہ بہ جواب دِمیہ تُس پیادی چارِ کینہہ نو لکم وعدی مو لاکم نیندرے ہؤئے پور عالم گؤو سۆت سۆئے یس ملبہ کلی موت کرِ نظر تس چھ لگان أندرے نہر چشنے وہان بأثن اندر مو لاگم عیندرے ہؤتے بور عالم گؤو سؤت سوئے ينلم والنم محجم ببشه سرأنس آب جهاونم تانس چھوٰت کپُرا ولنم پانس مو لاگم عیندرے ہونے GC-0. Bhushan Lal Kyful Jammu Collection. Digitized by eGangotri

ینلم لدنم تورچہ ڈوے ادِ کوستور پورِ نو بولے میرِدِ موّر میون اند مزار ڈولے مو لاگم نیندرے ہوّتے مو لاگم نیندرے ہوّتے ستتر پھنم تگرِ بتم بۆمبر پېڅمم تراونم خاکِرٍ انمر بير عالم ٰ گؤو سۆت سوئے ستر پنےمو نے موکلے اکھ شاند تے اکھ کھور تلے چھنے عمل تتے کۆر کڑلے مو لاگم نیندرے ہؤتے بور عالم گؤو سۆت سوئے رقم صابن وذننے احوال ت رئچھوزىم چھكھ بے زوال چھے ژیے نبی صابن سوال مو لاکم نیندرے ہوئے يور عالم گؤو سؤت

يبه بأته چھنه ونيكتام چھپيومُت _

ووقطة هارون بالميار

ووتھ ژھارون بال_م یار^ک مؤرِ تھووتھم للہِ وُن نار سالم کھنا سون ژے ووتھ ژھارون بالم یار منیتر أسم چأنی دِرِے پیالیم بریو گلِ انار منية مبكه نا ستى ستى ووتھ ژھارون بالم يار ويتم يكنس گأمو برأنتهم ؤنى بېر دمې يو کوچېر بازار بارِ تُلئَے سون سردار ووتھ ژھارون بالم یار حض صدیقؓ اوس اُولِم یار پزکبہ برکتمِ لۆب نے تار عاُول اوس بے شار حضرت عرضٌ دؤیم یارِگار عدلیہ سِتِی تمکم لؤب نے تار . ووقع ژهارون بالم يار عرشه وذته قرآن تمح كۆرطمار حضرتِ عثمانٌ تريم يار ووته ژهارون بالم يار CC-0. Bhushan Lal Kaul Jamm المار المار

ۇلدىكس ^{سى}تى س*پد* سوار وەتھ ژھارون بالى_م يار حضرت علیؓ شیرِ جبار شهر خاورس تکن گٹکار سأكيم متنوً تؤرك لار ووتھ ژھارون باليم يار ڈل چھ لؤ گئت مالا مال مالیم أندرے گردھم اظہار چشم بادام مأرک مُندِل اتھ_م کھور چھس مأنزِ رئ^{نگ}تھ بُمم کمان کیا تیز تلوار ووتھ ژھارون بالے یار آسهِ عملن نادا پانژه وقت نماز کریتم آدا روزِ محشرس پن درکار ووتھ ژھارون بالے یار وسواسِ روزِ محشر ووتھ ژھارون بالم یار خاصهٔ پانس ژامو زر عتهِ رحمس دیزیم تار

ليباته على غارمطبوعه

پُئِن پان

مارِ من وندے نا زُونے جان رَسي رَسي مُسي چيوروونس در میخان در میخان چھس حاران چھس حاران مس ويته حسس في نؤنم اوشكھ اوشكھ! تُكُمّت سا تُكُمّت سا كُنِرن عِأْذِ! نه كأنْسِ زامُت نہ کائہہ زال باے! چھُ اُتھ گواہ چھُ اتھ گواہ لَـمُ يَـلِـدُ وَلَـمُ يُـولَـد نہ مُلکو نہ فُلکو امائت سے بار الوداع الوداع ابلیس کران اوس بلیٰ دو پمس بؤزكم پیم نو جُدا پیم نو جُدا 3 چھم سیر پنہان بمس منز ينله سپزم زان ينله سپزم زان وۆچىس الحق رُ کومپر مؤسیٰ ہاے اوئس مُدا اوئس مُدعا ترانی بوزنگ آند کیو رحمس 西南 پندر کے این اور کر کر اور کر اور کر کر اور کر کر اور کر کر کر اور کر کر اور کر کر کر اور کر کر کر ک

نارعشقنه زأجسس

نار عشقنه وار زأ جنفس يار زانهه بتر نا شيهلو چھم گرُ زان سوز و جرستے روز وشب چھم نا زولو گُوش نازُک بوز استے وأصل حق چھ كأملو زخم كأرى كبتهو بالبه لويتهم تيز عشقُن خنجرو ريز ريز كو يار كۆركھم جگرس زاكى پنجرو كشه بندك يأشم كمو نار زأ جنفس بشركوتاه برتلو مؤر تھو وکھم نارللہ وُن طور بے مود چھم زولو حال حالي ول بالم نؤهم زالم عشقنم لأجتمسو تارِ زُلْفِي بند كُرته وار زائهه بتر ناموكلو أمه نؤركه جَلْدٍ يُتنهن غلبه كَي كُنيه طورنو ا كه ذرا په كوه طؤرس مؤسى چه اتهم مورنو عُد رَجْم عين بكل دؤربر لبس نا اكه ذرو ديَّا ن رُ بِهُ مُعْتِهِ زان جُهِ سيدان فان گرهي موخعرو

نارِنارے موے چوونسے

وبسم رأ وتھ ہاے گوم نار نارے موے چوونئے بياليم برئس مالا مال سر وثدے نا کلیے والسے پياليم بريمس مالا مال مُس ببہ چیونس چھو رونئے ئہ چھ بولان ہر صاح جانیہ وارا منز پنجرئے بياليم برئس مالا مال بوشبہ نؤلس خوش آوزائے اؤن كت لبه شدرس تار چھیوں کتبہ نیر بازارئے پياليه برئس مالا مال كُل چھُ ملتھ ملم ژارسے عتب درکار یی کیا ينِيْةِ نَے دِکھ اتھے کینوھا پيالب بُرئ مال مال وَتِهِ كَيْاه وَمُس ناوِ تارسَ تُمُ تَجُلا وُجِينَ نؤر لؤدُ کھ منصور پیٹھ دارسے يباليه برئس مالا مال كَمْ بِهُ ماران يَمْ ياريَ كؤ ور ي لِلله ديدار چون جانب برتل سر تر اوئے پياليه بريمس مالا مال آمت رجم انظارے

را تھائم ما رزانس ستح

راتھا بُرم غار زانس ستح سته تھو گرومس دُنہ ڈبرسان راتها برم غأر زانس ستح آرِ ولبه يانس كياه رنگ گوم راتفا برم غأر زانس سِتَ دو کھے زر یانس چھاونم آب راتھا برم غار زانس ستى پتے پتے نیزم صاحب ول راتها برم غأر زانس ستح گرهنم یانس نظراه کرتھ راتها برم غار زانس ستح زِے ملک گرهنم یا داوار راتھا بُرِم غار زانس ستح عرشس وأتته كؤرن تظهراه راتفا برم غار زانس ستح

زمی زمینس موے چون یانس راتھ گزم اند مأدانس رُ روزِ أَرِّ تِهِ أَسِى أَسِى كَرْهُ و ياكس ہی بیش سؤمبرم حالیہ مادأنس تم پوش شؤبه بهن خلیل الرحمانس ينلبه مو والنم چيه پيشه سرانس كفنا ولنم أدرس يانس ينليه هو برنم دوله زائيانس ترأوته پنه مو اندمأدانس سمتھ یکلیہ پنم یار بائے یانس نظراه كُرته نيرن يانس ينيلبه هو والنم تل گور خانس يتير حساب مبنمو دانس دانس رحم سويؤري در او گر يانس درگاہ ووٹے اگرہے آئس

حیات النبی چھم تابانے

ناو چھس دیان شاہ شاہنے حيات النَّى حَمِيم تابانيا محرم کریو سے سپرس حیات النمی چیم تابانے تگه بے نشہ نزے گؤھتو پرس دامانیہ رٹھو پیر پیرانے عفو كرنم تقصيرس تگہے ہے نشہ نزے گڑھتو پر س حیات النّبی محجیم تابانے تھزرس پہتھ چھم شاہ سلطانے للم ون تھۆونم دربدن تیر پیرن پننی بوونم سیر دادِ جانے چھس سے للمہ وانے حیات النبی چیم تابانے غمن بية دادبن مُثد عُمخوار حيات النَّىٰ حَمِيم نورٍ دربار حیات النّی مچھم تابانے چھم حورٍ نؤرس پتم ونم وانے دادِ چانے روؤم حبس تے ہوش پیر سُنْد اسرار ژام درگوش هنگن طرفن منز چھے شؤبانے حیات النّبی مجیم تابانے

CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri

سر تر او ڈیڈ تل نیری مُدعا برتل وأتقه لاليس صدا حیات النّبی حجیم تابانے ستے چھم ژور مار ڈیڈک وانے پیرن تھۆونم چشمن گاش پیرِ سِنْز سبطهاه چھم میے آش حیات النبی حجیم تابانے چشموستی چھس ہے و جھانے پیرن بوونم سرتلبر سون حیات النمی حجیم تابانے پیرے ہیر تے پیرے ہون نون ضربن چھس پھیرانے أجهور كنخ نؤن ول چشس حاران درشن دارِ تل چھس پر اران حیات النبی کیم تابانے رقم سوپؤرک تؤرک کن لارانے

ل بير بأته چشنه ونيكتام چهپومت-

كن تفاويارِ جانانے لولو

کن تھاو بار جانانے لولو^ک باغوان ومحجيم باغ سكوان کن تھاو یارِ جانانے لولو نغمه منصور تتبر وچھنے گربزان کن تھاو یارِ جانانے لولو زرِ زرِ جلوِ پوس حال وین^{ر کس} کن تھاو یارِ جانانے لولو زۇن چھے ننندرىتە بىنبە خابس کن تھاو یارِ جانانے لولو راتھ دوہ لُالبہ پھ دیوانے گؤو کن تھاو یارِ جانانے لولو

دینے یو باغبہ بوستانے لولو باغس اندر ژابیس پانے چمنس اندر شؤبانے لولو یندرازنبر آگلنم ژال یانے سوز بؤزتھ گوس دیوانے لولو پونپر کا گھ گری شمہس پھ چھ دیان کیاہ چھے یارانے لولو زؤن جھے لاران افابس تح رڑ کوہ بیانانے لولو مجنون نجر ون کھوت پانے رحمن وفي عشقه داستانے لولو

ونة نار ب دُ زميًا في شن

ونت نار ہے وز میانی تن ا ہؤ کار تکنم لولیہ نارن تے قالو ملیٰ ستہ رپہ نے آو الت آدمس گوم كنن تے ونئے نام ہے دُر میانی تن گوشہ نوز کموچھس بوزن تے بے خبر اوسس قد دراز رأ يلاادسُس يقصُش ون تے ونئے نار ہے ؤز میانی تن تبرینلبہ اُ مے تم تبردارن تے گگہ نے کُریم تب ہومے ژاو چھانن ژنینس کرئم گن تے منے چھس مارکن منز لادن تے ونتے نار ہے وز میانی تن معراج عالم کرنے وزاو ابتداء انتباء چھے نبیس تے دَمهِ دَمهِ معراج كورعاشقن تے ونئے نار ہے وز میانی تن . رجمس مؤرنار کھو بندللہ وُن تے بوزم صادق معراجس وزاو رجمن زأني مندرة كدامن ت ونئے نار ہے وز میانی تن اولمبر اسانم قدم کھونم تے رف رفيه گؤو باد بر سر آو بادٍ فروش بونم پارے دون تے وسے نار ہے در میانی تن ژؤرمس اسانس قدم کوننم ست _ T at al (I Bhashall an Kant Jahan Coll

ونئے نار ہے دُر میاز تن پر زهبس ملکو کیا چون کار ونئے نار ہے ؤز میانی تن نون خلقن كۆركھ معراج ونح نار ہے دُر میانی تن سؤر گوکھ تؤرُک برتو پیوکھ وسے نار ہے ؤز میانی تن بر بگیر وزینس اندگن روز ونئے نار ہے ؤز میانی تن رحمت حاً في چھے بے شار ئي، كر كُرْس بجرك ياس ونئے نار ہے ؤز میانی تن ابتداء كۆرىتىدىض مريكن تے مَلِكَا الْهُوُ جِهِكُهُ الْمُصَالِّمُ رَنِّ تِي یا نی شار چھم رؤدِ قطرن تے سُمِّس اسانس قدم کھوٹم تے بونيه أسيمسكس وال ووتفن تے حور در اليرونيروان آسير توشن تے حورِ در ایہ دؤر کن الراون تے رعویٰ ستے کور اہلیس تے وندس منز سيرحق چھُ للم ناون تے رجیم گوناہ گارن گوناہ بخشن تے یارب رحمس آولو چرسورن تے اتھے رو ٹ گرم پنے پامے روزن تے

كوركن ژوكے منو ن لوكم جار

کور کن ژو کے میون لو کیار^ک ٹکان ووتم نے تبردار کور گن ژو کے میزن لو کیار زوراوار گوم میر شکار کور گن ژو نے میون لو کیار گرکر دؤریم بالبه پیوم بار کور گن ژو کے میون لو کیار گوشن اوس بهتھ سبزار کور ٹن ژو ئے میون لو کیار بُلُس شؤبان اوس موخت بار کور گن ژو کے میون لو کیار تام ژُلتھ گوم لوکيار کور گن ژو ئے میون لو کیار رقم كر با ليه كُهند بار کور گن ژو ئے میون لو کیار

ہاہے ویسی کرتسی زارِ پار نادان أنوس در لوكيار ژُرِنتھ رآونس زن دِودار يرنداه وأسس جاناوار یر ینلبہ چھٹم ہے گوس نابکار گرِ چھم ووتمُت دؤ رِرُک مار یارو بے چھم اند مزار ياؤن ميون اوس خوش بهار رنگ میون زن اوس گل انار ياؤن ميون اوس پوختے کار بأز كُرى تھے گوم بأزى كار آدن کریوئے خام کار تازُن كُرِته كوم شاه سوار ژئے سوا چھم نو کائہہ خریدار عاً بن برد كران چهكھ ستار

كؤونار زألته كوكه

كوو نارِ زألِته لوكه لال كس ترأوتھ كوكھ كود نار زألته كوكه للبر اكبر گنڈتھ نا كوو نارِ زألِتھ گوكھ ٹو پھ دِتھ سے گوکھ كوو نارِ زألِتُم كُوكُم فرہادِ یارِ بوزکھنا كوو نارِ زألِتُم كُوكُم نبيو حاينه برتل مجھی كوو نار زألته كوكه

ہا یارِ ستم گارِ مجنوبنہِ ستم گارِ يانيه را فرحهم كو يهيم غار ہٹر تلم کے گئے ہار مولم نأوته دربازار باغیے کے گلِ بمبورِ ژونتھم نے دِلہِ جیگارِ شيريني سؤز اخبار بجہ اکبے سے کورنے مار رعم سويؤرى ونان زار فضلس حجيى ووميدوار

نش نے عارویسی ہے

تش نے عار ویسی ہے۔ عشقُن نش گوِّ نلا نار تس نے عار ویسی یے أندرى گوم ينگار کش نے عار ویسی ہے يويرُ دۆد يكبار تش نے عار ویسی یے پهران توبه استغفار س نے عار ویسی ہے خاکس دینت ذاتن بہار نش نے عار ویسی یے

منه منه گؤنڈنم نار عاشق كھۆت بردار دزنس كۆرن يقرار لشه زَن گؤندنم نار حشش كلير مند چمم نار شمهس گؤنڈنم نار عاشق ڈوکر سرِ بازار عشق چھے زورا وار شیخن پؤرنے زُمّار رجمو سيد خاكسار میروے چھی چھولان گلزار

سوندري جودؤ گري

ہے سوندری جودؤگری سوندري شاه مۇرت گۇ د<u>ىۋے مۇرت</u> گرى ش جھا بينر كينهد لاكو برم يؤر كوبرى سوندري شاه بُستِهِ كۆرمُت چھے سوزِ ظُلمات کوکل پیجان چھی یاس سری سوندري مهتاب كهوتمت كاليه اذبري خال چھے بمن مزر شؤبان شامس رنگ دیشت سیاه مأری سوندري سواد الوجهه لیس گذری مَ يِندِ كُلِسِ عُدِ مِأْتُو بار خؤن عاشق كندته چھكھ مونجة تكى سوندري روے جون کھٹنے عاشق مری شاه ونجرى بمبه جاينه زن چھے تار مِنْ مأرى حاذ نست خنجرى سوندري چشمن جاعبن جودؤگری وَندح في موكهة بارلب مرجان ميم چھے زائن کھ شکري سوندري در زنخدان وض کوژی مد نيؤ رجمن وچهن حاران كو قد ژیے شمشاد لال سوندری شاه سوندري یه عشق بار چشنه سرسری CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu Collection. Digitized by eGangotri

عالم حأرته

ہؤ ہؤ عالم حارتھ ونے گائی نو دَپان گُنرس نے اچھو ڈپشتھ کئو ہؤتھ عارف ہے گئے حاران گوڑ ان بجا حد لس ربس گن، درؤد سوز حصرت سے حضرت ہے دور یار راضی اسی نے خلاصی لبکھ از نار

ژھابیرو س عالم جرؤت آووو نے ژھابیمنز چھے بسان جائے تے دھابیرو س عالم جر آسی نے بیس جو اسے نے شرھائے مالم جرؤت بنیاو منصؤرس انا الحق، لا دُکھ دارس تے دار پیٹھیے وولگھ نارس زولگھ سؤرن دئیتن فریاد

عالم غفلتس كۆركھ ناو حارتھ ، تى شؤبيا زمانس تے عالم بہتھ دسترخانس كرے يم سخاوت ناو شريعت والبو جيلے اؤنہس دونوے گلو شرق ہس تے وُچھتو خلاً يقو حارتھ كتھ ديان عاشق كتھى بردار

تق شابير كوئز كال وو دهن آدمن نظر پينبرلوح محفوظس تے مارب قسم چھم چابنر تؤر باكك گونهن كرتم گذران شبراكبر خاب دوئن بابس خاب دوئن بابس خاب زؤن آفاج معنے چھ كيا دؤن آفاج معنے چھ كيا

خابک معنے وؤن نس بابن بادشاہبہ مصر سپدکھ تے برس تل پے ہبتھ ڈیؤئس دور بایو گئے سبٹھاہ تیم نؤنخار سیمتھ مشور کؤر دور بایک یوسف سِندِس مارنس تے نور زار اسی نیمون حضرت یوسف زن گردھو ہے اس

ژھانڈتھ گارتھ او نگھ رامہ ہونا دہانس خون مول ہمس تے بشہ واتنوہ کھ حضرت یعقوبس و نیس مے کور مے کیا بشہ واتنوہ کھ حضرت یعقومہم آوے یوسف ہندس مارنس تے بارب قتم چھ چانہ ذاتہ بالگ ہوچھسے ہے گوناہ بارب قتم چھ چانہ ذاتہ بالگ ہوچھسے ہے گوناہ

بُحِهِ بِنِنِهِ وَوْدَلَ ہِا بَائے جانو لگیو قرآن پرنس تے دغا دیناتھ بابس ہا دغا بازو بگاہ کرنے کیا دوجہ اکب پاڑ گو سودا گارا بگیم تحک لوے جاہس تے بگیم منز تور کھؤت حضرت یوسف آسانس بیوو گاہ

مُنِهِ مُنِهِ رَجْمَنَ وَوْبِ مِن سِر پِنِنَے گھ کُر پِنِنِهِ اُستانے مولیں دوربر لِوْبُکھ نِهِ اکھ ذرا رویتھ اُتی نِے کر



مے چھم حال چوئے بس

ہالالمِ وَعْدے لال مے چھم حال چوئے بس ثِ ہے مؤل ثرے مؤن مال سے چھم حال چوئے بس و چھنے درایس ہلال رچھے یہ روز صامس یو چھِ ہوت ہے کڑے سال سے چھم حال چوئے بس پژاران ماه و سال ژهاران ماه جبیئس ژهاران ماه ہاران خون چھس ہے لال سے چھم حال چوئے بس ناو مياني رشمتن بال گندتن مُلکِ عرفانس ثِرِ چھکھ شاہ ذوالکمال نے پھم حال چوئے بس عشقن نؤنم قبل و قال مُشْكِه ژام منز بدنس چیک نامی کی میں میں میں اور می

مِسكين چھ يُۋ دُنبال بسکین نے منز سینس تسكين ہے چھے دُنال ہے چھم حال چوئے بس آنمِ آنمِ پھے سوال وانم عشقِنہ لؤے نم خس بو کو زانم ڈلف نتم خال سے چھم حال چوئے بس عمابيه حاينه ؤدى جبال خطابيه چاينه رؤدُ كه يني صبس كتاب درام عشقُن فال في چهم حال چوئے بس قادر چھکھ ذوالجلال ناً دِر معرفت کے مس ظاُمِر باطِن ہاد جمال نے چھم حال چوئے بس لا زوال وجمس واتی یار ہر حالس عالى معثوق ماهِ مِثال نے پیھم حال چوئے بس

تهم رنگ جامه چیمی شؤ بان نألی

لُاكِ وأَكُر كُن في ألم راو

مم رنگ جامه چیل شؤبان نألی

وہ وہ پڑتھ اندِ مو کھیم دِتھ در او لًا کح واکم کن نے اُلیم راو تس روس يئتر چھنے كانهد ذر خألى مجنونس ع جامع كزألى

از زبان قدرت فُرقان آو لَاكُو وأَكُو كُن نَے اَلْهِ راو

جريل نبيس ببتھ آو ڈالی يُس نيواتھ حق زانيو گفرنس نألی

پوختہِ کار مجنون دیوانیہ در او لَاکر واُکر کن نے اُلیم راو مزهن جيمي مژمير بندمون حية بارنألي عاشقن مِندِ ربتهِ اتهمِ كُم مألي

لوح محفوظس لکبھنے آو لاً کو واکر کن نے اکبے راو

لَّال مَجنونن لَب ژائم ہاگی شور وو تھ لاک نیبر کر پئن مالی

لَّالِمِ بَنَهُمْ قَيْسَ مِجنُونَ بِنَيَاهِ وَلَالُومِ اوْلَالُهِمْ اوْلَالُهِمْ اللَّهِ رَاهِ

ألف قدوُ چھتھ چون سرو گئے ہاگی باردادِ سی میں میں میں ایون سے مین گالی س دند چھی تارکھ وتھ شولیہ ناو لُالُ وأَلَى كُن فِي اللهِ راو

ميم چھے دہانير، وُکھ چھی ووز ألی در زنخدان چھی آبِ زُلًا کی

يارِ دادِ بو مبرس لوگ آميه تاو لَأَكُو وَأَكُم كُنْ مَحُ ٱلَّهِ رَاهِ ينمرزله جانه كرباغوال نهألي تيرو بُرى بُرى چھے كماں نألي

وَ نَجِى بِوْمُن چِھے كرتل ناو لُاكُ وأَكُرُ كُن نَے ٱليهِ راو نسته خنجرن چأنر كأتياه گألى ماہِ کامِل کو چوٹے ہڑا لی

ئسني گنجس رأچھى شہمار تھاو لُاكُو وأَكُو كُن نَے ٱليهِ راو

رثبلي مُستس للح كمِّي سنبالي یے شہمار گئے عاشقن نألی

گوشن گوشوارِ رُ بنتھ کیاہ جاو! لُاكُو وأَكُو كُن نَے اَلْمِ راو زألى والكيشوبال سألى و دنية تألى چھی اویزال گؤمُت موٰحتم ہارناکی

وصلك تمنا عاشقس دراو لُاكِ وأَكُو كُن في ألم راو برمو كه مجنون ژهاندُال لَا لَى بننم ستى أخر كيس نوشحاً لى

وصل ینلبہ سید کھ گو کھ کئے ناو لُّالِی وَالْکِی کُن نے اَلْہِ راو CC-O. Bhushan Lal Kaul Jammy Col

و چيتمن دون كياه ليز كهمت ازألي ناوو أندرے سے ناو مولالی

قاب قوسین منزِ سیاہ پوش در او لاکر واکر کن نے اکب_ے راو

کمبر رنگیہ معثوق غوط دِتھ دڑاو لاگر واگر کن نے اکبر راو

سیرِ اسرار چھے رُژھرتھ تھاو لَاکُو واُکُو کن نے اُلیے راو

The state of

سوادا لوجہ چھم مے دُنباً لی نیم شب عاشقن جامہ چھی نالی

رنگم رنگم بانم گر ک پانم کا کی کیندور بالی کیندور اے سید کرتے کیندور بالی

پیز مِنْز کھ نو گر کرنہنم خالی رحمنہ کھ سُن وَتھ چھ تنگ ناکی

4 44 443



چھم فراق ونیوکسائے

یارِ وأوى مأرنسأے چھم فراق ونیوکساً ہے چھم فراق ونیوکساً ہے لي كمد باوساك س کرکھ تورے نظر ينخ چُو آبِ کوثر چھم فراق ونیوکساً ہے ريني ت بيني كاوَسأك يْن كرنم كارن زا جنس بے عارن چھم فراق ونیوکساً ہے دۆ دمنت زالبِ کسأے دۆر كوتاه چىقسى چھۆر مُزيھ ہاوے چھم فراق ونیوکساً ہے مازس گوم بُسم بسأے عيد جھے عاشقسے عرفع چھ عالمنے چھم فراق ونیو کسائے یار روس عید کوسائے چھے کئن بازرسائے چھم فراق ونیوکسائے مَ چھے نابساے كَأْنُسِ چَمُ تَمْ كَأْنُسِ نَسَأَكِ گل مہ لاے خامساً ے مو چھے باغسائے مرد درد وأج نسأے جوین لاح نسأے بالبه چیم کھسبہ وسأے چھم فراق ونیوکسائے رِ ت خلق آے پور کن کم خلق کئے تورکن ction Digitized by eGango Re GC-0. Blushan Lali Jano Jamou Colle

كاوولونة لو ينتبر نے عشق چھے ش ناوان در اوو としゃしげ سُنم ہو ژادو لو وس نار زأجنم اَدٍ نو در اوو شريعت شير پھے طريقت بأكراوو يلاوو! CC-0. Bhushan Lal Kaul Jammu C ection. Digitized by eGangotri 300

ان بتم حق تس عشقن كۆ رُس مِلا وولو عشقه ستى دۆپنى وراوو

يئنه گوم نير تھ تئنه نے آم

یئے گوم نیرتھ تئے نے آم ویسی بے زائہہ سے تمنا درام

صد پار کورنم پھرتھ درام ویسی بے زائہہ جرنے تمنادرام دَر ظُلمات ہے پاُغام آم ویسی بے زائہہ جرنے تمنادرام ہا گراک دؤریوم دؤر گر آم ویسی بے زائہہ جرنے تمنادرام ہے ویسی ن اثبہ خصہ نے درام ویسی بے زائبہ جرنے تمنادرام ناو گیم ہرتھ بھی تلم یام ویسی بے زائبہ جرنے تمنادرام ناو گیم ہرتھ بھی تلم یام ویسی بے زائبہ جرنے تمنادرام

شامه لله لوينم جگرس آم مارُن میون ہے خوش تس آم و چھان چشمہ لوسم گنبہ نے آم تھے گنہ آیم نے ہمرنگ جام لوکیار سوریوم خم ہے ثام عأشبرمؤت سألس كوعشبرمقام توسم لونبؤرے کر سے واو كمرسون وذينس أد نے آم وند شين مِكننس رؤ دمنم باو رعم سنة راجهوزبن ينيته إثردهام

یام أسم زولے چیوؤے

تام مُڑے مُوراً وتھو یام أسم زولم چیمؤے تام مُون عُرداً وتھو مُن بو کر کھس نیندرے بین ے خاب ديشته گأمرد درحال خابه نازس پبٹھ مُس زول مال تام مُڑے مُوراً وتھو پوشہ کھوتے أسس مُڑے نا کر عرض وأج نے یا تال نا گهربله پېڅمه زاگ مېتھ ہی مال برُم ُ دِتَهُ نبهِ أَمُ صُوْرَةٍ ہے یارِ رشتھم عشقُن زیتے وَس زأجھم پایس پنیہ ہِ ہے تام مُڑے مُوراً وتھو سُمَّ سمندر كُرَنم ني رُهبيًّ تام مُڑے مُوراً وتھو دون غلامن سِتَ چُونے شراب جابيه نشين چھے شاہ نواب تام مُون مُوراً وتھو وتھ چھسیزتے کھ بوزے بڑے رأ چھتمے نے گر کوزیم ہر حال میچھ کھیے منز چھی نے لال تام مُڑے مُوراً وتھو يئھ نه روزي شاه دا رؤ زھے كوهِ سينس پننِس ميؤيُن داد لذتِ شيرين محنت جمه فرباد خون جگرتزیشر کنہ چے إے تام مُون مُوراً وتفسو جان یارے اتھ لال رویس جان زلف تے ساہ مولیں سوپؤرک رجمس د برے ال بیاتھ چھ غارمطبوعہ Gango تام مُڑے مُدراً وتھو

ويسى ينار ہے و زمياني تن

ونسی نے نار ہے ڈز میاز تن تُمُ رؤٹ محکم کھؤرتے نم ویسی نے نار ہے وز میانی تن تمب نار دُومِتُ أَسُر كوه بيَّ وَان ویسی ہے وز میافر تن خۇن گوكھ جأرى كنبرنو زھىن ویسی ہے زار ہے ڈز میاز تن رم دینت نبین ساز گوه بادم ویسی نے نار ہے وز میاز تن تس نبارؤ دمُت نیاس تے ہنگ ویسی یار ہے وز میانی تن

يارن رُرُخ نم اند دؤر ون عشقنهِ دُرک ماهِ يَنْمُ ديثت دم دمنه دميه نبي يس يز زاري ون عشقُن نارييلبه ترْ دۇ ن عاشقن سُے نار عاشق چھے کھونے للے ون عشقم م ينلم لوين عاشقن چھو کے لد کثاہ سناونے دودللہ دن وَمِهِ مِنْ لَدِينِ أو حَل آدم دميرم معراج كؤرن فلكن راجمو پیر ہو چھے آو لنگ كينهه كيه متانع كينهه كيه ملك

تنے دِل گوم د بوانے

تنے دِل گوم دیوانے ا عاشقو ہیزت زید مرئے تنے دِل گوم دیوانے تمہ ہتر تازِ گؤو میوئے رُح تے دِل گوم دیوانے ستر ستر أسس ژونوے یار تے دِل گوم دیوانے دمدم، ڈلدکس سیڈے سوار تے دِل گوم دیوانے خاک آدم لدنے آو تے دِل گوم دیوانے وَتِهِ بِينْهُ وأُتِنْهُ مَا كُرُهُن كير تے دِل گوم دیوانے كُلُ مَنْ عَلَيْهَا كَأُكُرُ كُوْهِ فان تے دِل گوم دیوانے

یے بارکر چووٹس موے خانے ينم قرآن مؤتّ يئ انیر تتہ کے مأرانے نیہ مزر ہوزے ہوئے ہو سے رُت سوز چھم گرہزانے نبيس جرئيل خدمت گار موہر نبوت منز شانے حفرت عليٌ شير جبار ہر تح کورنے بیانے ژور اناسیر واړ یاد تھاو ملکو سجد کۆر بہنا ہے لیمن بالم یانے رأوی پیر پیر رؤس کس قسہ مادانے رحمو پیرس مترخ تھو زان جیرال چیر رکھ دامانے

